

---

---

Т. Р. РУДИ

## О композиции и топике житий преподобных\*

Можно без преувеличения сказать, что в корпусе русской агиографии преподобнические жития занимают особое место. Действительно, более двух третей всех русских святых, упомянутых в Полном Месяцеслове Востока (общечерковно- и местночтимых), составляют преподобные.<sup>1</sup> Неудивительно поэтому, что в монашеских житиях сформировалась самая, пожалуй, разнообразная и разработанная литературная топика. Следует оговориться, впрочем, что общие для иноческих житий мотивы свойственны, безусловно, не только русской (равно как и любой другой национальной) агиографии: они характеризуют жития преподобных в целом как тип. Это тем более закономерно, что значительная часть топосов древнерусских монашеских житий, как и большая часть житийной топики в целом, имеет своим источником византийскую агиографию. Целью настоящей работы является выявление и предварительная систематизация основных топосов, характерных для житий преподобных.

Особенности различных типов житий, составляющих подгруппы агиографического жанра, определяются, как известно, в первую очередь чином святыни прославляемого подвижника — относится ли он к мученикам, просветителям народов, святыням, благоверным князьям, преподобным, юродивым или праведным мирянам.<sup>2</sup> Тип подвига святого, таким образом, определяет особенности композиционной структуры и поэтики его жития, а следовательно, — и систему его топосов.

\* Статья написана при поддержке Гумбольдтовского фонда (Германия).

<sup>1</sup> См.: Сергий, архим. Полный Месяцеслов Востока. 2-е изд., испр. и доп. Владимир, 1901. Т. 2. Святой Восток. С. 579—627, 657—665.

<sup>2</sup> См. об этом: De le h a y e H. *Les légendes hagiographiques*. Brüssel, 1905; Z o e p f L. *Das Heiligen-Leben im 10. Jahrhundert*. Leipzig; Berlin, 1908; Сакулин П. Н. Русская литература: Социолого-синтетический обзор литературных стилей. М., 1928. Ч. I. С. 100; Федотов Г. П. Святые Древней Руси. Париж, 1931 (переизд.: М., 1990); Иоанн (Кологривов), иеромонах. Очерки по истории русской святости. Брюссель, 1961; Wolpers Th. *Die englische Heiligenlegende des Mittelalters: Eine Formgeschichte des Legendenerzählens von der spätantiken lateinischen Tradition bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts*. Tübingen, 1964; Лихачев Д. С. Развитие русской литературы X—XVII вв.: Эпохи и стили. Л., 1973. С. 159; Грихин В. А. Творчество Епифания Премудрого и его место в древнерусской литературе конца XIV—начала XV в.: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. М., 1974; Mayer G. Morphologie der Vita. Zur Struktur ost- und südslavischer Mönchs- und Hierarchenviten. *Habilitationsschrift*. Bochum, 1975 (unveröffentlicht); Suchanek L. Модель жанра и его индивидуальная реализация (на примере агиографии) // *Gattungen und Genologie der slavisch-orthodoxen Literaturen des Mittelalters* (Dritte Berliner Fachtagung 1988) / Hrsg. von Klaus Dieter Seemann. Wiesbaden, 1992. S. 259—267; Ранчин А. М. Князь — страстотерпец — святой: семантический архетип литературных памятников о князьях Вячеславе-Вашлаве и Борисе и Глебе // Герменевтика древнерусской литературы. М., 1994. Сб. 7, ч. I. С. 227; Grégoire R. *Manuale di agiologia: Introduzione alla letteratura agiografica*. Fabriano, 1996 (Bibliotheca Montisfani. Т. 12); и др.

Роль литературной топики<sup>3</sup> (как и художественного канона в целом) по-разному оценивалась в истории филологической науки. Говоря о значении знаменитой книги В. О. Ключевского о древнерусских житиях святых,<sup>4</sup> в которой исследователь дал критическую оценку системе «общих мест», сложившейся в древнерусской агиографии в особенности под влиянием литературных трудов Пахомия Серба, А. П. Кадлубовский писал: «...древнерусские жития были дискредитированы автором в смысле исторического источника не только для вопроса о колонизации, интересовавшего его, но и для других вопросов по истории древнерусской жизни». По замечанию исследователя, В. О. Ключевский показал, что «не чертам собственно историческим, не индивидуальным особенностям того или другого святого придавалось главное значение, а общему идеальному типу подвижника; можно было по готовым формулам написать житие святого, о котором не было известно ничего, кроме имени и того основного содержания его жизни, что он был иноком и подвижником. Отсюда безжизненность, крайнее однообразие, господство условно-риторического стиля...»<sup>5</sup>

В последние десятилетия в науке, по выражению С. С. Аверинцева, «реабилитировано понятие канона» для «традиционистских литератур».<sup>6</sup> общепри-

<sup>3</sup> Используя термин «топика» и его производные, я понимаю их в значении, введенном Э. Р. Куциусом применительно к литературным текстам (см.: *Curtius E. R. Europäische Literatur und lateinisches Mittelalter*. Bern; München, 1984. 10. Aufl. S. 89—115; первое издание — 1948 г.), точнее — в том расширенном значении, которое они получили в современной науке и медиевистике в частности: топосом может быть любой повторяющийся элемент текста, закрепленный за определенным местом сюжетной схемы, — будь то устойчивая литературная формула, цитата, образ, мотив, сюжет или идея. Таким образом, я понимаю термин «топос» как обобщающее, родовое понятие, включающее в себя все те терминологические варианты, которые использовались в науке для обозначения родственных явлений до него: «типические черты», «общие места», клише, повторяющиеся мотивы, устойчивые (трафаретные) литературные формулы и т. д. О проблемах литературной топики см.: А д р и а н о в а - П е р е т ц В. П. Очерки поэтического стиля Древней Руси. М.; Л., 1947; Č u e v š k y D. Zur Stilistik der altrussischen Literatur. Topik // *Festschrift für Max Vasmer zum 70. Geburtstag am 28. Februar 1956*. Wiesbaden, 1956. S. 105—112; Т в о р о г о в О. В. Задачи изучения устойчивых литературных формул Древней Руси // ТОДРЛ. М.; Л., 1964. Т. 20. С. 29—40; Z u m - t h o r g P. *Essai de poétique médiévale*. Paris, 1972. Р. 82—96; *Toposforschung. Eine Dokumentation* / Hrsg. von Peter Juhn. Frankfurt am Main, 1972 (*Res publica Literaria* 10); *Toposforschung* / Hrsg. von Max L. Baumer. Darmstadt, 1973 (*Wege der Forschung*. Bd 395) (см. особенно статью: О б е г м а у - е г A. Zum Toposbegriff der modernen Literaturwissenschaft. S. 252—267); В о г н с ч е н е г L. Topik. Zur Struktur der gesellschaftlichen Einbildungskraft. Frankfurt am Main, 1976; Б у л а н и н Д. М. Античные традиции в древнерусской литературе XI—XVI вв. München, 1991. С. 217—223 (*Slavistische Beiträge*. Bd 278); К о н я в с к а я Е. Проблема общих мест в древнеславянских литературах (на материале агиографии) // *Ruthenica*. Київ, 2004. Т. 3. С. 80—92; Р у д и Т. Р. Топика русских житий (вопросы типологии) // *Русская агиография: Исследования. Публикации. Полемика* / Под ред. С. А. Семячко. СПб. (в печати); и др.

<sup>4</sup> К л ю ч е в с к и й В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник. М., 1871.

<sup>5</sup> К а д л у б о в с к и й А. П. Очерки по истории древнерусской литературы житий святых. Варшава, 1902. С. III (ср. также с. 179). О роли «типических черт» древнерусской агиографии см. также: К л ю ч е в с к и й В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник. С. 63, 363—366, 430 и др.; Я х о н т о в И. Жития святых северорусских подвижников Поморского края как исторический источник. Составлено по рукописям Соловецкой библиотеки. Казань, 1881. С. 9; и др. О поэтической системе агиографического жанра в целом см. также: Е р е м и н И. П. Киевская летопись как памятник литературы // ТОДРЛ. М.; Л., 1947. Т. 7. С. 81—97; А д р и а н о в а - П е р е т ц В. П. Задачи изучения «агиографического стиля» Древней Руси // ТОДРЛ. М.; Л., 1964. Т. 20. С. 41—71; Т в о р о г о в О. В. Задачи изучения устойчивых литературных формул Древней Руси; Д м и т р и е в Л. А. Житийные повести русского Севера как памятники литературы XIII—XVII вв. Эволюция жанра легендарно-биографических сказаний. Л., 1973. С. 3—12; и др.

<sup>6</sup> «С не столь уже давнего времени, благодаря работам Д. С. Лихачева — о древнерусской литературе, Б. Л. Рифтинга — о китайской литературе, А. Б. Куделина — об арабской поэзии, благодаря работам некоторых других отечественных филологов, счастливо совместивших в себе историков и теоретиков литературы, мы по крайней мере привыкли к мысли об особом статусе жанра в тради-

занным положением медиевистики, в частности, является положение о том, что художественный канон, наряду с такими важнейшими понятиями, как литературный этикет<sup>7</sup> и ориентация на образцы (*imitatio*),<sup>8</sup> является одной из основ средневековой поэтики. Поэтому изучение литературной топики — одного из самых существенных элементов канона — должно, думается, составлять необходимый аспект исследования памятников средневековой литературы в целом и агиографии — в особенности, как наиболее формализованного ее жанра.

Итак, задачей настоящего сообщения является выявление системы основных элементов топики, свойственных житиям преподобных, и составление на этой основе условной схемы традиционного монашеского жития. Материалом исследования послужил основной корпус древнерусских иноческих житий XI—XVII вв. Картина древнерусской монашеской топики строилась, таким образом, на основе выборочного, но по возможности максимально широкого привлечения житийных текстов различных хронологических периодов.

ционалистских литературах. Для этих литератур реабилитировано понятие канона; оказывается, не всегда единственное назначение канонов состояло в том, чтобы поскорее быть „сломанными“ (см.: А в е р и н ц е в С. С. Историческая подвижность категории жанра: опыт периодизации // Историческая поэтика. Итоги и перспективы изучения. М., 1986. С. 105—106).

<sup>7</sup> Д. С. Лихачев, которому принадлежит заслуга введения в науку понятия «литературный этикет», пишет: «Литературный этикет и выработанные им литературные каноны — наиболее типичная средневековая условно-нормативная связь содержания с формой» (Лихачев Д. С. Поэтика древнерусской литературы. С. 80—81). См. также: Лихачев Д. С. 1) Литературный этикет Древней Руси (к проблеме изучения) // ТОДРЛ. М.; Л., 1961. Т. 17. С. 5—16; 2) Развитие русской литературы X—XVII вв. ...; и др.

<sup>8</sup> О принципе *imitatio* (и, в частности, о его важнейшем типе — *imitatio Christi* или *Nachfolge Christi*) см.: H u n g e r H. On the Imitation (Μίμησις) of Antiquity in Byzantine Literature // Dumbarton Oaks Papers. 1969—1970. N 23—24. P. 15—38; Picchio R. Models and Patterns in the Literary Tradition of Medieval Orthodox Slavdom // American Contributions to the Seventh International Congress of Slavists (Warsaw, August 21—27, 1973). Vol. 2. Literature and Folklore / Ed. by Victor Terras. The Hague; Paris, 1973. P. 439—467; Р о р е R. О характере влияния византийской литературы на оригинальную литературу южных и восточных славян: дискуссия и методология // Ibid. P. 469—493; H e f f e r n a n Th. J. Sacred Biography: Saints and their Biographers in the Middle Ages. New York, Oxford, 1988. P. 185—230; Т о п о р о в В. Н. Святость и святые в русской духовной культуре. Т. 1. Первый век христианства на Руси. М., 1995. С. 413—508; De R e n t i s D. Die Zeit der Nachfolge: Zur Interdependenz von «imitatio Christi» und «imitatio auctorum» im 12.—16. Jahrhundert. Tübingen, 1996 (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. Bd 273); Hill T. D. Imago Dei: Genre, Symbolism, and Anglo-Saxon Hagiography // Holy Men and Holy Women: Old English Prose Saints' Lives and Their Contexts / Ed. by Paul E. Szarmach. New York, 1996. P. 35—50; П о д с к а л ь с к и й Г. 1) Христианство и богословская литература в Киевской Руси (988—1237 гг.). 2-е изд., испр. и доп. для русского перевода / Перевод А. В. Назаренко; Под ред. К. К. Акентьева. СПб., 1996. С. 363—364, 439 и др.; 2) Mönch und Tod in Byzanz // Монастырская культура: Восток и Запад / Сост. Е. Г. Водолазкин. СПб., 1999. С. 221—227; Р о д с к а л ь с к у G. Theologische Literatur des Mittelalters in Bulgarien und Serbien: 865—1459. München, 2000. S. 183, 204, 283, 300 f., 310, 363, 366, 368, 374 f., 378, 390, 397, 401, 416, 432, 437, 442, 455, 457, 459—461, 465, 518 f.; Grégoire R. Manuale di agiologia... P. 177—179; Г р е г у а р Р. Литературные и богословские модели в западной агиографии // Монастырская культура: Восток и Запад / Сост. Е. Г. Водолазкин. СПб., 1999. С. 79; У с п е н с к и й Б. А. Борис и Глеб: Восприятие истории в Древней Руси. М., 2000; Л ю с т р о в М. Ю. Уход патриарха Никона как подражание образцам // Герменевтика древнерусской литературы. М., 2000. Сб. 10. С. 447—459; Р у д и Т. Р. Средневековая агиографическая топика (принцип *imitatio* и проблемы типологии) // Литература, культура и фольклор славянских народов. XIII Международный съезд славистов (Любляна, август 2003): Доклады российской делегации / Отв. ред. Л. И. Сазонова. М., 2002. С. 40—55; С а п о ж н и к о в а О. С. Иоанн Златоуст и митрополит Филипп (к вопросу об образах, прообразах и моделях) // Книжные центры Древней Руси: Книжники и рукописи Соловецкого монастыря / Отв. ред. С. А. Семячко. СПб., 2004. С. 183—213; и др. О родственном явлении поэтики средневекового текста — поэтике уподоблений — см.: П а н ч е н к о О. В. 1) Писатели и книжники Соловецкого монастыря XVII в. (20—сер. 50 гг.): Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. СПб., 2002. С. 23—30; 2) Поэтика уподоблений (к вопросу о «типологическом» методе в древнерусской агиографии, эпидейтике и гимнографии) // ТОДРЛ. СПб., 2003. Т. 54. С. 491—534.

Оговорюсь сразу, что даже самый поверхностный обзор системы топосов преподобнических житий в рамках одной статьи невозможен (их состав слишком широк и разнообразен), а потому я рассматриваю здесь в самой общей форме только наиболее значимые и особо распространенные ее элементы — мотивы, образы, сравнения, устойчивые литературные формулы, цитаты и т. д.

Отдельные топосы житий преподобных уже привлекали к себе внимание исследователей. Среди них следующие мотивы: уход отрока из дома без какого бы то ни было «имения» («святой ничего не берет с собой»); плач родителей о сыне-иноке как о мертвом; первоначальный отказ игумена в постриге пришедшего к нему юноши; формула «отъятия влас», использующаяся при описании пострига; труды святого на монастырскую братию, в том числе — в поварне или пекарне; уход в пустынью; добровольное самоистязание святого, подставляющего свое тело на съедение комарам; и др.<sup>9</sup> Классик западноевропейской агиологии Ипполит Делез так определил важнейшие мотивы монашеских житий в целом: «Если речь идет о святом монахе, то он должен упражняться во всех соответствующих его статусу добродетелях, и потому можно, не боясь ошибиться, описывать его пост, бдение, его выносливость в молитвах и в чтении. И поскольку Бог особенно через чудеса открывает заслуги служащих ему, можно быть уверенными, что монах, будучи святым, исцеляет слепых, хромым дает возможность ходить, изгоняет бесов и т. д.»<sup>10</sup>

Попытаемся расширить и конкретизировать эту общую схему.

Прежде чем обратиться к анализу отдельных топосов, необходимо сделать небольшое отступление. Проведенный ранее общий анализ групп агиографических топосов с точки зрения принципа *imitatio* показал, что важнейшим типом топики монашеских житий являются топосы подражания (и/или уподобления) ангелам — *imitatio angelii*.<sup>11</sup> Позволю себе еще раз кратко напомнить здесь основные из них:

<sup>9</sup> См., например: Яхонтов И. Жития святых севернорусских подвижников... С. 56—60 и др.; Бугославский С. А. Литературная традиция в северо-восточной русской агиографии // Сб. статей в честь акад. Алексея Ивановича Соболевского. Л., 1928. С. 335—336; Дмитрев Л. А. Житийные повести русского Севера...; Колобанов В. А. Владимиро-суздальские литературоведческие памятники XIV—XVI веков: Уч. пособие. М., 1982. С. 151—155; Водолазкин Е. Г. Монастырский быт в агиографическом изображении («поварня» древнерусских житий) // ТОДРЛ. СПб., 1993. Т. 48. С. 229—231; Плетнева Е. А. «Уход в пустынью» в древнерусской и старообрядческой традиции: (На материале севернорусской агиографии и старообрядческих сочинений) // Уральский сборник: История. Культура. Религия. Екатеринбург, 1998. Вып. 2. С. 198—215; и др. Вопросам типологии житийных текстов посвящена недавняя статья И. А. Лобаковой, в которой исследовательница выделила несколько общих мотивов, характерных для житий основателей монастырей. См.: Лобакова И. А. II. «Житие митрополита Филиппа» и севернорусская житийная традиция (Вопросы типологии) // ТОДРЛ. СПб., 1999. Т. 51. С. 357—364. Сопоставив текст Жития митрополита Филиппа с житиями Александра Свирского и Александра Ошевенского, которые традиционно считаются источниками Жития Филиппа, исследовательница пришла к выводу, что «связи текста ЖМФ с ЖАСв и ЖАОш не могут быть объяснены простым заимствованием. В данном случае, вероятно, следует говорить о типологической близости существующих во всех рассматриваемых произведениях мотивов, образов, стиля» (Там же. С. 358).

<sup>10</sup> De le h a y e H. Les légendes hagiographiques. P. 92.

<sup>11</sup> См.: Руди Т. Р. «*Imitatio angelii*» (проблемы типологии агиографической топики) // РЛ. 2003. № 2. С. 48—59. К сожалению, лишь после написания указанной статьи мне удалось ознакомиться с книгой: Frank K. S. Αγγελικός βίος: Begriffsanalytische und begriffsgeschichtliche Untersuchung zum «engelgleichen Leben» im frühen Mönchtum. Münster, 1964, которая, таким образом, оказалась неучтенней в моем исследовании. О мотивах уподобления ангелам в болгарской и сербской агиографии см. также: Podskalsky G. Theologische Literatur des Mittelalters... С. 300, 364 и. а. Ср. историко-культурный анализ использования «ангельских мотивов» в древнерусских источниках о монашестве как элемента парадигмы «социальной смерти» в статье: Steinendorff L. Einstellungen zum Mönchtum im Spiegel altrussischer Quellen // Archiv für Kulturgeschichte. 1993. Bd 75. Н. 1. С. 65—90. О феномене «социальной смерти» в различных его формах см.: Hasenfratz H. P. Die toten Lebenden. Eine religionsphänomenologische Studie zum sozialen Tod in archaischen Gesellschaften. Leiden, 1982.

1) Терминологическая формула «принятия ангельского образа», представляющая собой синонимический эквивалент обозначения монашеского пострига («сподобитися святаго аггельскаго образа», «восприятии аггельский образъ», «облечеся въ святый аггельский образъ» и др.);

2) Мотив внешнего подобия святого ангелу («подобиемъ аггеловиднымъ укашень», «аггелолѣпными сѣдинами чистна», «зракомъ же сная аггеловиднымъ подобиемъ» и др.);

3) Мотив бесплотной жизни как *imitatio angelii* («во плоти бо живый и подвигаясь к Богу, яко бесплотный ангел», «в тѣлеси вѣщне безтѣлесный чинъ показующе», «яко бесплотенъ во плоти поживе» и др.);

4) Устойчивая формула «ихже житию сами аггели удивиша и похвалиша», читающаяся обычно в предисловии к житию и относящаяся часто не только к прославляемому святому, но к преподобным в целом или ко святым вообще (см. жития Димитрия Прилуцкого, Кирилла Белозерского, Иоасафа Каменского, Антония Сийского, Саввы Крыпецкого и др.);<sup>12</sup>

5) Мотив восприятия святого окружающими как ангела, а не как человека («не яко человѣка, но яко аггела Божиа посреди себе имѣаху», «не человѣка его, но паче аггела Божиа зреѣти», «яко аггела Божия имѣаху святаго посредѣ себѣ» и т. п.);<sup>13</sup>

6) Получившая широкое распространение в житиях и службах святым известная формула «земной ангел, небесный человек», пришедшая в русскую агиографию, как и большинство других топосов, из византийской традиции<sup>14</sup> (см. жития Феодосия Печерского, Сергия Радонежского, Макария Калязинского, Александра Свирского, Александра Ошевенского, Антония Сийского, Германа Соловецкого и других, а также службы Савве Сербскому, Иоанну Рыльскому, Варлааму Хутынскому, Авраамию Ростовскому, Никите Переяславскому и др.);

7) Характеристика монашеской жизни вообще как равноангельской (этот мотив реализуется в большом числе вариантов; назову лишь некоторые из них: «живый без попечения, яко аггель», «житие красно и равноаггельское проживше», «житие аггельское на земле показати», «и пожить на земли аггельскимъ житиемъ», «явися равноаггеле на земли», «подражателю святыхъ аггель» и т. п.); и др.<sup>15</sup>

<sup>12</sup> Следует отметить, однако, что формула об удивлении ангелов может использоваться не только в традиционном контексте. Так, в Житии Димитрия Прилуцкого она читается дважды: в предисловии (в полном соответствии с каноном: «...таковых бо святых отец трытеливому житию их аггели удивиша и похвалиша, и их же имена написана суть на небесах...») и в Похвальном слове, завершающем текст памятника, — причем во втором случае она несколько трансформирована и отнесена непосредственно к прославляемому подвижнику: «Сей же <...> Христа своего паче всех любя, его же бо сам Господь одари и почти пред аггели и человекы, яже ныне видим чудеса от него бывающа, его же ради смиренна аггели того похвалиша и человеки дивяся, желаемое получи» (цит. по: У краинская Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого — памятник вологодской агиографии // Древлехранилище Пушкинского Дома: Материалы и исследования / Ред.: В. П. Бударагин, А. М. Панченко, Н. В. Понырко. Л., 1990. С. 25, 45—46). Как видим, в последнем примере «похвала и удивление» устойчивой формулы разделены на составляющие, каждая из которых соотнесена с разным субъектом действия: хвалят преподобного за его терпение ангелы, удивляются же «человечи», получившие от святого желаемое исцеление.

<sup>13</sup> Ср. особый вариант этого мотива в Житии Димитрия Прилуцкого: «...тако же и братиа тому в всем повинууцеся, яко аггелу Божию» (цит. по: У краинская Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 27).

<sup>14</sup> Непосредственным источником для Нестора, впервые включившего эту формулу в Житие Феодосия Печерского, послужило, как известно, Житие Саввы Освященного. См. об этом: Федотов Г. П. Святые Древней Руси. М., 1990. С. 56.

<sup>15</sup> В дополнение к названным примерам топики *imitatio angelii* приведу сюжет из византийского Жития Саввы Освященного: отпуская одного из самых благочестивых своих учеников, Афродисия,

Однако топика житий преподобных, безусловно, не ограничивается формулами, мотивами или сюжетами *imitatio angelī*.<sup>16</sup> Предварительный сопоставительный анализ основного массива древнерусских иноческих житий показал, что можно говорить о существовании в них особого варианта традиционной агиографической схемы, включающего ряд устойчивых мотивов, свойственных именно этому (или преимущественно этому) типу житийных памятников.

Рассмотрим основные топосы монашеских житий, выявленные в ходе исследования, в том порядке, в котором они следуют в житийной схеме.<sup>17</sup> Хочу оговориться, что я целенаправленно привожу в каждом случае возможно большее число примеров, чтобы таким образом подтвердить принадлежность выделенных элементов текста литературной топике.

1) Мотив божественных знамений, до рождения святого и/или во младенчестве свидетельствующих о его избранности и посвященности Богу.<sup>18</sup> Этот топос, перешедший в русскую агиографию из византийской традиции, широко распространен в житийных памятниках. Приведу лишь некоторые примеры:

Житие Авраамия Смоленского: «*Еще бо ему посыму въ утробѣ материны, обави и Христова благодать и възыва, освяти, и яко прежде Самоила Ангелъ подастъ*». Далее в житии рассказывается о сне, бывшем некоей блаженной черноризице: будто в воскресенье утром к ней постучали в двери и велели идти в дом к Марии, родившей младенца, которого она, черноризица, должна крестить; когда же женщина пришла в указанный дом, то увидела там многих святителей и «иѣкую жену вельми пресвѣтлу сияющи», которая повелела дать младенца ей в руки, а затем, одев его в светлые одежды, отдала в руки матери.<sup>19</sup>

Житие митрополита Петра.<sup>20</sup> «*Съй убо блаженый Петр родися от христиану и благоговейну родителю въ единомъ от мест земля Вельинская. Прилучи же ся*

---

в Феодосиев монастырь, Савва произносит замечательную фразу, смысл которой сводится к тому, что истинно иноческое житие делает человека ангелом: «...възвѣстивъ блаженому Феодосу: „Се человѣка иногда Афродисия приемъ, ныне, благодатию Христовою, послахъ ти ангела“» (цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским, в древнерусском переводе. По рукописи Императорского Общества любителей древней письменности, с присоединением греческого подлинника и введением / Издал И. Помяловский. СПб., 1890. С. 241 (ОЛДП. Т. 96)).

<sup>16</sup> О поэтике «негативной агиографии», использующей топику *imitatio diaboli*, см.: Смирнов И. П. О древнерусской культуре, русской национальной специфике и логике истории. Wien, 1991. С. 153—154 (Wiener slawistischer Almanach. Sonderband 28).

<sup>17</sup> Подчеркну еще раз, что я не рассматриваю традиционные топосы агиографической схемы (авторская топика, благочестивые родители, отказ святого от детских игр, обучение грамоте и т. д.), а ставлю целью выявить специфические топосы, отличающие жития преподобных. О некоторых традиционных топосах древнерусской агиографии, часть из которых восходит к византийской или — глубже — к античной традиции, см.: Сивецкий Д. Zur Stilistik der altrussischen Literatur. Топик. С. 105—112; Панченко А. М. Топика и культурная дистанция // Историческая поэтика: итоги и перспективы изучения. М., 1986. С. 236—250; Буланин Д. М. 1) Некоторые трудности изучения биографии древнерусских писателей // РЛ. 1980. № 3. С. 137—142; 2) О некоторых принципах работы древнерусских писателей // ТОДРЛ. Л., 1983. Т. 38. С. 3—13; 3) Несколько параллелей к главам III—IV Жития Константина-Кирилла // Кирило-Методиевскии студии. София, 1986. Кн. 3. С. 91—107; 4) Античные традиции в древнерусской литературе XI—XVI вв. С. 217—263; и др.

<sup>18</sup> Этот мотив упоминается и в иных типах житий, но в житиях преподобных он особенно распространен. Упоминание об этом мотиве как одном из начальных элементов житийной схемы см. в кн.: Истоки русской беллетристики. Возникновение жанров сюжетного повествования в древнерусской литературе / Отв. ред. Я. С. Лурье. Л., 1970. С. 208. Глава VI «Сюжетное повествование в житийных памятниках конца XIII—XV в.» написана Л. А. Дмитриевым. О мотиве предзнаменований см. также: Бернштам Т. А. Молодость в символизме переходных обрядов восточных славян: Учение и опыт Церкви в народном христианстве. СПб., 2000. С. 122—123.

<sup>19</sup> См.: Житие Авраамия Смоленского / Подгот. текста, перевод и comment. Д. М. Буланина // БЛДР. СПб., 1997. Т. 5. С. 32.

<sup>20</sup> Я привлекаю к исследованию Житие митрополита Петра, поскольку оно — как и другие жития иерархов церкви — в начальной части, посвященной монашескому периоду жизни святого, использует топику житий преподобных.

нечто сицево и прежде рождения его, еже не достоить молчанию предати. Еще бо ему сущу во утробе материны, в едину от нощий, свитающи дневи недели, виде видение таково мати его. Мнеше бо ся ей агньца на руку дръжати своею, посреде же рогу его древо благолиствно израстъше и многыми цветы же и плоды обложено, и посреде ветвей его многы свеще светящих и благоухания исходяща. И възбудившися, недоумеаше, что се или что конец таковому видению».<sup>21</sup>

В Житии Евфросинии Сузdalской родителям святой, бывшим долгое время неплодными, трижды является во сне Богородица, предрекая рождение отроковицы Феодулии: «И въ едину от нощей видѣста Пресвятую Богородицу радостнѣ к нима глаголюща: „Дерзаите, дерзайте, и молитесь, прията бо есть молитва ваша, и вама буди знамение, приимите благоуханіе и покадите весь дом свои“. <...> Времени же нѣкоему по сем чудеси пришедшу, въ едину от нощей пакы предста им Святаа Богородица, вдающи има яко голубицу на руку зело красну. <...> И пакы Пресвятая Богородица съ святыми отцы Антонием и Феодосиемъ третицею явися им глаголющи: „Идете в дом свои и аbie зачнете дщерь и наречете имя еи Феодулия“». Позднее мать святой также видит сон, знаменующий божественное предназначение отроковицы: «Уснувшу же виде себе крилату сущу и аки на высоту летящу, держаси же отроковицу и возносящи ю, и вдающи ю даръ Вышинему». Игумения Сузdalского Ризположенского монастыря, в котором Феодулия позднее принимает постриг, «стареишина черноризицамъ Елена» также получает различные откровения о святой, причем и здесь присутствует мотив чудесного полета: «видѣ <...> овогда же отроковицу летающу на воздухе и над монастырь находящу».<sup>22</sup>

В Житии Александра Ошевенского рассказывается о видении, бывшем матери святого в церкви Пресвятой Богородицы: после молитвы о даровании чада ей является «жена нѣкая свѣтообразна», которая предсказывает ей рождение младенца, — «и о семь отроочати прославити ся имени Божию».<sup>23</sup>

Житие Кирилла Новоезерского: «Сей блажены Кирилль родися от благочестиву и богату родителю града Галича. Егдаоже ему бывшу во утробѣ матери, во время божественнаго пения возгласи трикраты: „Свѧть, свѧть, свѧть Господь Саваофъ, исполнъ небо и земля славы его!“».<sup>24</sup>

Житие Макария Унженского: «Еще во объятиях материх бывшу ему, и егда гласъ церковнаго проповѣдника сирѣчь звона бываше на утреню, тогда возбуждашеся во своем ложѣ и зѣло младенчески плачем пудящеся, дѣтски крича, аки смысля, слезами изъявляя свое желаніе [понеже словесъ еще вѣщати не моjsаше], яко да во святую церковь несень будетъ».<sup>25</sup>

Остановлюсь особо на Житии Александра Свирского, в котором сообщение о божественном знамении включает в себя тезоименение святого, требующее специального комментария: «И во едину же убо нощь молящимся има единома, нѣкое Божиє явление явися глаголя: „Радуйтесь, добрая супруго, сѣ бо дарова вам Богъ отрока утешения тезоименито, яко в роїгестве его утѣшение своим церк-

<sup>21</sup> Цит. по: Прохоров Г. М. Повесть о Митяе. Русь и Византия в эпоху Куликовской битвы. Л., 1978. С. 205.

<sup>22</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. Очерки по истории русской агиографии XIV—XVI веков. Агиография Москвы, Твери, Ярославля, Суздаля. Сказания о чудотворных иконах. М., 2001. С. 379, 380—381, 382.

<sup>23</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 19 об.

<sup>24</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.233, л. 50 (Проложная редакция жития). Ср. тот же сюжет в Основной редакции памятника: здесь мать святого рассказывает своему супругу о явленном ей чуде спустя многие годы, объясняя свое умиление напавшим на нее страхом и трепетом (см.: Житие Кирилла Новоезерского: Текст и словоуказатель / Сост.: И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2003. С. 32 (Памятники русской агиографической литературы)).

<sup>25</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, F.21, л. 51 (скобки проставлены в тексте в рукописи).

вам Богъ подати имат"».<sup>26</sup> Как удалось установить, этот фрагмент представляет собой прямое заимствование из Жития Евфимия Великого,<sup>27</sup> чем объясняется неадекватное толкование имени святого в житии севернорусского подвижника: фраза «отрока тъшению тезоименита» в тексте-источнике относится к имени Евфимий (благосклонный, доброжелательный, благодушный, от греч. εὐθυμέω — быть в хорошем расположении духа, быть веселым, радовать) и, будучи перенесена в текст-реципиент, оказывается не соотнесенной ни с мирским (Амос — евр. тяжесть, крепость), ни с монашеским (Александр — греч. мужественный, помогающий) именами преподобного.

Примечательно, что позднее, когда фрагмент с предзнаменованием рождения святого из Жития Александра Свирского почти без изменений был перенесен в Житие Ефрема Перекомского, толкование имени святого могло, по-видимому, иногда вызывать сомнения у древнерусских книжников. Так или иначе, в списке жития, положенном в основу недавно осуществленного издания памятника, в интересующей нас фразе слово «утешения» отсутствует: «И во едину убо ношь молящимся имъ явися чекое божественное явление, глаголющие: „Радуйтесь, добная супруго! Се даруетъ вамъ Богъ отрока тезоименита, яко по рожестве его утешение своимъ церквамъ Богъ подати имать“». <sup>28</sup> Не имея возможности судить, сознательным или случайным является этот пропуск (критического издания текста Жития Ефрема Перекомского с подведением разнотчений по всем известным спискам не существует), отмечу, что, хотя смысл фразы оказался здесь затемнен, одновременно с этим исчезло и неверное толкование имени святого.

Наиболее подробно мотив божественных предзнаменований разработан в Житии Сергия Радонежского: здесь автор не только повествует о знамениях, предшествовавших рождению и сопровождавших младенчество будущего святого (во время литургии младенец трижды возопил во чреве матери, позднее он отказывался брать грудь в дни, когда мать ела скромную пищу, а также по средам и пятницам, не пил молока кормилицы и т. д.), но и дает «антологию» сюжетов о чудесном рождении святого из целого ряда византийских житий — Николая Мирликийского, Ефрема Сирина, Симеона Столпника, Алипия Столпника, Федора Сикеота, Евфимия Великого, Феодора Едесского и Федора Тирона, а кроме того, приводит уже упомянутый нами сюжет из Жития митрополита Петра, представляющий собой параллель к Житию Алипия Столпника.<sup>29</sup>

<sup>26</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского: Текст и словоуказатель / Сост.: И. В. Азарова, Е. Л. Алексеева, Л. А. Захарова, К. Н. Лемешев; Под ред. А. С. Герда. СПб., 2002. С. 26 (Памятники русской агиографической литературы).

<sup>27</sup> Ср. в Житии Евфимия: «Во едину убо от ношней, молящимася има наединѣ, иѣкое явление Божие явися има глаголя: „Тъшилася и утѣшайтася, се бо дарова вамъ Богъ отрока тъшению тезоименита, яко въ рожествѣ его тъшение своимъ церквамъ Богъ даст“» (цит. по рукописи РНБ, Соловецкое собр., № 814/924, л. 504 об.—505 верхней пагинации; рукопись второй пол. XIV в.: РНБ, собр. М. П. Погодина, № 716, л. 112—135 об.). Говоря о том, что Житие Евфимия Великого в данном случае послужило источником Жития Александра Свирского, хочу сделать одно замечание: известно, что рассматриваемый фрагмент Жития Евфимия вошел и в Житие Сергия Радонежского (см.: Житие Сергия Радонежского / Подгот. текста Д. М. Буланина; Перевод М. Ф. Антоновой и Д. М. Буланина; Коммент. Д. М. Буланина // БЛДР. СПб., 1999. Т. 6. С. 272, 557; см. об этом также далее в статье), однако объем заимствования в Житии Александра превышает объем текста, вошедшего в Житие Сергия, что позволяет утверждать, что непосредственным источником для Иродиона послужило именно Житие Евфимия; толчком же для этого заимствования могло послужить и Житие Сергия, поскольку оно, как известно, является одним из основных источников Жития Александра Свирского (см. об этом: Яхонтов И. Жития святых севернорусских подвижников. С. 39 и далее).

<sup>28</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского // Книжные центры Древней Руси: Севернорусские монастыри / Ред. тома С. А. Семячко. СПб., 2001. С. 162.

<sup>29</sup> См.: Житие Сергия Радонежского. С. 262—272, 557.

Как видим, мотив пренатальных знамений реализуется, как правило, в форме явления родителям (или матери) святого Пресвятой Богородицы, предрекающей им рождение богоизбранного младенца (часто — после усердных молитв неплодных родителей о даровании чада). При этом предсказание обычно совершается в сакральном времени (утро воскресного дня) или сакральном пространстве (церковь) и может быть как вербальным, так и знаково-символическим (облечение младенца в светлые одежды, голубица, агнец и др.). Знамения, совершающиеся после рождения святого, имеют функцию прообразования его будущих иноческих подвигов, одним из важнейших среди которых является строгий пост (отказ младенца от материнского молока).

Следует отметить, что мотив знамений, предшествующих рождению святого, является универсальным житийным топосом: он хорошо известен не только в восточнохристианской, но и в западной агиографической традиции. Здесь также частыми элементами рассказа о рождении будущего подвижника являются мотивы предшествующего бесплодия его родителей и явленных им божественных откровений. Прообразовательными знаками рождения богоизбранного младенца могут быть увиденные во сне матерью героя встающее солице (житие св. Колумбана, VI—VII в.), вода (Фома Кентерберийский, XII в.), белый голубь (Кристина Маркийтская, XII в.; ср. с Житием Евфросинии Суздальской) и др.<sup>30</sup>

2) Отрок, будущий святым, с самого детства мечтает о постриге, будучи объят божественной любовью (топос византийской традиции); часто толчком для этого становятся евангельские слова (Мф. 10: 37—38; 11: 28—29; Лк. 14: 26—27 и др.), услышанные им во время церковной службы:

Житие Феодосия Печерского: «Таче по времени пакы нѣкоторѣмъ слышиа въ святѣмъ Евангелии Господа глаголюща: „Аще кто не оставить отъца или матеря и въ слѣдъ мене не идетъ, то нѣсть мене достоинъ“. И пакы: „Придѣте къ мънѣ въси тружающеися и обремененіи, и азъ покою вы. Възьмѣте ярмъ мой на ся и научитеся от мене, яко крътькъ есмъ и съмѣренъ сърдъцъмъ, и обрящете покой душамъ вашимъ“. Си же слышавъ богоодѣновеный Феодосий и разсѣгъся божествыною рѣвностию и любвию, и дышаниемъ Божиємъ, помышляше, како или кде пострѣщеся и утаитися матере своея».<sup>31</sup>

В Житии Димитрия Прилуцкого, несмотря на то что в соответствующем сюжете монастырь впрямую не упоминается (мотив мечты отрока о постриге реализуется с помощью общих формул стремления к богоугодной жизни и *initatio Christi*), автор использует вариации тех же евангельских цитат: «Он же единого Бога взыскуя, разсмотрив суету сего света и скороминущее и прелестное житие се тленное, поминаа Господа, рекшаго в святем Евангелии: „Иже кто оставить отца, и мать, и жену, и дети, братию, и сестры, domы, и имена имени Моего ради, — стократы приимет и жизнъ вѣчную наследить“. И пакы Господъ рече: „И иже аще не отвержется сихъ всехъ презереченныхъ, не можетъ быти Мои ученикъ“, — и прочая подобнаа симъ, яже в Святом Писании лежащаа. От юнныа врѣсты сему прииде Божия любы шествовать теснымъ и прискорбнымъ путемъ, въсприемлеть крест Господень на раме свои и благое иго и легкий ярем Христовъ понесыи, хотяи покой обрести души своеи» (ср. Мф. 11: 29).<sup>32</sup>

Житие Евфимия Суздальского: «Сеи же блаженныи отрокъ зѣло разсѣгъся теплотою духовною <...>, иде въ святую церковь на божественную литургию и

<sup>30</sup> См. об этом: Morse R. Truth and Convention in the Middle Ages: Rhetoric, Representation, and Reality. Cambridge, New York; Port Chester; Melbourne; Sydney, 1991. P. 136—137. См. здесь же библиографию вопроса (Р. 270—271).

<sup>31</sup> Житие Феодосия Печерского / Подгот. текста, перевод и коммент. О. В. Творогова // БЛДР. СПб., 1997. Т. 1. С. 362.

<sup>32</sup> Цит. по: Українська Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 27.

*ста на обычнѣмъ своемъ мѣсте, моляся Богу и слыша чтуща святое Евангелие: „Рече Господь: иже хощеть по Мнѣ ити, отврьжется себе и възмет крестъ свои и по Мнѣ грядеть. Иже бо аще хощеть душу свою спасти, погубить ю, а иже погубить душу свою Мене ради и евангелия, тъи спасеть ю. Каа бо польза человѣку, аще приобрѣшеть весь миръ и отщетить душу свою, или что дастъ человѣкъ измѣну на души своеи”»<sup>33</sup> (ср.: Мф. 16: 24—26).*

Житие Варлаама Хутынского: «По смерти же ею (родителей. — Т. Р.) болми любовию божественою разгоревся, яко никимъ возбраняемъ бысть, и имение отца своего раздаде ницымъ. Сам же, свободу улучив, *абие оставляет миръ*».<sup>34</sup>

Житие Нила Столбенского: «*Возгорѣся убо блаженный сей юноша въ путь Господень и возжела душою и возлюби сердцемъ одеятися во святый аггелскии образъ и быти иноокъ*».<sup>35</sup>

Житие Герасима Болдинского: «*Блаженный же отрокъ <...> наипаче къ Богу духомъ возгорѣся, и сего ради преизлиха любляше иноческое житие паче родитель и сродникъ своихъ*».<sup>36</sup>

Житие Адриана и Ферапонта Монзенских: «*Сей же младый юноша отъ младыхъ погтей божественною ревностию распаляемъ, желая облечиця во иноческий образъ, и не можаше родителей своихъ умолити о семъ, дабы ему восприятии агельский образъ*».<sup>37</sup>

В Житии Антония Дымского говорится о том, что святой, придя на службу в храм, «слыша въ немъ словеса Христова: „Аще кто хощеть по миѣ идти, да отвержется себе и возметъ крестъ свой, и грядеть восльѣ менѣ“, то приими въ разумъ, положи намерение тѣснымъ и прискорбымъ шествовать путемъ».<sup>38</sup>

В старообрядческом Житии Корнилия Выговского — в его первоначальной, неукрашенной радакции, принадлежащей перу ученика святого, инока Пахомия, — мотив ранней любви отрока к иноческому житию реализуется в форме безыскусной фразы, лишенной каких-либо литературных украшений: «...и тако от младости всегда любяще иноческое житие».<sup>39</sup>

В Житии Трифона Печенгского (относящемся по типу одновременно к преподобническим и миссионерским житиям) этот мотив использован в традиционном месте схемы, хотя здесь он предваряет рассказ об уходе подвижника не в монастырь, а в «землю необъетованную и внепутную»<sup>40</sup> для просвещения язычников-лопарей: «*Нѣкогда слыша на утрени поющихъ: „Пустыннымъ животъ блаженъ есть“, божественнымъ рачениемъ воскриляющимъ, отъ того часа возлюби преподобный пустынию и начать моления ради от родителей отлучатися по непрходнымъ мѣстамъ, не ради о зимѣ и зное и о иныхъ пустынныхъ страхованияхъ*».<sup>41</sup>

Как видим, мотив божественной любви, приводящий будущего подвижника на монашескую стезю, реализуется чаще всего с помощью скрытой аналогии «любовь-пламя» («любовь-огонь»), реальным проявлением которой являются используемые во всех этих случаях синонимичные друг другу глаголы горения:

<sup>33</sup> Цит. по: К л о с с Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 356.

<sup>34</sup> Цит. по: Пролог. Избранные тексты // Д е р ж а в и н а О. А. Древняя Русь в литературе XIX века (Сюжеты и образы древнерусской литературы в творчестве писателей XIX века). Пролог. Избранные тексты / Отв. ред. В. П. Гребенюк. М., 1990. С. 235.

<sup>35</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 23.

<sup>36</sup> Цит. по: К р у ш е л и н ц к а я Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе. Жития Филиппа Ирапского, Герасима Болдинского, Мартирия Зеленецкого, Сказание Елеазара об Айзерском ските: Исследование и тексты. СПб., 1996. С. 216.

<sup>37</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. П. П. Вяземского, Q.281, л. 25.

<sup>38</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.189, л. 1 об.—2.

<sup>39</sup> Цит. по: Б р е ш и н с к и й Д. Н. Житие инока Корнилия Выговского, написанное Пахомием: Исследование и тексты. Мичиган, 1976. С. 183.

<sup>40</sup> Ср.: Быт. 12: 1; Евр. 11: 9.

<sup>41</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4192, л. 137.

«раздѣгъся божествыною рѣвностию и любвию», «раздѣгъся теплотою духовною», «возгорѣся <...> в путь Господень», «божественною ревностию распалиаемъ» и др. Примером иного варианта реализации того же мотива является цитированный фрагмент Жития Трифона Печенгского, в котором огненная тематика заменена птичей («божественным рачением воскришающим»), широко используемой и в других топосах житий преподобных (см. об этом далее).

3) Подвижник покидает родительский дом (часто — раздав все свое или родительское имение<sup>42</sup>) и уходит в монастырь, не беря с собой ничего, кроме одежды и (иногда) хлеба:<sup>43</sup>

В Житии Феодосия Печерского рассматриваемый мотив использован дважды: первоначально — в эпизоде побега отрока из дома к святым местам: «Онь же, вставъ ношию и не вѣдущю никому же, тай изиде из дома своего, не имый у себѣ ничтоже, развѣ одѣжса, в нейже хожаше, и та худа»; позднее — в эпизоде тайного ухода Феодосия в монастырь: «Блаженый же, радъ бывъ, помоливъся Богу, и изиде отай из дома, не имый у себе ничтоже, развѣ одѣжса, ти мало хлѣба немощи дѣля телесныя».<sup>44</sup>

В Житии Сергия Радонежского реализация мотива «святой ничего не имеет» несколько отлична от традиционной: здесь мотив локализован лишь в первом элементе топоса (раздача родительского имения) и подкреплен ссылкой на Писание, что служит разъяснению внутренней сущности поступка подвижника: «...и призыва Петра, по плоти брата своего меньшаго, оставлять ему отче наследие и спроста вся, яже суть в дому его житейским на потребу. Сам же не взя себѣ ничтоже, по божественному апостолу, рекшему: „Уметы вся вмѣнихъ си, да Христа приобрѣши“»<sup>45</sup> (Флп. 3: 8).

Житие Александра Свирского: «Божественный же юноша, примъ от родителю благословение, и тако исходит из дома своего, не имый у себе ничтоже, развѣ одѣжса и хлѣба мало немощи ради тѣлесныя»; вариант того же топоса использован в Житии и позднее, при описании ухода святого из монастыря в пустыню: «...и ноши наставши, изыде от монастыря, ничтоже взем, развѣ потребную ризу».<sup>46</sup>

Цитированные фрагменты из Жития Александра Свирского позднее были заимствованы без существенных изменений в Житие Ефрема Перекомского: «Блаженый же юноша примъ от родителей благословение, тако отходить из дома своего, не имый у себе ничтоже, разве одѣжды и мало хлѣба немощи ради тѣлесныя»; ср. в более позднем сюжете: «...и ноши наставшей, изыде вонъ из монастыря, ничтоже взъемъ, разве ризъ...».<sup>47</sup>

Житие Александра Ошевенского: «И тако исходить из дома своего, не имый у себе ничтоже, развѣ одѣжса и хлѣба мало немощи ради тѣлесныя».<sup>48</sup>

Житие Иннокентия Комельского: «И тако исходить из дома своего, не имый с собою ничтоже, развѣ одѣжды и хлѣба мало немощи ради тѣлесныя».<sup>49</sup>

<sup>42</sup> В качестве обоснования этого решения святого в житиях часто приводятся евангельские слова Христа: «Аще хощеши совершенъ быти, иди, продажь имѣніе твое и дажь нищымъ» (Мф. 19: 21). Этот мотив имеет место уже в Житии Антония Великого (см.: Избранные жития святых III—IX вв. М., 1992. С. 24).

<sup>43</sup> См. об этом мотиве: Я х о н т о в И. Жития святых севернорусских подвижников... С. 56; Л о - б а к о в а И. А. II. «Житие митрополита Филиппа» и севернорусская житийная традиция... С. 358—359.

<sup>44</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 358, 362.

<sup>45</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 288.

<sup>46</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 35, 46.

<sup>47</sup> Цит. по: Ф е д о т о в а М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 166, 172.

<sup>48</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 25 об.—26.

<sup>49</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. М. П. Погодина, № 647, л. 207 нижней пагинации.

В Житии Антония Сийского из описания ухода святого в монастырь исключено упоминание хлеба, вместо этого названы тело и душа: «...сам же не взя с собою ничтооже, токмо душу свою несяше, и тѣло, и одѣжду, в южсе облечеся».<sup>50</sup>

В Житии Нила Столбенского топос присутствует в том же объеме: «И оставил вся, яже в дому своемъ, сродники и весь мирский мятежъ, и вземъ крестъ Христовъ, послѣдова ему, ничтооже с собою взя, точию единородную свою душу и тѣло и одѣжду, в южсе одеянъ».<sup>51</sup>

В болгарском Житии Иоанна Рыльского (в частности, в его проложной редакции, читающейся в Прологе под 19 октября) этот мотив реализован в самой общей форме, однако литературная формула «святой ничего не берет с собой» здесь, напротив, содержит индивидуальные черты (одежда святого описана тут как «риза кожная»): «Родителема же его отшедшема от жития, сей же от младых ногтей Бога возлюбив, вся оставшая ему от отеческия части нищым и маломощным раздав, сам же восприим монашеский образ и от отечества своего изыде, ничего ино нося на теле своем, точию едину ризу кожистую»<sup>52</sup> (ср.: Евр. 11: 37). Отмечу, что другая — древнейшая пространная или так называемая «народная» — редакция памятника содержит иной вариант мотива («не имъя ничтооже съ собу, тъкъмо жезль единъ»), восходящий, по замечанию исследовавшей житие Климентины Ивановой, по-видимому, к евангельскому чтению о заповеди, данной Христом своим ученикам, посыпаемым на проповедь (ср.: «и заповѣда имъ, да ничего съ возмутъ на путь, токмо жезль единъ» (Мк. 6: 8)).<sup>53</sup> Исследовательница приводит также сходный вариант мотива (с упоминанием жезла) из патерикового «Слова блаженаго аввы Макария о исходе души».<sup>54</sup> Это может свидетельствовать о существовании определенной традиции использования этого варианта топоса, а кроме того, подтверждает гипотезу о генетической связи рассматриваемого мотива с евангельским сюжетом.

Другим подтверждением этому наблюдению может служить использование фрагментов той же цитаты из Евангелия от Марка в соответствующем эпизоде Тулуповской редакции Жития митрополита Филиппа. Здесь устойчивая формула отсутствует, а мотив реализован путем конкретизации и детализации описания: «Ни меща имеяше, ни двою ризу, ни про поясъ меди, ни иного чесого, иже на потребу...».<sup>55</sup> Как можно видеть, детализация эта не является авторской, а имеет своим источником тот же евангельский сюжет об апостолах, посыпаемых Иисусом на проповедь (ср.: «И заповѣда имъ, да ничего съ возмутъ на путь, токмо жезль единъ: ни пиры, ни хлѣба, ни при поясъ мѣди, но обувени въ сандалия, и не облачитися въ дѣрзъ» (Мк. 6: 8—9)). Эта скрытая цитация, несомненно, имеет

<sup>50</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь. Житие Антония Сийского. Книжные центры Русского Севера. Сыктывкар, 2000. С. 250.

<sup>51</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 23. Отмечу, что в цитированном отрывке использован и другой часто встречающийся в житиях преподобных универсальный агиографический топос, относящийся к типу *imitatio Christi*: «взмѣнь крестъ Христовъ, послѣдова ему».

<sup>52</sup> Цит. по: Пролог. Избранные тексты. С. 222—223.

<sup>53</sup> См. об этом: Иванова К. Най-старото житие на св. Иван Рилски и някои негови литературни паралели // Медиевистика и културна антропология: Сборник в чест на 40-годишната творческа дейност на проф. Донка Петканова. София, 1998. С. 42.

<sup>54</sup> См.: Там же. С. 43.

<sup>55</sup> Цит. по: Пролог. Избранные тексты. С. 359. Ср. приведенные И. А. Лобаковой варианты того же мотива из Колычевской и Краткой редакций памятника: «...и утаився от всех, нужными покрыва-лами точию одеявся» (Колычевская ред.); «...не имеяще ничтооже с собою, токмо нужная одеяния, яже пошаще» (Краткая ред.; см.: Там же). Как можно видеть, наиболее традиционный вариант мотива имеет место в Краткой редакции Жития, которая, по мнению И. А. Лобаковой, обнаруживает наибольшую близость к архетипному тексту памятника (см. об этом: Лобакова И. А. «Житие митрополита Филиппа». I. Соотношение Краткой и Пространных редакций Жития // ТОДРЛ. СПб., 1997. Т. 50. С. 270—280).

целью не только художественные задачи (детализация описания), но и, в большей степени, — выстраивание внутренней параллели «Филипп — ученик Христов, отправляющийся на свое служение». (Отмечу в скобках, что восходящий к Евангелию аскетический мотив об отсутствии у святого второй ризы («ни двою ризу имеяше») имеет место уже в Житии Саввы Освященного — в рассказе об ученике преподобного Афродисия читаем: «...и нѣ имѣ постелѣ, ни горнъца, ни вѣкуси вина, нѣ имѣ дѣвою ризу, нѣ на единой рогозинѣ почиваще».<sup>56</sup>)

В Житии Кирилла Новоезерского акцент также сделан на том, что подвижник, покидая дом, берет с собой лишь единственную ризу, которую носит на теле: «...и поиде ко обители радуяся, не поскорбѣ о родителях своих и *не взят от имѣния своего ничто же, ни от ризъ, токмо едину, в нейже идяше*»; впоследствии, при описании ухода святого из монастыря в пустыню, еще раз использован вариант того же топоса, усиленный формулой «раздранный ризы»: «И по молитвѣ восталь блаженный Кирилль и изыде из монастыря втай — и *не лѣпым образомъ, но в раздраниѣ ризѣ, и пойде в путь свой, ничто же вземъ, разѣ ризу, южсе нощаше...*».<sup>57</sup>

В Житии Филиппа Ирапского этот топос также отнесен к описанию ухода преподобного из монастыря в пустыню: «Тогда блаженный изыде из монастыря нощию, *ничто же не взя с собою, токмо ризу едину, южсе нощя*».<sup>58</sup>

В той же ситуации использован рассматриваемый топос и в Житии Сергия Нуромского, при этом здесь мотив получил развитие в сторону поэтизации и одновременно — усиления темы аскезы: уходя, святой берет с собой не ризу и немного хлеба «немоющи ради тѣлесныя», как мы видели это во многих предыдущих примерах, а лишь свою душу и тело: «Блаженый же Сергие <...> вперися в пустыню, утаившись всѣх, поиде в путь свой, <...> *не имый с собоюничесоже, разѣ душу и тѣло*».<sup>59</sup>

В Житии Герасима Болдинского топос также использован при описании ухода святого из монастыря, причем «багаж», который он берет с собой, сокращен до минимума: «Преподобный же Герасимъ <...> отъиде в путь свой, *не възя с собою от сущих мира ничто же, но токмо едину душу свою несый*».<sup>60</sup> Примечательно, что, по свидетельству некоторых текстов, у монахов-еремитов (по меньшей мере в литературной реальности) даже одежда могла расцениваться как «имение мира сего», от которого истинный аскет должен отречься. Так, один из сюжетов Скитского патерика повествует о том, как некий отшельник, имеющий при себе (на себе) лишь льняную рубаху (левитон), отправился в пустыню, где через три дня странствий встретил нагого человека, пасущегося «акы звѣрь»; когда же отшельник попытался заговорить с ним, старец бросился бежать — и остановился лишь тогда, когда монах сбросил с себя одежду; при этом пустынник объяснил свое поведение тем, что был согласен беседовать с незнакомым иноком лишь в том случае, если тот «отвержет имѣнье от себе свѣта сего».<sup>61</sup>

<sup>56</sup> Цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 237.

<sup>57</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 3, 17.

<sup>58</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 183.

<sup>59</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 35 об.—36.

<sup>60</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 220.

<sup>61</sup> См.: Из Скитского патерика / Подгот. текста, перевод и comment. С. А. Давыдовой // БЛДР. СПб., 1999. Т. 2. С. 298. Ср. в Житии Марии Египетской: старец Зосима, встретив в Иорданской пустыне отшельницу, одежда которой истлела от времени, воспринимает ее наготу как наготу «Христа ради»: «Заклинаю тя Христомъ Богомъ нашимъ, родившимся от Дѣвы, егоже ради наготу сию носишъ» (цит. по: Житие Марии Египетской / Подгот. текста, перевод и comment. О. В. Творогова // БЛДР. СПб., 1999. Т. 2. С. 198). Отмечу, что в этом житии присутствует и особый вариант топоса

Интересно, что автор Жития Исидора Твердислова использовал преподобнический топос «святой не имеет ничего, кроме своего тела» в житии юродивого, несколько трансформировав его и выведя за рамки монастырской тематики: «Егда же от многаго труда покоя телеснаго ему требовати, на улицы убо града на сметы и на гноищи или въ своей куши тѣло свое на землю тѣлько помѣтая и ту мало сна приимаше, не имѣаше бо у себе ничтоже въ хижде своей, ну токмо едино свое тѣло и округ его хвастие, и тожде непокровено».<sup>62</sup> Здесь, как видим, вариант рассматриваемого топоса напрямую соединен с мотивом наготы, особенно характерным для житий юродивых, который в свою очередь сопряжен с мотивом аскезы: убогая постель Исадора — «хвастие» — ничем не покрыта, как и его тело («и тожде непокровено»), что, безусловно, призвано служить истязанию плоти подвижника. Отмечу, что мотив отсутствия какого бы то ни было имущества является далеко не единственным общим топосом житий преподобных и юродивых.

4) Уход святого в монастырь (или, позднее, из монастыря в пустыню) часто описывается с использованием ряда формул, передающих его душевное состояние, — «окрылатев умом», «яко крыльять», «аки птица от кляпца (из пругла) исторгшился», «яко серна (заяц) от тенета отрешився» и др. Эти формулы имеют по преимуществу библейское происхождение, восходя к Книге притчей Соломоновых («да спасешися аки серна от тенеть и яко птица от сети (кляпца)» — Притч. 6: 5) или к Псалтыри («Душа наша яко птица избавися от сети ловящихъ» — Пс. 123: 7). Формула «окрылатев умом», как и большинство топосов, пришла в русскую агиографию из Византии: она читается в Житии Саввы Освященного, из которого была заимствована Нестором (в составе фрагмента ухода отрока в монастырь) в Житие Феодосия Печерского.<sup>63</sup> Приведу некоторые примеры:

Житие Феодосия Печерского: «Тъгда же бо слышавъ о блаженѣмъ Антонии, живущими въ пещерѣ, и окрилатѣвъ эже умъмъ устрымися къ пещерѣ»; позднее в сюжете об уходе в монастырь Варлаама Печерского использована цитата из Притчей: «Тъгда Христовъ воинъ ишедъ из дома своего, яко птица ис пругла истирѣшиши или яко сирна отъ тенета, тако скоро текый, и доиде пещеры онъя».<sup>64</sup>

«святой ничего не берет с собой»: здесь традиционная формула использована в эпизоде, повествующем о ежегодном уходе иноков Иорданского монастыря в пустыню на время Великого поста; идя на это испытание, каждый монах, по замечанию автора жития, «ношаще пищу себѣ, якоже хотяше: овъ убо мало хлѣба, овъ же — мало смоквы, инъ же — финики, друзин же — сочivo, моченое в водѣ, а друзин же — ничтоже, точю тѣло свое и рубища, яже пошаху» (Там же. С. 192). Отголосок тех же мотивов (аскетической наготы и отсутствия имущества) имеет место и в заключительном фрагменте жития, описывающем погребение Зосимой почившей подвижницы: «Погребе же ю старецъ, <...> и покры тѣло ея землею, наго суще, ничтоже иного имуща, но точно ону ризу раздранию, юже повръже Зосима» (Там же. С. 214).

<sup>62</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 2059, л. 165 об.

<sup>63</sup> См. эпизод ухода Саввы в монастырь к Евфимию Великому: «Слыши от въсѣхъ о блаженѣмъ Еуфимию, подвигающио тогда въ вѣсточьи Святаго града пустыни, <...> и окрилатѣвъ умомъ по жада видѣти святаго отца» (цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 31). Добавлю, что образы этого ряда встречаются в Житии Саввы неоднократно. Так, в более позднем фрагменте, рассказывающем об игуменстве Саввы и его наставлениях брачии, читаем: «...и сицими делесы душа ихъ кормяше и напаяя не прѣстаяше, и крила имъ даяше, и лѣтати я учаще, и вънѣ небесе вѣсходити я пущаще» (Там же. С. 79). О Житии Саввы Освященного как источнике Жития Феодосия Печерского см.: Шахматов А. А. Несколько слов о Несторовом Житии Феодосия // ИОРЯС. 1896. Т. 1, кн. 1. С. 46—65; Абрамович Д. И. К вопросу об источниках Несторова жития Феодосия Печерского // ИОРЯС. 1898. Т. 3, кн. 1. С. 243—246; Бугославский С. А. К вопросу о характере и объеме литературной деятельности преп. Нестора // ИОРЯС. 1914. Т. 19, кн. 1. С. 152—153, 176—178; Творогов О. В. Житие Саввы Освященного // Словарь книжников. Вып. 1. С. 174—175; и др.

<sup>64</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 364, 374.

Житие Евфросина Псковского: «Благоразумный же прехрабрый воин Царя Небеснаго, пречестный отрок, <...> избежав родитель своих, яко серна от тенета, и утаися от них, и многа плача о себе сотвори има».<sup>65</sup>

Житие Никиты Переяславского: «...яко птица изрѣшена бывъ от кляпци».<sup>66</sup>

Житие Зосимы и Савватия Соловецких: «И тако утаився от всѣх, ношию изыде из монастыря, нося молитвы отеческыя, въложив себе на Божию волю, исторжеся яко же птица от пругла и яко серна от тенета, и рад бысть зѣло».<sup>67</sup>

Житие Александра Свирского: «Се же слышав божественый юноша и окрылатев умом, вниде в монастырь, и пришедъ к игумену, падъ, поклонися до земля».<sup>68</sup>

Житие Авраамия Чухломского: «Окрылатъ же умом Авраамие и устремися къ преподобному Сергию».<sup>69</sup>

Житие Кирилла Новоезерского: «Слышавъ же блаженный юноша, окрылатвъ умомъ, вшедъ с радостию в монастырь и припадъ ко игумену, моля его со слезами, да бы его сотворил инока».<sup>70</sup>

Житие Нила Столбенского: «И егда преподобный Ниль у игумена благословение и молитвы взем и изыде изо обители Крипецкия и яко крылатъ пойде в пустыни, полѣте духомъ яко птицъ во гнѣздо свое».<sup>71</sup>

Сравним в Житии Сергия Нуромского: «Блаженый же Сергие, и сеи у величаго Сергия благословение и молитвы вземъ, окрылатъ умомъ, вперися в пустынию, утаився всѣх, поиде в путь свой, полетѣ духомъ аки птицъ в гнѣздо свое».<sup>72</sup>

В Житии Антония Сийского цитата из Притчей адаптирована к «местным условиям» — «серна» заменена здесь на «зайца»:<sup>73</sup> «И сими блаженный утвердив си душу и бысть, яко птицъ, окрылатъ умомъ, восполеся желанием отытти в монастырь и пострищися, и, яко же заяцъ отрѣшився от тенета, потече скоро во мнишеская, или, яко птица от пругла исторжеся, со тщанием лѣтяше духомъ въслед Бога». В более позднем фрагменте жития сходный мотив развертывается без использования библейских формул-топосов, однако также с помощью образов «птичей» тематики: «Преподобный же Антоние <...> возгорѣся духом, и, яко же высокопарный орель, непредкновенно полетѣ на небо крилома добродѣтелей».<sup>74</sup>

<sup>65</sup> Цит. по: Охотников В. И. Краткая редакция жития Евфросина Псковского по рукописи собрания Овчинникова (РГБ) // ТОДРЛ. СПб., 2001. Т. 52. С. 610—611.

<sup>66</sup> РГБ, ф. 310 (собр. Ундовского), № 565, л. 33 (цит. по: Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1980. Вып. 7. С. 190).

<sup>67</sup> Цит. по: Дмитриева Р. П. Житие Зосимы и Савватия Соловецких в редакции Спиридона-Саввы // Книжные центры Древней Руси XI—XVI вв.: Разные аспекты исследования / Отв. ред. Д. С. Лихачев. СПб., 1991. С. 228.

<sup>68</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 38.

<sup>69</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, F.48, л. 313 об. Отмечу, что формулы этого типа могут использоваться и при описании иных сюжетов. Так, например, сходная формула читается в Житии Ефрема Новоторжского в эпизоде, рассказывающим о восприятии царем Феодором Иоанновичем и митрополитом Дионисием вести об обретении мощей святого: «Они же, слышавше, и окрылатисте умъ свой, яко небопарни орли, кипяще духовною любовию о преподобномъ, и повелъша о мощехъ преподобнаго Ефрема свидѣтельствовати» (цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.186, л. 50 об.). Как можно видеть, топос «окрыленного ума» использован здесь в сочетании с другой устойчивой формулой — «небопарни орли», также имеющей широкое распространение в агиографии (см. сн. 74 настоящей статьи).

<sup>70</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 4 об.—5.

<sup>71</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 27.

<sup>72</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 35 об.—36.

<sup>73</sup> О распространности такого варианта цитаты свидетельствует использование ее в ином контексте в писцовых приписках древнерусских книжников: «Какъ заяцъ рад тенеть избыть, так азъ ради книгу сию списаи» (цит. по: Срезневский. Материалы. СПб., 1903. Т. 3. Стб. 948).

<sup>74</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 249—250, 253. Ср. сходный мотив в Житии Евфимия Сузdalского: «И дарова ему Господь Бог велию силу, путное шествие, не-

В Житии Димитрия Прилуцкого цитата из Притчей использована в несколько более позднем эпизоде — при описании ухода святого в пустыню после того, как Дмитрий Донской «честь кумовства тому въздаше», сделав восприемником при крещении своих сыновей (здесь рассматриваемый топос соединен с другим традиционным мотивом — бегством подвижника от мирской славы; см. об этом далее): «И от такового величия избеже святыи, яко птица от сети и яко серна от тенета, и всеконечне оставляет отчество свое».<sup>75</sup>

В Житии Александра Ошевенского, в котором сцена ухода отрока в монастырь в целом строится по не вполне традиционному «сценарию» (см. об этом далее), рассматриваемый топос также использован в более позднем эпизоде — не в момент, когда герой покидает родительский дом, а уже при описании сцены в монастыре, когда игумен, разъяснив отроку Алексею смысл монашеской жизни, окончательно рассеивает его сомнения в собственных силах и тем самым утверждает в истинности избранного пути: «Сия же вся слыша божественный юноша и, окрилатъвъ умом, моляще игумена со слезами, дабы его сотвориль мниха».<sup>76</sup>

Формулы этого ряда могут использоваться и в непреподобнических житиях — в сюжетах, тематически близких анализируемому. Так, например, в Житии праведной мирянки Юлиании Лазаревской во фрагменте, повествующем об отказе мужа отпустить героиню в монастырь, после чего супруги условились «жити им вкупе, а плотня совокупления не имети», читаем: «И сотворше себе постели раздны во единой храмине. Мужу бо своему устрои обычную постелью, на нейже он прежде почиваше, сама же, аки птица от кляпца исторгшися, от всех мирских отвержеся и единому Богу всею душою возложися».<sup>77</sup> (Отмечу в скобках, что в Житии Юлиании — как будет показано далее — и в других фрагментах используется топика житий преподобных, благодаря чему святая изображается как монахиня в миру.)

Библейские цитаты, составляющие «материал» рассмотренного топоса, могут, безусловно, использоваться агиографами и в иных контекстах. В таких случаях они, будучи лишены сюжетной закрепленности за определенным эпизодом жития (в котором та или иная цитата традиционно используется), теряют таким образом один из важнейших признаков литературного топоса — и, следовательно, не могут в этой ситуации рассматриваться в значении такового. Так,

---

медленно и легко исход, яко орель высокопаривы преиде, дошед преждеменитаго града Суждalia...» (цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 359—360). Следует отметить, что формула «яко орел высокопарный» (вариант — «небопарный») сама по себе является топосом, пришедшим на Русь из византийской традиции, и активно используется в житиях, похвальных словах и службах святым (см. об этом: Адрианова-Перетц В. П. Очерки поэтического стиля Древней Руси. С. 83—86). В дополнение к примерам, указанным В. П. Адриановой-Перетц, можно назвать жития Евфросина Псковского, Антония Сийского, Авраамия Чухломского, Похвалу митрополиту Алексею Ермолаю-Еразму, похвальные слова Александру Свирскому, Ефрему Новоторжскому, Прокопию Устюжскому, службы Феодосию Тотемскому, Серапиону и Моисею Новгородским и др. (приношу искреннюю благодарность А. Е. Смирновой за указание мне двух последних из названных примеров). Отмечу также, что в Житии Прокопия Устюжского встречается редкий и весьма любопытный вариант рассматриваемой формулы — «яко лебедь высокопарный» (см.: Житие преподобного Прокопия Устюжского. СПб., 1893. С. 222 (ОЛДП. Т. 103)).

<sup>75</sup> Цит. по: Украйинская Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 29. Ср. повторное изложение того же сюжета в Похвальном слове, завершающем текст жития (Там же. С. 45).

<sup>76</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 33 об.

<sup>77</sup> Цит. по: Житие Юлиании Лазаревской (Повесть об Ульянии Осориной) / Исслед. и подгот. текстов Т. Р. Руди. СПб., 1996. С. 131. Ср. использование в ином контексте формул из Притчей Соломоновых в Слове Даниила Заточника: «Княже мой, господине! Избави мя от нищеты сея, яко серну от тенета, аки птенца от кляпца» (цит. по: Слово Даниила Заточника / Подгот. текста, перевод и коммент. Л. В. Соколовой // БЛДР. СПб., 1997. Т. 4. С. 272).

в византийском Житии Саввы Освященного цитата из Книги притчей Соломоновых о серне и тенетах читается не в эпизоде ухода отрока в монастырь, а в сюжете о наставлении святым Саввой его ученика Агапита: «...отжени, чадо, многый сонъ от очию своею, да спасешися яко серна от тенета и аки птица от пругла».<sup>78</sup> Другой пример: автор Жития Ефрема Новоторжского использовал аллюзию на ту же цитату (наряду с другими библейскими цитатами) во вступлении к одному из чудес жития («Чудо преподобного отца нашего Ефрема о бездождии») — как элемент авторского топоса; при этом агиограф не только изменил цитату (вернее было бы даже сказать, что в данном случае он использовал не собственно цитату, а библейский образ, на ней основанный), но и продолжил ее дополнительной аналогией (рыба в сетях): «Понеже убо слышаомъ от Святаго Духа, пророкомъ глаголюща, яко желаетъ елень на источники водныя, сице и душа моя желаетъ (ср.: Пс. 41: 2)<sup>79</sup> напитатися духовнаго сего пития, но врагъ своимъ мечтанием оплете мя яко серно в тенето (ср.: Притч. 6: 5) или яко рыбу увязнуша во мрежу, и въверже мя в ровъ погибели, и уязви мя стрѣлою грехопадениемъ...».<sup>80</sup>

5) Игумен монастыря, искушая святого, первоначально не соглашается постричь его, объясняя свой отказ молодостью отрока и/или тяжестью постнического жития.<sup>81</sup>

Этот топос имеет место уже в Житии Феодосия Печерского: «И пришъдъ къ преподобному Антонию, его же видѣвъ и, падъ, поклонися ему съ слзами, моляся ему, да бы у него быть. Великий же Антоний казаше и глагола: „Чадо, видиши ли пещеру сию, скърбно суще мѣсто и тѣснѣше паче шѣхъ мѣсто. Ты же унь сый, яко же мно, и не имаши трѣнѣти на мѣстѣ семъ скърби“».<sup>82</sup> Цитированный фрагмент восходит к Житию Саввы Освященного. Сравним: «...въ субботу видѣвъ великаго отца Евѳимія къ церкви идуща, молящеся съ слзами, дабы у него быть. Великыи же Еуѳиміи казаше и глагола: „Чадо, не мъни достоину ти быти, уну ти и еще сущу въ Лаврѣ прѣбывать...“».<sup>83</sup> Как видим, собственно речь Антония не повторяет речи Евѳимія из Жития Саввы (текстовое заимствование касается предшествующих фраз), однако можно предположить, что мотив отказа в постриге из-за юности отрока, по-видимому, также был заимствован Нестором из Жития Саввы. Впрочем, этот мотив имел распространение в

<sup>78</sup> Цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 107—109.

<sup>79</sup> Отмечу, что цитата Пс. 41: 2 довольно часто используется в житиях преподобных, иллюстрируя неутолимую жажду принятия святым монашеского пострига (см., например, жития Сергия Радонежского, Евѳимія Сузdalского, Зосимы и Савватия Соловецких, Александра Ошевенского и др.). Приведу здесь в качестве примера фрагмент из Жития Софии Ярославны Тверской, в котором аллюзия на цитату из 41-го псалма продолжена рядом авторских сравнений: «...поне же жадаше чину ангелскаго, яко елень источника, яко рыба воды, и яко земля росы, и яко птица воздуха, и яко младенецъ сътости» (цит. по: К л о с с Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 205). Ср. использование аллюзии на эту цитату в ином контексте в Житии Мартирия Зеленецкого: здесь духовный отец будущего подвижника, блаженный Мина, дает духовные наставления отроку, «яко елень желаше присно наслаждающаго источника немутныя воды» (цит. по: К р у ш ель ни ц к а я Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 295).

<sup>80</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.186, л. 55 об.

<sup>81</sup> Упоминание об этом мотиве (на материале Жития Александра Свирского) см.: Я х о н т о в И. Жития святых севернорусских подвижников... С. 57—58.

<sup>82</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 364. Отмечу, что здесь автор дает одновременно и дополнительную мотивировку: Антоний «се же не тъкмо искушаша и глаголаше, нь и прозорочными очима прозря, яко тъ хотяще възградити самъ мѣсть то и монастырь славнъ сътворити на събраніе множству чѣрнцы» (Там же). Этот мотив также имеет источником Житие Саввы (ср. оба эпизода: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 33, 35).

<sup>83</sup> Цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 33.

византийской агиографии, о чем может свидетельствовать, например, Житие Феодоры Александрийской: когда раскаявшаяся в блудном грехе женщина, переодевшись в мужское платье, пришла искать спасения в монастыре, игумен предостерег ее от возможной ошибки, напомнив о сложности избранного пути, и предупредил, что если ее привела сюда какая-то «внешняя» причина, а не желание спастись, то ей лучше уйти, так как она не сможет вынести тягот монашеской жизни: «...аще сице есть, возми яже на потребу ти суть, чадо мое, и иди в доль свой, егда како не возмоши имаши терпѣти жестокаго жития мнишескаго». <sup>84</sup>

Как видим, мотив первоначального отказа в постриге в византийских житиях может реализовываться и с использованием одной из его составляющих (отказ из-за молодости или из-за тяжести иноческого подвига). Приведем примеры реализации этого топоса в русских житийных текстах, где он присутствует также в различных вариациях:

Житие Антония Римлянина: «Чадо Андрѣе! понеже юнъ еси, не можеши терпѣти постыдническаго жития и трудовъ чернеческихъ». <sup>85</sup>

Житие Герасима Болдинского: «Преподобный же старецъ Данил, яко видѣвъ болголюбиваго сего юна суща и млада возрастомъ, глаголя ему: „Чадо, яко вижю юну ти сущу и не могуущу труда иноческаго понести“». <sup>86</sup>

В Житии Евфросинии Сузdalьской мотив реализован не полностью: игумения не отказывает отроковице Феодулии в постриге, но предупреждает ее — в форме вопроса — о предстоящих трудностях: «Чадо, жестока суть жития мнишеская, имаши ли терпѣти напасти, и непрестанно молитися, и пощныя молитвы Вышнему воздати?». <sup>87</sup>

В Житии Антония Сийского этот мотив дан в пространном варианте, ответ игумена отроку значительно детализирован: «Видиши ли, чадо, святое сие място скорбно суше и трудно. Братиамъ же тружающимся: овии убо землю копающе, овии же лѣсь сѣюще, овии же нивы собирающе — и всѣмъ Бога ради тружающимся, ни единому же праздну сущу. Тебе же, чадо, яко же вижду юну ти сущу, не могуущу ти труд наших понести, и не имаши трѣпѣти скорбий, находящихъ ти на семъ мястѣ». <sup>88</sup>

В позднем Житии Феодосия Сийского, которому, по наблюдениям исследователей, свойственны отчетливые элементы психологизма, <sup>89</sup> дается тонкое объяснение «умедления» игумена с пострижением отрока — он велит юноше несколько дней готовиться к постригу, желая дать ему возможность испытать себя: «Игумен же, яко благоразумень сый, сего ради умедли сотвори, не придет ли юный в раскаиние, труд монастырский видя». <sup>90</sup>

В Житии Григория Пельшемского в качестве аргумента называется не только юность отрока, но и его боярское происхождение; при этом традиционное упоминание «скорбей» монашеского подвига усилено здесь предупреждением о бесовских бранях, которые необходимо выносить иноку: «Архимарить же зря

<sup>84</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4042, л. 43. Частица «не» в цитированной фразе вписана в рукописи поверх строки.

<sup>85</sup> Цит. по: Памятники старинной русской литературы, издаваемые гр. Григорием Кушелевым-Безбородко, под ред. Н. Костомарова. СПб., 1860. Вып. I. С. 263. О сходстве приведенных сюжетов в житиях Антония Римлянина и Феодосия Печерского см.: Т о п о р о в В. Н. Святость и святые в русской духовной культуре. Т. 2. Три века христианства на Руси (XII—XIV вв.). М., 1998. С. 23.

<sup>86</sup> Цит. по: К р у ш ель ни ц к а я Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 216—217.

<sup>87</sup> Цит. по: К л о с с Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 383.

<sup>88</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 251—252.

<sup>89</sup> См.: Рыжова Е. А. Литературное творчество книжников Антониево-Сийского монастыря XVI—XVIII вв. // Книжные центры Древней Руси: Севернорусские монастыри. СПб., 2001. С. 244.

<sup>90</sup> Там же. С. 251.

*его юна суща отрока и рода славна и рече святому: „О чадо, можеси ли скорби и озлобление, бѣды и браны подъяти бываемых от бесовъ мишишескому чину, и еще ти уну сущу?“».<sup>91</sup>*

В Житии Сергия Радонежского вариант мотива первоначального отказа в постриге использован в композиционно более позднем фрагменте: здесь сам Сергий первоначально отказывает братьям, приходящим к нему в пустыню с просьбой разрешить жить вместе с ним в его уединении: «Богу тако изволшу, начаша посѣщати его мниси <...>. И моляху преподобного, припадающе и глаголюще: „Отче, приими нас, хощем с тобою на мѣсте сем жити и душа своя спасти“. И преподобный же не токмо не приемаше их, но и възбраняше имъ, глаголя: „Яко не можесте жити на мѣсте сем и не можесте трьнѣти труда пустыннаго: алканша, жадания, скрѣбы, тѣсноты, и скудости, и недостатков“».<sup>92</sup>

В Житии Корнилия Выговского традиционный мотив, представленный здесь в устойчивых формулах лишь в первой его части, соединен с иным сюжетным поворотом, определенным, по-видимому, реальным ходом событий: известный своими иноческими подвигами отец Капитон, к которому отрок Конон приходит с просьбой принять его «в сожительство братии» его, направляет юношу в другой монастырь, ссылаясь на тяготы пустыннической жизни в его обители: «Отец же Капитон глаголаше ему: „Чадо Конане, Бог да исполнит желание твое, якоже сам хощет. Но понеже юн сый еси и не можеси зде трудов иночества понести, понеже место пусто есть и всякаго утешения кроме, — но даюти совет благ: да идеши в Корнилиев монастырь Комельского, и тамо тя примут с любовию. И инок будеши, и угодна Богу и тебе полезная ко спасению души твоей устроиши“».<sup>93</sup> Отмечу, что литературная параллель этому варианту мотива имеет место в Житии Саввы Освященного: Евфимий Великий отказывает пришедшему к нему отроку в просьбе остаться, отослав его при этом в другой монастырь — к чернецу Феоктисту — и уверяя, что именно там ему предстоит «велику прияти пользу».<sup>94</sup>

В Житии Александра Свирского элемент рассматриваемого топоса — мотив «скорбного места» — использован дважды, причем в различных контекстах; первый раз — в традиционном, при ответе игумена отроку: «Игуменъ же Иаким, видѣвъ блаженнаго юноша, на земли лежаще и слезы многы проливающа, и проразумѣ хотящую благодать явитися на нем, и начать глаголати к нему: „О чадо, видиши ли, яко мѣсто се скорбно суще и подвижно на всяко дѣло. Ты же унь сый, яко же мио, не имаши терпения скорбии на мѣсти семъ“». В другом эпизоде та же формула использована окказионально, вне традиции, что придает ей совершенно иную (по сути — противоположную) функцию и выводит из облас-

<sup>91</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 142 об.

<sup>92</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 308.

<sup>93</sup> Цит. по: Брешиани Д. Н. Житие инока Корнилия Выговского, написанное Пахомием. С. 188—189.

<sup>94</sup> Ср.: «Чадо, не мъню достоинути быти, унути и еще сущу въ Лаврѣ прѣбывати, — ни бо лаврѣ польза приносить, еже уношю имѣти, ни уноше лѣпо посрѣдѣ быти отецъ. *Нъ паче иди, сыну, къ дольшенному монастырю, къ чернцу Феоктисту [так!], и зѣло имаши велику прияти пользу!*» (Житие Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 33). Наличие этой параллели, однако, — вне зависимости от того, была ли она известна автору Жития Корнилия, — не может рассматриваться как аргумент, ставящий под сомнение (или подтверждающий) достоверность описываемых в житии событий, поскольку она является фактом иной — литературной — реальности. Можно лишь предположить, что этот эпизод мог послужить литературной моделью иноку Пахомию при описании сходного сюжета, объединяющего жития Корнилия и великого Саввы. Однако отсутствие прямой текстовой зависимости перекликающихся фрагментов двух житий (общность здесь прослеживается лишь на уровне сюжетного хода в целом и — более конкретно — в мотиве обретения пользы ко спасению души в ином монастыре) делает невозможными более определенные заключения: этот вопрос требует дополнительного изучения.

ти топики: когда Александр призывает иноков построить в монастыре каменную церковь, братия укоряет своего игумена за то, что тот основал обитель в столь неудобном для жизни месте: «*Тъ не веси ли убо о сем, отче, яко и место се скорбно суще и еще же и скучно бяше при всем.* То како ли и откуду възможем на толико дѣло приготовати потребных?». <sup>95</sup> Этот эпизод имеет, по-видимому, своим источником Житие Феодосия Печерского, в котором формула «скорбного места» использована также в сюжете постройки новой церкви, но в ином контексте — здесь она читается в рассуждении самого Феодосия, который, видя тесноту старого храма, уже не могущего вместить увеличившуюся братию (этот мотив также представляет собой распространенный топос житий основателей монастырей), принимает решение о «възграждении» новой обители: «Феодосий видя *мѣсто скърбно суще и тѣсно и еще же и скучно при всѣмъ*, и братии мъножащися, църкви же малъ сущи на съвъкупление имъ, и николиже въпаде о томъ въ печаль...». <sup>96</sup> Примечательно, что автор Жития Александра Свирского, заимствовав цитированный эпизод и переадресовав мысли игумена братии, убрал из текста слово «*тѣсно*», не «вписываяющееся» в претерпевший смысловую трансформацию лексический блок, — в то время как у Феодосия именно это слово несло на себе основную смысловую нагрузку.

Оба цитированных фрагмента Жития Александра Свирского оказались позднее заимствованы из него в Житие Ефрема Перекомского с минимальными изменениями: «Игуменъ же, видевъ святаго юношу, на земли лежаще и слезы многи проливающа, проразуме хотящую благодать быти на немъ и начать глаголати ему: „О чадо, видиши ли, яко *место сие скорбно сущо и подвижисмо на всяко дѣло*. Ты же унь сый, мнио, яко не имаши терпети на месте семъ скорби“»; «*Не весе ли о семъ, отче, яко место сие скорбно сущи, еще же и скучно есть всемъ.* То тако или откуду възможемъ на толико дѣло приуготовати потребная?». <sup>97</sup>

Житие Кирилла Новоезерского при реализации мотива первоначального отказа в постриге также обнаруживает самую тесную текстовую зависимость от Жития Александра Свирского: «Игуменъ же Корнилие, прозорливыма очима видѣвъ блаженнаго юношу, на земли лежаща и слезы многи проливающа, и проразумѣ хотящую благодать явитися на немъ, начать глаголати к нему: „О чадо, видиши ли, яко *мѣсто се скорбно бяше и подвижисно на всяко дѣло*, ты же юнь сый и не у совершенна возраста доспѣ и, яко же мнио, не имаши терпѣти скорби на *мѣсте семъ*“». <sup>98</sup>

Тот же лексический блок с незначительными изменениями находим и в Житии Иннокентия Комельского: «Святый же, видѣвъ юношу, на земли лежаща и слезы многи проливающа, и проразумѣ хотящую благодать явитися на немъ, и нача глаголати к нему: „О чадо, видиши ли, яко *мѣсто се скорбно суще и подвижисно на всяко дѣло*. Ты же юнь сый, и азъ мнио, яко не имаши терпѣти скорби на *мѣсте семъ*“». <sup>99</sup>

<sup>95</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 38 (в изданной рукописи вместо «подвижно» читается «подвижни»), 70.

<sup>96</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 378.

<sup>97</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 167, 180. В первую из цитированных фраз мной внесено небольшое смысловое исправление: читающееся в издании — и, по-видимому, в положенной в его основу рукописи — местоимение «*сии*» («видиши ми») заменено на частицу «*ли*»; ср. аналогичную фразу в Житии Александра Свирского.

<sup>98</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 5. Ср. использование того же топоса в более позднем фрагменте жития, при описании пострига отца преподобного Кирилла; здесь логическим образом из текста удален мотив юности постригающегося, остальные же элементы топоса сохранены почти без изменений: «Преподобный же Корнилие, видѣвъ мужа того, на земли лежаща и слезы многи проливающа, начать глаголати к нему: „О человѣче, видиши ли, яко *мѣсто сие скорбно бяше и подвижно на всякос дѣло*. Тебѣ же, мнио, не имаши терпѣти скорби на *мѣсте семъ*“» (Там же, л. 14—14 об.).

<sup>99</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. М. П. Погодина, № 647, л. 207—207 об. нижней пагинации.

Необычную — в определенной степени обратную — трактовку рассматриваемый мотив получил в Житии Александра Ошевенского (как уже отмечалось ранее, весь эпизод ухода в монастырь в этом памятнике выстроен отлично от традиционной схемы): здесь не игумен искушает отрока, предупреждая его о тяготах монашеской жизни, а сам юноша, отвечая на вопрос игумена, хочет ли он постричься, высказывает сомнение в своей духовной зрелости и готовности противостоять неизбежным на иноческом пути дьявольским искушениям: «Боюся общаго врага, запеньшаго прадѣда нашего и многихъ святыхъ поколебавша, егда нѣкако окрадет мя и прельстить и отведеть от правды Божия, и буду в позоръ аггеломъ и человѣкомъ (ср.: 1 Кор. 4: 9) и в посмѣхъ лукавымъ бѣсомъ».<sup>100</sup> (Представляется, что мотив «позора ангелам» в данном случае не только находится в дуалистическом соотношении с парным ему мотивом «посмеха бесам», но и вступает в «заочную» перекличку с традиционным для житий преподобных мотивом «удивления и похвалы ангелов» (см. вступительную часть настоящей статьи), который в свою очередь базируется на важнейшей для этого типа житий идее подражания монахов ангелам как сакральному образцу — *imitatio angelorum*.) Интересно, что описание тягот иноческого жития, близкое традиционному, агиограф все же вложил в уста игумена, использовав его, однако, в несколько ином, в сравнении с традиционным, контексте: убеждая пришедшего к нему отрока в неизбежности разрыва с родителями, он укрепляет эту мысль ссылкой на Христа, велевшего каждому христианину оставить своих близких и последовать ему: «но убо Владыка и сихъ (т. е. родителей. — Т. Р.) удобъ преобидѣти повелѣваетъ, и кресть взяти на раму, и тому усердно послѣдовати, и вся удобъ страдати, еже за ны страсти его подобающеся, *не в мягкихъ красоватися, не тѣлесный покой искати, паче же наготѣ и бѣнио и алчѣбѣ и молитвѣ прележати*».<sup>101</sup> Описанные нормы поведения, предпосланые, как следует из цитированного текста, каждому христианину, являются в данном случае в устах игумена иллюстрацией к правилам монашеской жизни: именно о ней ведет он беседу с прившедшим к нему за разрешением своих сомнений юношей.

Следует отметить, что в агиографической традиции известны и другие особые варианты топоса первоначального отказа в постриге: мотив мог трансформироваться в соответствии с «нуждами» конкретного сюжета. Так, в проложной редакции византийского Жития Павла Простого (вошло в Великие Минеи Чети под 7 марта) Антоний Великий отказывается постричь пришедшего к нему святого не из-за его юности, а, напротив, — из-за старости; при этом второй элемент топоса — традиционный мотив трудностей иноческой жизни (в данном случае — формула «тесноты и скорби») — сохраняется в «положенном» ему месте: «И рече святый: „Шест(i)десѧтъмъ лѣтомъ старецъ сы михъ не можешъ быти, ииже скорби и тѣсноты горчину терпѣти“».<sup>102</sup> Можно, по-видимому, утверждать, что данный вариант топоса также имеет некоторую традицию: в проложном «Житии преподобного отца нашего Давида, бывшаго прежде разбойника» (читается под 6 сентября) находим сходный сюжет — игумен монастыря, куда раскававшийся «старейшина разбойникам» пришел замаливать свои грехи, также сначала отказывает ему в постриге, мотивируя свое решение старостью пришедшего к нему мужа: «И шед игумен, виде его, яко стар есть муж, и рече ему: „Не можеши терпети, поне же мног труду имают братия и велико воздергаше. Ты же убо иныя версты еси и заповеди монастырския не можеши хранити“».<sup>103</sup> Следует заметить, что в данном случае и второй элемент традицион-

<sup>100</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 28 об.

<sup>101</sup> См.: Там же, л. 32 об.

<sup>102</sup> Цит. по: Die Grossen Lesemenäen des Metropoliten Makarij. Uspenskij Spisok. Великие Минеи Чети митрополита Макария. Успенский список. 1—11 марта / Издатели Э. Вайер, А. И. Шкурко, С. О. Шмидт. Freiburg, 1997. С. 136 (л. 68d) (Monumenta Linguae Slavicae. T. 39).

<sup>103</sup> Цит. по: Пролог. Избранные тексты. С. 195.

ного топоса оказался трансформирован в связи с особенностями необычного сюжета: игумен в конце концов соглашается постричь Давида не потому, что провидит в нем «сосуд избран» (см. об этом мотиве далее), а потому, что тот угрожает ему в случае отказа возвратиться «на первое си дело» и, приведя разбойников, разорить монастырь и избить всех его иноков.

Приведенные примеры могут служить наглядной иллюстрацией «живучести» и вариабельности литературной топики, важнейшими характеристиками которой являются не только устойчивость и постоянство, но также одновременно — гибкость и способность к изменениям.<sup>104</sup>

6) После испытания отрока (иногда — без такового) игумен постригает его, провидя внутренними (душевными, прозорливыми и т. д.) очами, что тот «сосуд хочет быти Святому Духу» или, в другом варианте, — «сосуд избран».<sup>105</sup> Последняя формула является в христанской традиции устойчивой характеристикой апостола Павла и восходит к чтению из Деяний святых апостолов: «Рече же к нему Господь: „Иди, яко сосудъ избранъ ми есть сей, пронести имѧ мое пред языки и царьми и сынми Израилевыми“» (Деян. 9: 15). Таким образом, говоря о прозрении игуменом в отроке «сосуда избранного», автор жития давал читателю понять, что будущему иноку было суждено, подобно апостолу Павлу, достойно пронести имя Божие «пред языки». Пользуясь терминологией Риккардо Пиккио, можно сказать, что формула «сосуда избранного» является одним из тех библейских тематических ключей, которые позволяют читателю жития «расшифровать» внутренний, глубинный смысл художественного текста, вложенный в него агиографом.<sup>106</sup>

Приведу некоторые примеры рассматриваемого топоса в обоих его основных вариантах:

Житие Кирилла Белозерского: «...игуменъ Стефан умилися о словесъхъ его, видѣвъ толико усердие и плач, и от сего разумѣвше, яко сосудъ хощет быти Святому Духу, еже и бысть послѣди».<sup>107</sup>

Житие Саввы Крыпецкого: «Преподобный же отец нашъ Ефросин великий провиде о нем духомъ, яко хощет быти сосудъ Святаго Духа, последи же еже и бысть, и приат его великий отец духовною радостию, яко от Господа послана въ учение к себе».<sup>108</sup>

Житие Александра Ошевенского: «...но прозорливыма очима зряще блаженаго, яко Богомъ наставляемъ бѣ юноша прииде и хощетъ Богу сосудъ избранъ быти».<sup>109</sup>

Житие Иннокентия Комельского: «...но и прозорливыма очими зряще блаженаго, яко Богомъ наставляемъ бѣ юноша сей прииде и хощетъ Богу сосудъ избранъ быти».<sup>110</sup>

<sup>104</sup> Ср. положение А. М. Панченко об искусстве как «эволюционирующей топике» (см.: Панченко А. М. Топика и культурная дистанция. С. 236).

<sup>105</sup> Упоминание об этом мотиве см.: Яхонтов И. Жития святых севернорусских подвижников. С. 58.

<sup>106</sup> См.: Picchio R. The Function of Biblical Thematic Clues in the Literary Code of *Slavia Orthodoxa // Slavica Hierosolymitana*. Slavic Studies of the Hebrew University. Vol. 1 / Ed. by L. Fleishman, O. Ronen, D. Segal. Jerusalem, 1977. P. 1—31. Русский перевод статьи («Функция библейских тематических ключей в литературном коде православного славянства») см. в кн.: Пиккио Р. *Slavia Orthodoxa: Литература и язык / Отв. ред. Н. Н. Запольская, В. В. Калугин*. М., 2003. С. 431—473 (*Studia Philologica*).

<sup>107</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские / Изд. подгот. Г. М. Прохоровым, Е. Г. Водолазкиным и Е. Э. Шевченко. 2-е изд., испр. и доп. СПб., 1994. С. 60.

<sup>108</sup> Цит. по: Охоников В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого // ТОДРЛ. СПб., 2001. Т. 52. С. 317.

<sup>109</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 34.

<sup>110</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. М. П. Погодина, № 647, л. 207 об.—208 нижней пагинации.

Житие Антония Сийского: «Игумен же Пахомие, прозряше блаженаго внутренима очима, яко Богомъ избранъ бѣ юноша сей прииде и сосудъ хощетъ быти Святому Духу»; вариант той же формулы используется и в Похвальном слове сийскому чудотворцу: «Радуйся, богоизбранный сосудъ Пресвятаго Духа, богоумдре Антоние, земный аггеле, небесный человече!».<sup>111</sup>

В Житии Феодосия Тотемского обе формулы контаминированы: «Видевъ же игуменъ непреложное его молѣніе и разумъ о немъ, яко хощеть быти сосудъ избранъ Святымъ Духомъ, аbie постриже его, и ко братии причитается».<sup>112</sup>

Близкий вариант контаминированного топоса имеет место и в Житии Павла Обнорского, но здесь он использован не в традиционном месте схемы, а в заключительной части памятника, при описании подвигов святого в старости: «...и оттолѣ безмолвствовати начать, всего человѣческаго сожительства ошася, в молитвѣ же и внимании к Богу умъ свой присно имѣя, <...> тѣмъ сосудъ избранъ бысть Святому Духу».<sup>113</sup>

В Житии Александра Свирского мотив «избранного сосуда» первоначально возникает в более раннем фрагменте (встреча отрока со старцем) и трактуется автором как пророчество о будущих подвигах святого: «Старецъ же, шедъ в домъ его, благослови родителя и отрока, и тако изыде от нихъ, сия рекъ, яко: „Сынъ ваю велии будет предъ Богом и многия ради добродѣтели его сосудъ избранъ хощетъ быти Богу, служитель Святыя Живоначалныя Троица“»; позднее тот же мотив возникает еще раз в традиционном месте схемы: «...прозорливыма очима зряще блаженаго, яко Богомъ наставляемъ бѣ юноша сий прииде и хощетъ Богу сосудъ избранъ быти».<sup>114</sup>

Цитированные фрагменты Жития Александра Свирского позднее почти без изменений вошли в Житие Ефрема Перекомского: «Старецъ же шедъ въ домъ и благослови родители его, и, тако изыде от нихъ, сия рекъ: „Яко сынъ вашъ великъ будетъ пред Богомъ, и многия ради добродетели его съсудъ избранъ хощетъ быти Богу и служитель Пресвятыя Троицы“»; «...по прозорливама очима зряще блаженаго, яко Богомъ наставленъ бѣ уноша сей, приидѣ и хощетъ Богу сосудъ избранъ быти».<sup>115</sup>

В Житии Кирилла Новоезерского формула включена в речь ангела, встреченного отроком в образе старца на пути в Корнилиеву обитель, и играет роль не только пророчества, но и благословения: «Востани, чадо, Богъ, всяческих Творецъ, да благословитъ и сподобитъ великому агельскому образу, и да будеши сосудъ избранъ Святымъ Духомъ!».<sup>116</sup>

В Житии Евфросинии Сузdalской близкая формула использована в начальном эпизоде жития, повествующем о предречении родителям святой рождения у них богоизбранной дщери: «Подобает же вама со всяким страхом хранити сия, сосудъ бо честенъ будеть Святому Духу и Царицине церкви, иже Влахерне ризы Ея положение».<sup>117</sup>

В Службе Софии Сузdalской формула выведена из области прозрений и пророчеств и дается как похвальная формула, констатирующая добродетели

<sup>111</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 252, 335.

<sup>112</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.770, л. 2.

<sup>113</sup> Цит. по рук.: Софийское собр., № 1470, л. 29.

<sup>114</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 34, 38.

<sup>115</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 166, 167. Ср. использование того же мотива в более позднем фрагменте жития: «Игуменъ же святый Савва, видѣвъ святаго, <...> проразумѣ хотящую благодать явитися на немъ, и яко Богомъ наставленъ сущи и приведенъ къ нему и хощетъ съсудъ избранъ быти Богу» (Там же. С. 170).

<sup>116</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 4.

<sup>117</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 379.

подвижницы: «Преподобная Софие, изъмлада въ добродѣти прилежно подвизалася еси, *сосудъ бысть Святаго Духа*».<sup>118</sup>

В Житии Герасима Болдинского формула присутствует дважды: сначала — в эпизоде пострига святого: «Преподобный же Даниилъ, видѣвъ его толикое усердие и слезы, проразумѣвъ душевными очима, яко сосудъ хощетъ быти юноша сий Святому Духу и наставникъ инокомъ, еже и бысть»; затем — в эпизоде ухода преподобного в пустыню: «Вкупѣ и прозрачными очима прозря, яко сосудъ хощетъ быти Святому Духу, и имя Божие хощет о немъ в пустыни прослави-тися».<sup>119</sup>

В Житии Сергия Нуромского топос также использован при описании ухода преподобного из монастыря в пустыню: «Преподобный Сергие, прозрѣвъ разумными умными очима, яко сосуд есть полъ Святаго Духа <...>, благославлять его с поучением слова Божия, наказавъ его о душевнѣй ползѣ, како ему пребыти в пустыни».<sup>120</sup>

В Житии Сергия Радонежского формула использована трижды: в первом случае — в сюжете о крещении младенца Варфоломея («Възвед же его абие от купѣлныи воды крещения благодать приемши богатно Святого Духа, и прovidѣвъ духомъ божественнымъ, и проразумѣвъ, съсуду избранцу быти младенцу»), затем дважды — в сюжете о постриге, причем во втором случае прозрение о будущем святого принадлежит уже не игумену, а самому «сердцевидцу» Богу («И яко преста старець и възвѣвъ на отрока, и прозрѣвъ внутреними очима, яко хощет быти съсуд избранъ Святому Духу»; «Богъ бо есть сердцевидецъ, <...> прозря будуща о немъ, яко имѣаше въ сердци многы добродѣтели и любви рачение, прѣдѣль, яко будет в немъ съсуд избранъ по его благому доброизволенію»).<sup>121</sup>

Как божественное знание трактует этот мотив и автор Жития Дионисия Глушицкого: «Всевидящее же Око видѣ святаго, яко хощетъ съсуд быти Святому Духу...».<sup>122</sup>

В Житии Филиппа Ирапского формула «сосуда избранного» используется в эпизоде, предшествующем постригу, причем мотив сосуда здесь неоднократно обыгрывается. Отрок Феофил, будущий святой, прия в обитель отца Корнилия, просит у преподобного разрешения остататься: «Святый же, зря на него прозорливыма очима, яко чадолюбивый отецъ»,<sup>123</sup> видѣ его смиреніе и многое воздержание и кротость, и рече: „Отселѣ вижу, яко хощетъ сосудъ избранъ быти Господеви моему“. И повелъ его взяти многомилостиво и быти ему у сосудоблюстителя братамъ». После трехлетнего послушания Феофила, во время которого тот «работая братии, готовяше всякия сосуды на потребу братии», Корнилий сам предлагает отроку «подъять иго иноческаго жития», на что тот с радо-

<sup>118</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.39, л. 12. Подобный вариант формулы находим и в Житии Иоасафа Каменского: «...и свѣтъ Божественнаго разума собирая в сердцы своем, и чистотою созерцая славу Господню, тѣмъ сосудъ избранъ бысть Святому Духу» (цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 227/227, л. 32—32об.). Этот вариант топоса также имеет широкое распространение в житийной традиции; ср. в Житии Ефрема Новоторжского: «...и бысть избранъ сосудъ Богови, и вселися в него Духъ Святый, и изволи быти себѣ в немъ жилище» (цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.186, л. 88 об.—89). Примечательно, что уже в ранних житиях этот топос мог иметь «обратный» вариант, что свидетельствует об особой его «своечности» в агиографической традиции; так, в Житии Марии Египетской святая, раскаявшаяся блудница, повествуя о своей многогрешной юности, говорит о себе: «Сосудъ избранъ диаволу бывшу ми» (цит. по: Житие Марии Египетской. С. 198).

<sup>119</sup> Цит. по: Крушинская Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 217, 219.

<sup>120</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 35 об.

<sup>121</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 266, 276, 292.

<sup>122</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.94, л. 25 об.—26.

<sup>123</sup> Формула «яко чадолюбивый отецъ» также представляет собой топос, часто используемый в житиях преподобных (см. об этом далее).

стью соглашается. При этом Феофил воспринимает слова старца «аки воду от источника текущаго, великия жажды душевныя и тѣлесныя напояему, и исполняеть сосудъ божественаго мира полнъ», а затем «нача себе простирати на большая подвиги, а самъ себе глаголя сице: „Истинная любовь уподобися сосуду златому, ему же не бываетъ разбитие никогда же“».<sup>124</sup>

Завершая анализ рассматриваемого топоса, хочу отметить, что сюжет пострига святого может строиться в житиях и без использования устойчивых формул и мотивов. Так, например, в Житии Мартиниана Белозерского отсутствует почти весь комплекс названных элементов, что обусловлено, как можно полагать, следованием автора реальному ходу событий: отрока Михаила приводят в монастырь к святому Кириллу сами его сродники, преподобный не отказывает ему первоначально в постриге, а, напротив, сразу принимает, при этом причиной тому становится не прозрение в отроке будущего «сосуда избранного», а познание благородства его души: «Блаженный же видѣ юннаго умиленна стояща, милосердова о немъ, зжаливъси, акы отецъ благоутробный, и поразумѣ благородие душа его, с радостию приять его яко Богомъ предана ему суща».<sup>125</sup>

С другой стороны, необходимо подчеркнуть, что формула «избранного сосуда» является очень распространенной литературной формулой и может использоваться агиографами не только при описании пострига святого: в таких случаях она не может рассматриваться как элемент интересующего нас топоса, так как не связана с традиционным сюжетом, за которым закреплена. Так, например, в Житии Иоасафа Каменского формула-характеристика святого вложена в уста дьяволу в эпизоде искушения преподобного: враг рода человеческого, явившись некоему ржевскому князю Борису в ангельском образе, посыпает его к Иоасафу, приказав одарить того «златым именем», при этом характеризует подвижника в полном соответствии с нормами житийной поэтики (что неудивительно, поскольку речь дьявола строится в данном случае как принадлежащая ангелу): «Воставъ, о возлюблене, иди в пустыню <...> и обрящеши чловѣка именем Иоасафа, <...> ниша убо житиемъ, добродѣтельми же добрѣ украшена и божественъю благодатию, сосудъ избранъ хотеть быти».<sup>126</sup>

7) При описании пострига святого часто используется особый мотив, который можно было бы определить как топос «отъятия влас». <sup>127</sup> Суть его состоит в следующем: вместе с остиржением волос подвижник оставляет и все мирские помыслы — «плотское мудрование» (в других случаях — «долу влекущая мудрования» и т. п.); таким образом он вступает на путь иночества, отвергая плотскую жизнь ради жизни духа. Мотив этот, своими корнями уходящий в библейский текст (ср.: «Сущии бо по плоти плотская мудрствуютъ, а иже по духу — духовная. Мудрование бо плотское смерть есть, а мудрование духовное животъ и миръ, зане мудрование плотское вражда на Бога: закону бо Божиу не покаряется, ниже бо можетъ» (Рим. 8: 5—7)), имеет непосредственный своим источником, как можно думать, «Чин пострижения в схиму», который, безусловно, был хорошо знаком большинству авторов житий преподобных, многие из которых сами были монашествующими. Как удалось обнаружить, в «Чинопоследовании малой схимы» в тексте молитвы, произносимой иересем непосредственно перед

<sup>124</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 180—181.

<sup>125</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 236.

<sup>126</sup> Цит. по: Проверов Г. М. Житие Иоасафа Каменского // Книжные центры Древней Руси: Севернорусские монастыри. СПб., 2001. С. 337.

<sup>127</sup> Упоминание об этом мотиве см.: Яхонтов И. Жития святых севернорусских подвижников... С. 58. См. о нем подробнее: Руди Т. Р. О топосе «отъятия влас» в житиях преподобных // Материалы докладов VI Чтений по истории древней и новой России памяти Д. С. Лихачева (8—10 сентября 2004 г., Ярославль). Ярославль, 2005 (в печати).

острижением волос будущего инока, читается фраза об «отложении влас», которая и является важнейшим структурообразующим элементом, лежащим в основе рассматриваемого топоса: «Господи Боже нашъ, упование и прибѣжище всѣмъ надѣющимся на тя, <...> приими раба твоего сего, имярек, оставивша мирскія похоти и себе принесшаго тебѣ Владыцъ жертву живу благоугодну, и от'ими от него всяку плотскую похоть и безсловесная приманія, да отложениемъ нечувственныхъ власъ соотложистъ и безсловесныя мысли и дѣла...».<sup>128</sup> В данном случае литературный этикет является собой непосредственное выражение этикета поведенческого — обряда монашеского пострига.

Итак, в основу житийного топоса «отъятия влас» положены два элемента: фрагмент молитвы перед остиржением волос из «Чинопоследования малой схимы» и библейская формула «плотского мудрования», восходящая к Посланию к римлянам апостола Павла. В житийной традиции этот топос получил особенно широкое распространение и представлен большим числом вариантов:

В Прологном житии Авраамия Смоленского он присутствует в форме, наиболее близкой библейскому чтению: «...и тамо постризаетъ власы главы своея, вкупъ и плотское мудрование отринувъ».<sup>129</sup>

В Житии Варлаама Хутынского встречаем другой наиболее распространенный в житиях преподобных вариант этого топоса, в котором эпитет «плотское» заменен на «долу влекущее»: «...и тако остиризаетъ власы главы своеа, вкупъ и долу влекущая мудрования».<sup>130</sup>

В Житии Евфимия Сузdalского мотив «отъятия влас» значительно развит, а несколько измененная формула расширена дополнительными подробностями: «Повелъ привести въ соборъ блаженного отрока, остиризаетъ власы главы его и мещть на землю съ всѣми тлѣющими и мимотекущими и долу влекущими, и с мирскими похотами, облече его въ святыи иноческий образъ».<sup>131</sup>

Чтобы продемонстрировать степень распространенности топоса «отъятия влас» в житийной традиции, приведу далее все те многочисленные варианты реализации этого мотива, которые удалось обнаружить в монашеских житиях (отмечу в скобках, что именно наличие большого числа вариантов свидетельствует о принадлежности этого мотива к сфере литературной топики):

Житие митрополита Петра: «...и от тамо сущаго игумена постризается и къ братии причитается. И с отъятиемъ убо власнымъ и всяко мудрование съотрезуешь плотское, и бывает свершен въсемь послушникъ».<sup>132</sup>

Житие Пафнутия Боровского: «...постризается въ святыи иноческий образ <...> и отлагаетъ власы, с нимиже и ина вся, яже суть в мирѣ плотская вкупъ въисделѣниа, и вмѣсто Парфения Пафнотие именовася»; позднее тот же топос в более кратком варианте использован в житии еще раз — в рассказе об Иосифе Волоцком, принявшем постриг в монастыре Пафнутия: «Таковым же прослутием наставляеми, мнози придоша к нему, еже с ним пребывати, и с ними отец Иосиф, иже руками святаго постригаем бывает и отлагает власы, с нимиже и вся сущая в мирѣ».<sup>133</sup>

<sup>128</sup> Цит по: Требник. М., 1625. Л. 278 об.

<sup>129</sup> Цит. по: Жития преподобного Авраамия Смоленского и службы ему / Приготовил к печати С. П. Розанов. СПб., 1912. С. 31.

<sup>130</sup> Цит. по ркп.: РНБ, Q.I.999, л. 191 об.

<sup>131</sup> Цит. по: К л о с с Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 357. Отмечу, что исследовавший Житие Евфимия Сузdalского В. А. Колобанов, не распознав в приведенном фрагменте литературный топос, расценил его как «выразительный эпизод из жизни героя», противопоставив «общим житийным местам», характерным для начальной части жития. См.: Колобанов В. А. Владимиро-Суздальские литературные памятники XIV—XVI веков. С. 142.

<sup>132</sup> Цит. по: П р о х о р о в Г. М. Повесть о Митяе... С. 206.

<sup>133</sup> Цит. по ркп.: РНБ, Софийское собр., № 1424, л. 4 об., 10.

Житие Павла Обнорского: «...и в том монастыри восприять святый агельский образъ на ся, и со от'ятиемъ власяным отрѣзаетъ и всякое мудрование плотьское, и въ жесточайшее житие себе давъ...». Интересно, что входящая в цитированный фрагмент формула «плотского мудрования» использована еще раз в заключительной части жития — при описании пророчества преподобного о разорении Костромы от татар: «Яко же прорече святый, быша сия за умножение грѣхъ ради нашихъ, яко оставихомъ путь правды и ходяще въ воляхъ сердецъ плотскихъ мудрований». <sup>134</sup>

Житие Александра Свирского: «*И тако остригает власы главы своеа, вкупѣ же съ от'ятием влас отлагает и долу влекущая мудрования, и нарекоша имя ему Александръ*»; вариант той же формулы используется еще раз при описании пострига отца преподобного: «...и *ту постригает власы главы своеа, вкупѣ же и плотская мудрования вся отвержсе, и нарекоша имя ему Сергий*». <sup>135</sup>

Житие Кирилла Новоезерского: «*И тако остризает власы главы своеа, вкупѣ же со от'ятием власъ отлагаетъ и долу влекущая мудрования, и нарече имя ему Кирилль*»; ср. повторное использование той же формулы в 4-м посмертном чуде «О разслабленнѣи»: «*Получивый же исцѣление исполняеть вскорѣ свое обѣщаніе, остризает власы главы своеа, вкупѣ же со от'ятием власъ отлагаетъ и долу влекущая мудрования, и нарекоша имя ему Сергий*». <sup>136</sup>

Житие Ефрема Перекомского: «*И тако остригает власы главы своеа, въкупе же со отъятием власовъ и долу влекущая мудрования. И нарекоша имя ему Ефремъ*». <sup>137</sup>

Житие Иннокентия Комельского: «...и тако остризает власы главы своеа, вкупѣ же со от'ятием власъ отлагаетъ и долу влекущая мудрования». <sup>138</sup>

Житие Александра Ошевенского: «...и тако остризает власы главы своеа, вкупѣ же со отъятием власъ отлагаетъ долу влекущая мудрования». <sup>139</sup>

Житие Арсения Тверского: «*Егда же острижсе главы власы своеа, тогда соплечеся и долу влекущаго мудрования*». <sup>140</sup>

Житие Пахомия Нехретского: «...и оттуду сущаго архимарита повелѣниемъ от нѣкоего священника постригаемъ власы главы своеа и вкупѣ вся влекущая мудрования отрреваемъ со отъятием власъ». <sup>141</sup>

Житие Антония Сийского: «*Новопросвѣщенный же блаженый инок со отъятием влас соотлагает купно и всяко пристрастие, и вся соблазны мира сего*». <sup>142</sup>

Житие Феодосия Сийского: «*Того добродѣтельному жителству Феодосий во всемъ подражатель бывъ, и со отложениемъ власъ, и всякое мирское пристрастие отвержсе, и всего себе по Бозѣ вручи наставнику своему*». <sup>143</sup>

Житие Филиппа Ирапского: «*Преподобный же Корнилий возлагаетъ руко положение своея руки на святаго отрока и постризает власы главы его, вкупѣ же и долу влекущая мудрования, и нарекоша ему Филиппъ*». <sup>144</sup>

<sup>134</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 7, 29 об.

<sup>135</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 38, 42.

<sup>136</sup> Цит. по: Житие Кирилла Новоезерского. С. 30, 72 (во втором из цитированных фрагментов мной изменена пунктуация в соответствии со смыслом).

<sup>137</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 170.

<sup>138</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. М. П. Погодина, № 647, л. 208 об.—209 нижней пагинации.

<sup>139</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, 34 об.

<sup>140</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 228.

<sup>141</sup> Цит. по рук.: РНБ, Q.I.929, л. 221.

<sup>142</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 252.

<sup>143</sup> См.: Рыжова Е. А. Литературное творчество книжников Антониево-Сийского монастыря XVI—XVIII вв. С. 251.

<sup>144</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 181.

Житие Мартирия Зеленецкого: «*И тамо остризает власы главы своея, вкупъ же и долу влекущия мудрования, и нарекоша имя ему Боголѣпъ*». <sup>145</sup>

Житие Иоасафа Каменского: «*И по мнозѣ исповѣдании и во слезах постризаетъ власы главы своя вкупъ со отъятием земных вещей и долу влекущей мудрование* (так. — Т. Р.) и одѣвается во святый иноческий образъ». <sup>146</sup>

Житие Симона Воломского: «...и вкупъ со отъятием власовъ и плотская обрѣзуетъ желания, оставль миръ и вся яже в немъ, вся узы мирскаго жития растерзъвъ». <sup>147</sup>

В Житии Сергия Радонежского основная формула мотива «отъятия влас» присутствует в варианте, имеющем прямое текстовое соответствие источнику — «Чинопоследованию малой схимы»: существительное «власы» и в том и в другом случае сопровождается прилагательным «нечувственные», чего не наблюдалось в других цитированных житиях. Основная формула сочетается здесь с другими формулами и цитатами, часто использующимися в этом сюжете: «Егда бо постризашеся, не токмо постризает власы главы своея, но въкупъ съ отъятием нечувственных власов и плотскаа съотрѣзует желания; а еже егда ризъ мирскихъ съвлачащеся, въкупъ отлагаше я. Се есть тѣй, иже ветхаго человека съвлачащеся и отлагаще, а в новаго облечеся (ср.: Еф. 4: 22—24; Кол. 3: 9—10). <...> И единою просто рещи и вся узы мирскаго жития растѣрзавъ». <sup>148</sup>

Сходное сочетание формул имеет место и в житии ученика и постриженника Сергия Радонежского Авраамия Чухломского: «Авраамие же по остирижении чювьстvenых влась и по отложении ветхия ризы соотрѣзует всяко мудрование плотское и облечеся в новаго добродѣтелей человѣка и весь предадеся Богу и преподобному Сергию». <sup>149</sup>

В Житии Димитрия Прилуцкого этот топос присутствует дважды — в основном тексте и в завершающем его Похвальном слове; в обоих случаях формула значительно распространена, будучи представлена в сходных, но нетождественных вариантах: «Самозван сыи восходит в великии монастыре святыя Богородица, иже на Горицах, тако нарицаемыи, не токмо власы главы своея постризаетъ, но и вся съблазны, и суеты, и любление, и сласти временнага отрезаетъ, токмо единого Христа приобрѣща и того стопам последуя...»; «Яко же бо уметы вменяя вся сего света прелестнаа (ср.: Флп. 3: 8), не токмо власы главы своея остиризаетъ, но и всяко мирское сладострастие отревая, паче бо жены эже и чяд, и ина, просто рещи, всяя любы и дружбы мирскыя, Христа своего любляше». <sup>150</sup>

Первый из цитированных фрагментов Жития Димитрия Прилуцкого был почти дословно использован позднее автором жития другого вологодского подвижника — Григория Пельшемского: «Святый же Григорие не токмо власы

<sup>145</sup> Цит. по: Там же. С. 296—297.

<sup>146</sup> Цит. по: П р о х о р о в Г. М. Житие Иоасафа Каменского. С. 334.

<sup>147</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4149, л. 5. Отмечу, что Житие Симона Воломского в цитированном фрагменте обнаруживает непосредственную текстовую близость с соответствующим фрагментом Жития Сергия Радонежского (общие чтения: «желания» вместо традиционного «мудрования», «вся узы мирскаго жития растерзъвъ»; ср. далее), что позволяет говорить не просто о наличии в этих двух памятниках общего мотива, но и о вполне вероятной прямой (или опосредованной) текстовой зависимости. О проблеме соотношения «вертикальных» (внелитературных) и «латеральных» (литературных) связей в древнерусских текстах, и в частности в агиографии, см: Lehnhoff G. I) Toward a Theory of Protogenes in Medieval Russian Letters // The Russian Review. 1984. N 43. P. 31—54; 2) Categories of Medieval Russian Writing // Slavic and East European Journal. 1987. N 31. P. 259—271; 3) Die nordostrussische Hagiographie im literarischen Prozess. Die Vita des Fürsten Fedor Černyj // Gattungen und Genologie der slavisch-orthodoxen Literaturen des Mittelalters (Dritte Berliner Fachtagung 1988) / Hrsg. von Klaus Dieter Seemann. Wiesbaden, 1992. S. 63—89.

<sup>148</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 296.

<sup>149</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, F.48, л. 314 об.

<sup>150</sup> Цит. по: У к р а и н с к а я Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 27, 44.

*главы своея постригаше, но и вся соблазны, и суеты, и любление, и сласти мирския отрѣзаетъ, токмо единаго Христа приобрѣшетъ, и того стопамъ послѣдуя...».<sup>151</sup>*

Примечательно, что и в тех случаях, когда мотив «отъятия влас» используется в упрощенном варианте (отсутствие устойчивых формул и т. п.), структура топоса сохраняется. В Житии Никодима Кожеозерского читаем: «Блаженный же Никодим со отъятием влас и всю волю свою отверг...».<sup>152</sup>

Отмечу, что распространенность топоса «отъятия влас» способствовала тому, что его элементы иногда могли использоваться авторами житий или служб святым и в «иных» ситуациях — вне сюжета пострига. Так, в Житии Александра Свирского формула «плотского мудрования» использована при описании спора преподобного с его братом Иоанном, возникшего в связи с планами расширения обители. Александр, слыша укоры брата и не будучи в силах до донца внутренне смириться, восклицает: «Горѣ мнѣ, яко мудрование плотское еще есть во мнѣ и еще по плоти хожду, толико бо въздержание въсприимъ, паки яростю въсхышася...».<sup>153</sup> Как видим, библейская формула (Рим. 8: 6—7) воспроизводится здесь вне прямой связи с темой пострига, но косвенно выстраивает с ней безусловную внутреннюю параллель: святой сокрушаются о том, что «плотское мудрование», которое он должен был «отложить» вместе с пострижением волос (формула, как мы показали ранее, дважды использована в житии в традиционном контексте), все еще живет в нем.

Другой пример. В Службе Трифону Вятскому находим вариант формулы «долу влекущих мудрований», также не привязанный сюжетно к описанию пострижения святого: «На гору добродѣтелей восходя, долу влекущая помышленія отрясая, крестъ Спасителевъ на рамо въземъ, усердно Тому послѣдовавъ...».<sup>154</sup> Здесь, как видим, гимнограф использовал элемент топоса «отъятия влас» вне традиционного сюжета, дополнительно обыграв его с помощью параллели «гору — долу».

Любопытно, что автор Жития Исидора Твердислова, который, как мы показали ранее, использовал в своем тексте традиционный для житий преподобных топос «святой ничего не имеет, кроме своего тела» (см. пункт 3), включил в него и топос «отъятия влас», трансформировав его в соответствии с реалиями житий юродивых, которые, как известно, часто ходили нагими, — заменил «власы» на «ризы»: «И тако исходит из дома своего и, мало прешед, и ризъ съвлачится, вкупѣ же и долу влекущих мудрований, и приемлет юродственое еже Христа ради житие».<sup>155</sup> Этот топос здесь, как и в житиях преподобных, несет, безусловно, большую смысловую нагрузку, выполняя роль художественного символа: как для инока оstriжение волос — знак приобщения его к монашескому житию, так для юродивого оставление одежды — знак перехода из социальной жизни в юродство во Христе.

8) В случае, если подвижник уходит из мира не в монастырь, а в пустынью (или позднее — из монастыря в пустынью), при описании обретения им места будущих подвигов, как правило, используются различные библейские цитаты, две из которых, из Псалтыри, — чаще других: «Се, удалихся бегая и водворихся въ

<sup>151</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 142 об.

<sup>152</sup> Цит. по: Полетаева Е. А. «Уход в пустынью» в древнерусской и старообрядческой традиции... Приложение II: Житие Никодима Кожеозерского. С. 214.

<sup>153</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 53. Необходимо отметить, что, как недавно удалось установить А. В. Пиггину и К. М. Запольской, цитированный фрагмент является заимствованием из Жития Пахомия Великого. См. об этом: Пиггин А. В., Запольская К. М. К вопросу об источниках Жития Александра Свирского (Житие Пахомия Великого и Чудо архистратига Михаила «ниже в Хонех») // ТОДРЛ. СПб., 2004. Т. 55. С. 283—284.

<sup>154</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 563, л. 3.

<sup>155</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 2059, л. 162 об.—163.

пустыни, чаяхъ Бога спасающаго мя от малодушия и от бури» (Пс. 54: 8—9) и «Се(й) покой мой в век века, где вселюся, яко изволихъ и» (Пс. 131: 14).<sup>156</sup>

Первая из названных цитат, которые можно условно определить как «цитаты вселения», имеет давнюю литературную традицию: она использовалась при описании вселения святого в пустыню уже в византийской агиографии. Так, ее краткий вариант читается в соответствующем эпизоде Жития Саввы Освященного — при описании ухода святого «въ вѣсточную пустыню святаго Герасима»: «...святому отцю нашему Савѣ <...> Давыдово оно слово дѣломъ поюшо: Се удалихъся бѣгая и вѣселихъся въ пустыни...».<sup>157</sup> Вариация той же цитаты имеет место и в Житии Марии Египетской: «Поидохъ же в сию пустыню. И оттоле и до днешнего дне „удалихъся бѣгающи, в сей пустыни вѣдворяющися, чаахъ Бога, спасающаго мя от премогания душа и буря“, обращающи ми ся к нему».<sup>158</sup>

Приведем примеры «цитат вселения», обнаруженные в древнерусских житиях преподобных, и проанализируем варианты их использования.

В Житии Сергия Радонежского цитата из 54-го псалма первоначально читается во фрагменте, описывающем размышления отрока, предшествовавшие его решению оставить мир: здесь она включена в ряд библейских цитат, составляющих характерное для стиля «плетения словес» «наборное полотно» текста, определяемое также исследователями как «цитатный монтаж» или «цитатная мозайка». Позднее, при описании собственно пострига героя, та же цитата использована повторно — в речи Сергия, обращенной к постригшему его игумену Митрофану (на библейский источник формулы при этом прямо указывается в тексте): «Издавна бо сего просих у Бога моляся, повсегда слыша и поминая пророка, вѣплюща и глаголюща: „Се удалихъся, бѣгаа, и вѣдворихъся въ пустыни, чаахъ Бога, спасающаго мя от малодушия и от буря...“».<sup>159</sup>

В Житии Димитрия Прилуцкого вариация той же цитаты выведена из прямой речи героя и читается в «авторском» тексте в заключительной, похвальной части памятника в сочетании в другой псаломской цитатой: «Благага от тех бо суетъства, яко от сети ловчя, избавися (ср.: Пс. 90: 3), но яко пустыннолюбива горлица вѣдворяющеся, идезже чая Бога, спасающаго от малодушия и от мятежа мирскаго».<sup>160</sup> Образ пустыннолюбивой горлицы, символизирующющей здесь удалившегося в пустыню иноха, безусловно, также восходит к псаломской образности (см. Пс. 83: 4): в экзегетической традиции горлица tolкуется как символ чающих спасения христиан.<sup>161</sup> Примечательно, что цитата из 83-го псалма с упо-

<sup>156</sup> Более подробно см. об этом: Руди Т. Р. Об одном мотиве житий преподобных («вселение в пустыню») // От Средневековья к Новому времени: Сб. статей в честь О. А. Белобровой / Отв. ред. М. А. Федотова. М., 2005.

<sup>157</sup> Цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 55.

<sup>158</sup> Житие Марии Египетской. С. 204. Ср. также использование вариантов и аллюзий на ту же цитату в близких контекстах в Повести о Варлааме и Иоасафе (см.: Повесть о Варлааме и Иоасафе. Памятник древнерусской переводной литературы XI—XII вв. / Подгот. текста, исслед. и comment. И. Н. Лебедевой. Л., 1985. С. 119) и Житии Николая Мирилкинского (см.: К р у т о в а М. С. Святитель Николай Чудотворец в древнерусской письменности. М., 1997. С. 37, 39).

<sup>159</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 296. Приведенная цитата продолжена дополнительной цитатой из Псалтыри (Пс. 65: 19—20). Упомянутый «цитатный монтаж» из более раннего фрагмента Жития (Ис. 52: 11; Пс. 62: 9; 54: 8; Лк. 14: 33; Флп. 3: 8) и комментарий к нему см. на с. 288 и 558.

<sup>160</sup> Цит. по: У к р а и н с к а я Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 48.

<sup>161</sup> См., например, у протопопа Аввакума: «Сия птица образ носит хотящих наследовать спасение»; цит. по: Д е м к о в а Н. С., С е с е й к и н а И. В. Старейший (печорский) список «Книги толкований и нравоучений» Аввакума, найденный В. И. Малышевым // Древлехранилище Пушкинского Дома: Материалы и исследования / Ред.: В. П. Бударгин, А. М. Панченко, Н. В. Понырко. Л., 1990. С. 79. Отмечу, что похвальная формула пустыннолюбивой (пустыннелюбной) горлицы имеет свою традицию в агиографии, причем может употребляться не только в житиях преподобных. См., например, заключительную похвальную часть юродского Жития Прокопия Устюжского: «Радуйся,

минанием горлицы может также присутствовать в описании вселения святого в пустыню в дополнение к традиционным «цитатам вселения».<sup>162</sup>

Житие Мартирия Зеленецкого: «Немедленно вкупъ пути касаются, блатная мѣста желанно проходжают, со многим тщанием пустыню достизают, поя блаженный блаженного пророка глас: „Се удалихся бѣгая и водворихся в пустыни, чаях Бога, спасающаго мя“».<sup>163</sup>

Житие Зосимы и Савватия Соловецких: «Преподобныи же Саватие, слышав сия, уязвившися безмолвия любовию, воijke ити·ему тамо, поминая в себе речения псаломская: „Се удалихся, бегая, водворихся в пустыни, чаях Бога, спасающаго мя“».<sup>164</sup>

Житие Антония Дымского: «От Тихфины же за блатная и непроходимая мesta забежа, при Дымском езере вселися, благочестно поя и славя от души Господа Бога сице: „Се удалихся бегая и водворихся в пустыни, чаях Бога спасающаго мя от малодушия и бури“»,<sup>165</sup> в другой редакции памятника обе псаломские «цитаты вселения» читаются рядом, что, несомненно, подтверждает их синонимическую функцию: «...постави кущу малу, хврастиемъ огражденну, и глаголя: „Се, удалихся бѣгая и водворихся въ пустынио. Се покой мой въ вѣкъ вѣка, здѣ вселюся“».<sup>166</sup>

Сравним в Житии Феодосия Тотемского: «Преподобный же <...> постави себе колибу малу, хврастиемъ ограждену, и глагола: „Се покой мой въ вѣкъ вѣка, здѣ вселюся“».<sup>167</sup>

---

праведный Прокопие, *пустынелюбная горлица и богодвижная гусль*» (цит. по: Житие преподобного Прокопия Устюжского. С. 232). Кроме того, эта формула активно используется в гимнографической традиции (в частности — в службах преподобным) и эпидейтике. Приведу лишь по одному примеру. Служба Феодосию Тотемскому: «Двери небесныя восприяша постника, *пустынелюбную горлицу*, светло сияющую чудесъ зарю, Феодосия богомудраго» (цит. по рук.: РНБ, собр. Н. М. Михайловского, Q.379, л. 34 об.). Похвальное слово русским преподобным Сергию Шелонина: «Что же ли великии он, посрѣдъ человѣкъ ангел, священныи Корнилие, *горлица пустынелюбная...*» (цит. по: П а н ч е н к о О. В. Из археографических разысканий в области соловецкой письменности. I. «Похвальное слово русским преподобным» — сочинение Сергея Шелонина (вопросы атрибуции, датировки, характеристика авторских редакций) // ТОДРЛ. СПб., 2003. Т. 53. С. 584). Следует отметить также, что древнерусской книжности известно и несколько иное истолкование образа горлицы — как символа целомудрия и супружеской верности, пришедшее в нее из византийской традиции (см. об этом: А д р и а н о в а - П е р е т ц В. П. Очерки поэтического стиля Древней Руси. С. 76—78). Впрочем, оба варианта толкования не противоречат друг другу и могут соединяться в одном тексте: верность горлицы своему «подруги» на втором — символико-богословском — уровне может толковаться как преданность Церкви (горлицы) ее супругу — Христу (см., например, статью «О горлицѣ пустынелюбнѣй» в рук. РНБ, собр. ОЛДП, О.259, л. 222 об.—224 и далее). Примечательно, что и в тех случаях, когда горлица трактуется как символ супружеской верности, этот образ часто сопровождается традиционным для него эпитетом «пустынелюбная». Так, например, в Житии Алексея человека Божия невеста святого, оставленная им ради служения Господу, воскликнет: «Горлицы ся уподоблю *пустынелюбцы и единомужици...*» (см.: А д р и а н о в а - П е р етц В. П. Очерки поэтического стиля Древней Руси. С. 77). Устойчивость эпитета, по-видимому, обусловлена многовековой традицией закрепленности его за этим образом: уже в наиболее ранней (александрийской) редакции Физиолога, составленной в первые века христианства (именно эта редакция в XV в. была переведена на Русь), о горлице говорилось, что она «склонна к отшельничеству и в пустынных местах обитает» (цит. по: Физиолог / Изд. подгот. Е. И. Ванеева. СПб., 1996. С. 142 (Сер. «Литературные памятники»)). Ср. также древнерусские варианты перевода цитированного фрагмента: Там же. С. 29 и 46).

<sup>162</sup> См., например, жития Сергия Радонежского, Антония Сийского, Сергия Нуромского и др.

<sup>163</sup> Цит. по: К р у ш ель ни ц к а я Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 313.

<sup>164</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. СПб., 1912. Стб. 506.

<sup>165</sup> Цит. по: Б е л о б р о в а О. А. Две редакции Жития Антония Дымского // ТОДРЛ. СПб., 1997. Т. 50. С. 288.

<sup>166</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.189, л. 5 об.

<sup>167</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 623, л. 4 об.—5.

В Житии Кирилла Белозерского также находим цитату из 131-го псалма, расширенную здесь небольшой интерполяцией, вызванной особенностями сюжета памятника (место для основания монастыря преподобному указывает Пресвятая Богородица): «И аbie позна святый прежде указанное ему мѣсто и възлюби его зѣло. И сътворивъ молитву, рече: „Се покой мой въ вѣкы вѣка. Здѣ вселился, яко Пречистая изволи его“».<sup>168</sup>

Позднее этот фрагмент полностью был использован автором Жития Ферапонта Белозерского: «...и аbie позна святый прежде указанное ему мѣсто, и възлюби е зѣло, и сътвори молитву, и рече: „Се покой мой въ вѣкъ вѣка, здѣ вселился, яко Перечистая изволи его“».<sup>169</sup>

Житие Александра Свирского: «...и сотворивъ молитву, и рече: „Се покой мой въ вѣкъ вѣка, здѣ вселился, яко Господь изволи его“».<sup>170</sup>

Житие Ефрема Перекомского: «И сотворив молитву, рече: „Се покой мой во вѣкъ вѣка. Здѣ вселился, яко Господь изволи“».<sup>171</sup>

Житие Филиппа Ирапского: «Рече в себѣ сице: „Се покой мой, здѣ вселился“. И обрѣте древо красно, зовомо сосна, и опочи под деревомъ тѣмъ».<sup>172</sup>

Житие Герасима Болдинского: «Преподобный же отецъ Герасимъ велми возлюби мѣсто то и воздвиге руцѣ на небо, молитву творя на долгъ часъ, глаголѧ: „Се покой мой, здѣ вселился въ вѣкъ вѣка, яко Господь повелѣ мнѣ“».<sup>173</sup>

Житие Корнилия Выговского: «Прииде же Корнилий на место сие, идѣже ныне келия его видится, нача строити келию, и глагола: „Се покой мой. В век века здѣ вселился, яко Бог изволи“».<sup>174</sup>

В Житии Макария Унженского цитата из 131-го псалма использована лишь частично: преподобный уходит в пустыню, которую «любляше, яко младенецъ матерне объятие. <...> Шедъ убо видѣвъ и рече: „Здѣ вселился, яко изволнихъ ю“».<sup>175</sup>

В Житии Павла Обнорского, подвизавшегося, как известно, в молчальничестве, напротив, читается лишь самое начало цитаты: «...и видѣ мѣсто удобно безмолвию <...> и безмолствовавше, благодаря Бога и Пречистую Богоматерь, глаголѧ: „Се покой мой“».<sup>176</sup>

В Житии Антония Сийского варианты той же цитаты использованы дважды — в первом случае ею продолжен заимствованный из Жития Сергия Радонежского фрагмент молитвы святого перед постригом (эпизод прихода отрока в монастырь), содержащий цитатную мозаику из 83-го псалма: «От радости же

<sup>168</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 74.

<sup>169</sup> См.: Там же. С. 208.

<sup>170</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 46.

<sup>171</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 172.

<sup>172</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 183.

<sup>173</sup> См.: Там же. С. 226.

<sup>174</sup> Цит. по: Брешинский Д. Н. Житие инока Корнилия Выговского, написанное Пахомием. С. 247. В цитате сохранена присущая изданию разбивка текста на фразы.

<sup>175</sup> Цит. по рукописи РНБ, собр. ОЛДП, F.21, л. 84 об., 85. Использованная в приведенном фрагменте параллель «инок-пустыня — младенец-матерь» известна и по другим текстам. См., например, показанный стих «Приими мя, пустыня, яко мати чадо свое», известный в рукописной традиции с середины XVI в. (см.: Ранняя русская лирика: Репертуарный справочник музыкально-поэтических текстов XV—XVII веков / Сост. Л. А. Петрова и Н. С. Серегина; Под ред. А. А. Амосова и Г. М. Прохорова. Л., 1988. С. 166—170, 303—304).

<sup>176</sup> Цит. по рукописи РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 13. Отмечу, к слову, что хотя в этом житии вторая традиционная «цитата вселения» не используется как топос (т. е. при описании обретения святым места его пустынных подвигов), аллюзия на нее все же читается в более позднем фрагменте памятника: «...тѣмже и удалятися возждѣть и по пророку в пустыни водворятися изволи, присно (в) плачевиѣ жительствѣ пребывая, не плачася бо здѣ себе волею в будущий имать плакати бесконечно» (Там же, л. 26 об.—27).

многи слезы пролити ему, глаголющи сице: „Коль възлюблена села Твоя, Господи Силь! Желает и скончевается душа моя во дворы Господня. Сердце мое и плоть моя возрадовастася о Бозѣ живѣ, ибо птица обрѣте себѣ храмину и горлица гнѣздо себе, идѣже положи птенца своя (Пс. 83: 2—5), и изволих примѣтатися в дому Бога моего паче, неже жити ми в домах грѣшничих (Пс. 83: 11). *Се покой мой, здѣ вселился, яко возлюби и душа моя*“ (Пс. 131: 14)»; в другом случае «цитата покоя» использована в эпизоде, описывающем обретение святым и братией его монастыря нового места спасения после изгнания их из прежней обители «неблагодарными людьми»: «Преподобному же общедшу святое то мѣсто <...> и рече: „*Се покой мой въкъ вѣка, здѣ вселился, яко Господь благоволи его*“». <sup>177</sup>

В Житии Сергия Нуромского цитата «Се удалихся бѣгая...» интерполирована в детально разработанный топос нежелания «славы от человек»: <sup>178</sup> преподобный, стремившийся во всем подражать своему наставнику, «великому светилу» Сергию Радонежскому, «сего ради любимъ от всѣх и почитаемъ бысть зело. Блаженый же не яко славу мира сего любя, но яко вред душевный вменяше и удаление от Бога от всѣх почитание, и сего ради тяжко бысть ему зело, о семъ помышляше в себѣ, како и коимъ образомъ от человѣкъ удалитися, Давыдово слово во умъ приемля: „*Се удалихся бѣгая и водворихся в пустыни, чаях Бога спасающаго мя*“». <sup>179</sup> Таким образом, здесь псаломская цитата-топос не иллюстрирует вселение подвижника в пустыню, а предваряет его. Собственно же описание обретения места пустынных подвигов маркировано в житии «цитатой покоя»: «Преподобный же Серgie Обнорский чудотворецъ егда прииде на мѣсто то, согляда и возлюби е зело, благодарение Богови воздаяше, яко не презрѣ моления его, но приведе на святое мѣсто сие, *Давыдово слово глаголя: „Се покой мой въкъ вѣка, здѣ вселился, яко возлюби душа моя“*». <sup>180</sup>

В Житии Нила Столбенского псаломские «цитаты вселения» использованы неоднократно и в различных вариантах. Первый из них — традиционный: «И нача жителствовати въ пустыни той, и Давыдово слово глаголя: „*Се, удалихся бѣгая и водворихся в пустыни, чаях Бога спасающаго мя*“». В более позднем фрагменте, описывающем приход Нила на остров Столбное, читается и другая цитата, расширенная дополнительным указанием на то, что вновь обретенное место должно стать местом поселения святого: «...и Давыдово глаголя: „*Се жилище мое*“ <sup>181</sup> *се покой мой въкъ вѣка, здѣ вселился*“». Та же цитата (вернее, ее часть, сохранившая, однако, упоминание жилища) использована в заключительном эпизоде жития, причем в данном случае она включена в нетрадиционный контекст, поскольку определяет место последнего упокоения преподобного: Нил «гробъ истеса своими руками, и в землю постави, и приходаше по вся дни ко гробу своему, и плакаша над ним умиленнѣ зѣло и глагола в себѣ: „*Се покой мой, се жилище мое*“». <sup>182</sup>

Интересно, что последний из названных вариант использования псаломской цитаты, имеющий в преподобнических житиях также свою традицию, <sup>183</sup> встречается и в одном из житий юродивых — в Житии Михаила Клопского (Тучков-

<sup>177</sup> Цит по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 251 (ср. в Житии Сергия Радонежского: БЛДР. Т. 6. С. 296; коммент. на с. 559), 260. Отмечу, что первый из цитированных фрагментов Жития Антония был использован позднее в Житии Феодосия Сийского, игумена Антониево-Сийского монастыря, автора одной из редакций Жития Антония (см.: Рыжова Е. А. Литературное творчество книжников Антониево-Сийского монастыря XVI—XVIII вв. С. 250).

<sup>178</sup> См. о нем далее в статье (пункт 19).

<sup>179</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 34 об.—35.

<sup>180</sup> Там же, л. 36 об.—37.

<sup>181</sup> Это распространение традиционной цитаты восходит, возможно, в предыдущему стиху того же псалма: «Яко избра Господь Сиона, изволи и в жилище себе» (Пс. 131: 13).

<sup>182</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 27 об., 37 об., 61—61 об.

<sup>183</sup> См. об этом далее.

ской редакции).<sup>184</sup> иноки обители заметили, что блаженный незадолго до смерти перестал входить во время службы в церковь, оставаясь вне ее и становясь на одном и том же месте, с правой стороны храма (таким образом он указывал место своего будущего погребения: только здесь впоследствии оказалась талой промерзшая от больших морозов земля); когда же игумен спросил старца, отчего он неходит в церковь, тот ответил ему несколько измененными словами псалма, выполняющими здесь свойственную житиям юродивых функцию пророчества: «*Се покой мой в векъ века, яко зде вселится имам*».<sup>185</sup>

Особенно выразительный пример использования цитаты из 131-го псалма в «погребальном» контексте находим в Слове на перенесение мощей митрополита Филиппа, составленном Сергием Шелониным: здесь формула «Се покой мой...» вложена в уста уже умершего подвижника, говоря точнее, — его мощей. Повествуя о перенесении мощей опального митрополита из Твери в Соловецкий монастырь, автор описывает не только собственно событие и восприятие его «действующими лицами», но и реакцию самого святого, вернувшегося наконец после смерти в свою обитель: «Возрадова же ся святый духом, яко во объявление свое достиже, согръяся сердце его в нем и возрадовавшися плоть его, яко жива и одушевлена, о Бозѣ живем и рече: „Се покой мой в вѣкъ вѣка“, — и воздвигже на небо мыслений очи...».<sup>186</sup>

Любопытно, что в агиографической традиции известны случаи использования и второй «цитаты вселения» в сходной (при описании надвигающейся смерти) ситуации. Так, в Житии Михаила Тверского благоверный князь, почувствовав приближение своей мученической кончины («Чюяше бо сий въ сердцы — при дверех пришел есть святый зватай по блаженному его душу»), читает вместе с находящимися рядом с ним священниками 54-й псалом (стихи 5, 23, 7 и 8), причем заканчивает свою предсмертную речь именно цитатой о водворении в пустынью: «Он же пакы глаголаще: „Кто дастъ ми криле, яко голуби, полещу и почию (Пс. 54: 7). Се удалихся бегая и въдворихся в пустыни, чаях Бога, спасающаго мя“».<sup>187</sup> Можно, думается, предположить, что использование одинаковых цитат в различных по содержанию сюжетах житий обусловлено родственной природой последних: представление о пустыннической (или монашеской вообще) жизни как «умертвии миру» делало возможным для агиографа использование псаломских «цитат вселения» и при описании смерти подвижника — как ситуа-

<sup>184</sup> Я привлекаю к рассмотрению Житие Михаила Клопского, поскольку, во-первых, его герой относится к монастырским юродивым; во-вторых, потому что этот памятник отличается очень незначительным числом специфических сюжетообразующих элементов юродивой парадигмы, что дает возможность некоторым исследователям даже усомниться в принадлежности его героя к юродивым в терминологическом смысле слова (см., например: И в а н о в С. А. Византийское юродство. С. 213, сн. 44; ср.: Ф е д о т о в Г. П. Святые Древней Руси. С. 203—205; Л и х а ч е в Д. С., П а н ч е н - к о А. М., П о н ю р к о Н. В. Смех в Древней Руси. Л., 1984. С. 73—74); и, в-третьих, поскольку топика житий преподобных и юродивых вообще имеет много общего.

<sup>185</sup> Цит. по: Повести о житии Михаила Клопского / Подгот. текстов и статья Л. А. Дмитриева. М.; Л., 1958. С. 158. Примечательно, что в первоначальных редакциях памятника, отличающихся простотой языка и стиля, этот литературный топос отсутствует: здесь пророческий ответ святого еще не подкреплен авторитетом Писания: «Ту аз хочю полежати!» (см.: Там же. С. 97; ср. вариант другой редакции: «Ту аз хочю полежати, ту мое и место» (Там же. С. 136)).

<sup>186</sup> Цит. по: С а п о ж н и к о в а О. С. Слово на перенесение мощей митрополита Филиппа Сергея Шелонина // Книжные центры Древней Руси: Соловецкий монастырь / Под ред. С. А. Семячко. СПб., 2001. С. 425. О причинах изображения умершего митрополита Филиппа как живого в посвященных ему агиографических памятниках см.: С а п о ж н и к о в а О. С. Иоанн Златоуст и митрополит Филипп (к вопросу об образах, прообразах и моделях).

<sup>187</sup> Цит. по: О х о т н и к о в а В. И. Пространная редакция Повести о Михаиле Тверском // Древнерусская книжность: По материалам Пушкинского Дома: Сб. науч. трудов / Отв. ред. А. М. Панченко. Л., 1985. С. 25.

ции, синонимической в определенном смысле уходу в пустыню (и смерть, и пустыня — области «кного мира»<sup>188</sup>).

Как уже было отмечено ранее, при описании обретения святым места его пустыннических подвигов помимо традиционных могут использоваться и другие цитаты из Псалтыри, однако такие случаи довольно немногочисленны: они чаще всего носят индивидуальный характер и не составляют какой-либо системы, а потому не входят в область топики. Приведу некоторые примеры:

В Житии Макария Калязинского в эпизоде вселения использованы две цитаты из Псалтыри — цитата-топос и «авторская»: «Бѣ же святый радуяся душею и глаголя: „Се покой мой, здѣ вселюся“. И бых яко птица особящаяся на здѣ (Пс. 101: 8) и ту начат подвизатися доблестней...».<sup>189</sup>

Этот лексический блок, содержащий сочетание псаломских цитат, был позднее дословно перенесен (наряду с другими заимствованиями) из Жития Макария в Житие Иоасафа Каменского: «Бѣ же святый радуяся душею и глаголя: „Се покой мой, здѣ вселюся“, — и бых яко птица, особящаяся на здѣ. И ту начать подвизатися доблестне...».<sup>190</sup>

Фрагмент той же цитаты из 8-го стиха 101-го псалма находим и в миссионерском Житии Трифона Печенгского, однако в иной ситуации — не при описании обретения жилища, а в эпизоде, повествующем о проречении святому его апостольского служения: «Нѣкогда преподобному отцу ходящу по пустыни, яко птица особящаяся, внезапу бысть гласть...».<sup>191</sup>

В двух псковских житиях — Евфросина Псковского и Саввы Крыпецкого — в сюжете о вселении подвижника в пустыню также используется цитата из 101-го псалма, но из предыдущего стиха — «яко вран на ныриши» (ср.: Пс. 101: 7).

В Житии Евфросина Псковского она читается наряду с традиционной цитатой-топосом: «В лета 7001-го прииде Богом наставляемую пустыню и вселися ту, <...> ища Господа и того обрет. Яко вран на ныриши и яко в рай вселися посреди пустыни, и возлюби е и воспевая, благодаря Бога и пречистую Богородицу. И рече: „Се удалихся, бегая, и водворихся в пустынию, чаях Бога, спасающаго мя от всякого зла“».<sup>192</sup>

Житие Саввы Крыпецкого: «И ту пришед блаженный отец наш Сава на холм той, яко вран на нырище, и сотворив молитву; и на холме том потче кущу себе».<sup>193</sup> Думается, использование цитаты Пс. 101: 7 в данном контексте определяется тем обстоятельством, что образ ночного врана на развалинах (пустыре) может трактоваться как символ одиночества,<sup>194</sup> а ведь именно уединение — цель,

<sup>188</sup> Ср. с терминами Х. П. Хазенфратца «Welt» и «Un-Welt», в которых «мир» (Welt) определяется как «область жизни», а «не-мир» (Un-Welt) — как «область смерти» (Hasenfratz H. P. Die toten Lebenden... S. 11—24).

<sup>189</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 826/936, л. 513.

<sup>190</sup> Цит. по: П р о х о р о в Г. М. Житие Иоасафа Каменского. С. 335.

<sup>191</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4192, л. 137 об.

<sup>192</sup> Цит. по: О х о т н и к о в а В. И. Краткая редакция жития Евфросина Псковского... С. 611.

<sup>193</sup> Цит. по: О х о т н и к о в а В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 318.

<sup>194</sup> См., например, такое толкование в кн.: Biblischer Kommentar: Altes Testament. Bd 15/2. Hans Joachim Kraus. Psalmen. 2. Teilband. Psalmen 60—150. Neukirchen-Vluyn, 1978. 5. Auflage. S. 867; ср.: Толковая Библия, или Комментарий на все книги Св. Писания Ветхого и Нового Завета / Издание преемников А. П. Лопухина. СПб., 1907. Т. 4. С. 330; в других комментариях, впрочем, может статься и иной акцент: так, в современном издании святоотеческих толкований на Псалтырь уподобление царем Давидом себя ночному врану (т. е. сове) разъясняется — со ссылкой на Афанасия Великого и Феодорита Кирилловского — с помощью параллели «ночной крик совы — беспрестанская nocturna молитва» (см.: Псалтырь в святоотеческом изъяснении. Изд. Афонского Русского Пантелеимонова монастыря. Святая гора Афон, 1997. С. 347). Отмечу, к слову, что цитата «яко вран на ныриши» использована — в другом контексте, с противоположной окраской — и в памятнике совершенно иного плана — Слове Даниила Заточника: «Имъю бо сердце — аки лице безъ очиу, и бысть умъ мой — аки поицный вранъ на ныриши» (цит. по: БЛДР. СПб., 1997. Т. 4. С. 268). Возможно, объ-

которой ищет покидающий мир (или монастырь, в котором прежде жил) инок; именно потому он вселяется в пустыню, «яко в рай», возлюбив ее и воспевая.

Отмечу попутно, что интересную параллель смысловой зависимости образов «монах — ворон»<sup>195</sup> можно найти в одной из «Повестей о соловецких пустынножителях». В сюжете об отце Дамиане (преподобном Диодоре Юрьеворском)<sup>196</sup> рассказывается о сонном видении, посланном преподобному свыше во указание места будущего монастыря, при этом вороны являются здесь «прообразовательным знаком» иноков: «И воздремався, видить во сне сошедший с небес крест велий, иже ста на горѣ [идеже нынѣ храмъ стоитъ Живоначальная Троицы]. Около же креста явися множество врановъ, иже съдоша на горѣ. И слыша гласъ глаголющъ: „На сѣмъ местѣ воздвигни храмъ Живоначальная Троицы, а елико видиши птицъ, толико на сѣмъ мѣстѣ соберется иноковъ, и прославится ими Богъ“».<sup>197</sup> Предисловие к «Повестям о соловецких пустынножителях» содержит, между прочим, также традиционную псаломскую цитату о вселинии в пустыню (Пс. 54: 8—9), несколько трансформированную и разбитую на два разделенных «другим» текстом фрагмента: «Пустыни граждане и любители безмолвия, бѣглцы мира и всѣх прелѣстей, пустынножителни отцы наши съ церковнымъ славилемъ дѣяніемъ пояху песнь ону: „Се, удалихся мира и водворихся въ пустыни“». Поистинѣ удалихся мира и всѣхъ красотъ и сладостей земныхъ, и водвориша в пустыни <...>, и якоже мертвѣцы во гробѣхъ, сице они живии суще въ пещерахъ своихъ пребываху. Во всѣхъ сихъ не изнемогаху, чающе от Бога, спасающаго ихъ въ малодушии и бури, помоши».<sup>198</sup>

О прочности этикетной связи, существовавшей в средневековом сознании между мотивом ухода в пустыню или монастырь и названными цитатами из Псалтыри, свидетельствует, кроме прочего, следующее любопытное обстоятельство: когда Ермолай-Еразм в «Молении к царю», прося у Ивана Грозного защиты «от ненавидящих супостат», упоминает о своем желании принять постриг, он, в полном соответствии с агиографической традицией, использует «полагающуюся» в этой ситуации цитату-топос из 54-го псалма: «Господи великий царю, аще не бых сплетен житейскими юзами, не бы ни единаго слова

---

единяющим мотивом, определившим использование одной и той же псаломской цитаты в столь различных текстах, является именно мотив одиночества, который, однако, получает в рассматриваемых памятниках различное эмоциональное наполнение: если для монаха-отшельника уединение — желающая цель, то для заточенного на Лаче-озере Даниила оно — жестокое наказание.

<sup>195</sup> Можно, думаю, полагать, что возможные варианты смыслового наполнения лексемы «вранъ» в цитате из Псалтыри (филин, сова, сыч; см. об этом: Гильтербрандт П. Справочный и объяснительный словарь к Псалтыри. СПб., 1898. С. 76; Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1976. Вып. 3. С. 99; и др.) в данном случае не играют принципиальной роли: слово-знак как таковое может (и должно) выступать и восприниматься только в своем основном значении. Необходимо отметить кроме того, что образ «врана» в агиографии может наделяться и негативной символикой. Так, в Житии Саввы Освященного в образе воронов (наряду с звериными и «гадальными» образами) святому являются бесы (см.: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 121—123).

<sup>196</sup> О соотношении текстов «Повестей о соловецких пустынножителях» и Жития Диодора Юрьеворского см.: Волкова Т. Ф. Житие Диодора (Дамиана) Юрьеворского // Словарь книжников. Вып. 3, ч. 1. С. 342—345.

<sup>197</sup> Цит. по: Петренко Н. А. Соловецкий патерик и Повести о соловецких пустынножителях // Книжные центры Древней Руси: Соловецкий монастырь / Под ред. С. А. Семячко. СПб., 2001. С. 501.

<sup>198</sup> См.: Там же. С. 493. Отмечу, что присутствующий в цитированном фрагменте мотив «монахи — живыи мертвѣцы» («якоже мертвѣцы во гробѣхъ, сице они живии суще въ пещерахъ своихъ пребываху») является одним из элементов парадигмы «социальной смерти», столь важной в идеином и художественном смысле для житий преподобных (см. сн. 11 и 429 настоящей статьи).

изрекл, удалил бых ся бегая и въдворяся в пустыни, чая Бога спасающаго мя; ныне же мирскими похотми уязвен, стражю объят злыми яко человек».<sup>199</sup>

Другим ярким свидетельством указанной зависимости может служить тот факт, что автор одного из поздних древнерусских списков (или вариантов текста) Скитского патерика счел необходимым включить псаломскую цитату в заглавие переписываемого им памятника: «Патерикъ Скитский или Словеса полезна преподобныхъ отецъ, иже конечнаго ради любомудрия пустыню и пещеры горския постигшихъ (по словеси яко же рече Давидъ: се удалихся бѣгая и въдворихся въ пустыни, чаяхъ Бога спасающаго мя), и имъже образомъ обрѣтоша искомое...».<sup>200</sup> Вообще, можно, думается, утверждать, что отмеченный феномен имеет очень давнюю традицию: уже Феодосий Печерский в своих словах и поучениях к братии, говоря о пустыннической (монашеской) жизни как пути к спасению, неоднократно использует цитату из 54-го псалма, приспособливая ее в каждом случае к нуждам конкретного сюжета.<sup>201</sup>

9) В монастыре (или в некоторых случаях — еще ранее, до пострига) святой внимает поучениям игумена (или старца), принимая их, как земля добро-плодная (плодовитая, доброплодовитая, благая, благоплодная, благорастущая и т. д.) принимает семена — и возвращает их сторицей. Источником этого мотива, как нужно полагать, послужила евангельская притча о сеятеле (ср. эпизод о семени, упавшем в добрую землю: Мф. 13: 8; Мк. 4: 8; Лк. 8: 8): некоторые житийные тексты содержат прямое указание на это (см., например, далее фрагмент Жития Евфимия Сузdalского). Другое косвенное подтверждение этому, на мой взгляд, можно видеть в одном из эпизодов Повести о Варлааме и Иоасафе — текста, безусловно, иного типа, однако имеющего определенную структурную общность с рассматриваемым агиографическим сюжетом (схема «ученик—учитель»):<sup>202</sup> прежде чем начать излагать царевичу Иоасафе суть христианского учения, Варлаам пересказывает ему притчу о сеятеле (Мф. 13: 3—8), после которой в его речи следует фраза, близкая интересующему нас агиографическому мотиву: «Ащеubo обрящю землю в сердци твоем плодовиту же и благу, не обленося Божие съмѧ всѧти в тебѣ и явити тайну велику».<sup>203</sup>

Обратимся теперь к примерам использования этого топоса в древнерусских житиях:

<sup>199</sup> Цит. по: Повесть о Петре и Февронии / Подгот. текстов и исслед. Р. П. Дмитриевой. Л., 1979. С. 327—328.

<sup>200</sup> См.: Леонид, архим. Систематическое описание славяно-российских рукописей собрания графа А. С. Уварова. М., 1893. Ч. 2. С. 277 (скобки читаются в рукописи). По замечанию архимандрита Леонида, «плодовитое заглавие, конечно, придумано писцом» (см.: Там же).

<sup>201</sup> См.: Поучения Феодосия Печерского / Погот. текста, перевод и comment. Н. В. Понырко // БЛДР. СПб., 1997. Т. 1. С. 436 (Слово о терпении, любви и посте: «Удалихом бо ся въ пустыни, по Писанию, и чаемъ Бога, спасающаго насы»), 444 (Слово утешительное к братии о душевной пользе: «...удалихся от васъ, чая, по писаному, Бога спасающаго мя»; Слово написано Феодосием из затвора, куда он удалялся обычно на время Великого поста для покаяния и молитвы; см. об этом в комментарии на с. 534).

<sup>202</sup> Недаром, по замечанию исследовавшей Повесть И. Н. Лебедевой, «возникшая на востоке как рассказ о благочестивом царевиче, в своем дальнейшем распространении Повесть стала восприниматься как житие святых подвижников, и главные ее герои вошли в церковные календари у греков, славян и народов Западной Европы» (цит. по: Повесть о Варлааме и Иоасафе. Памятник древнерусской переводной литературы XI—XII вв. / Подгот. текста, исслед. и comment. И. Н. Лебедевой. Л., 1985. С. 350). По наблюдениям исследовательницы, Повесть имела большое распространение на Руси: «В каждой монастырской библиотеке <...> было по нескольку ее списков» (Там же. С. 351).

<sup>203</sup> Цит. по: Повесть о Варлааме и Иоасафе. С. 130. Ср. с изложением того же сюжета Повести в прологной статье под 18 ноября (текст евангельской притчи здесь уже опущен): «...но прежде умягчи ниву сердца твоего и всей словеса моих, глаголанная к тебе» (цит. по: Пролог. Избранные тексты. С. 237).

Вариант формулы «доброплодной земли» имеет место уже в Житии Феодосия Печерского, однако он читается в более позднем (в сравнении с традиционным местонахождением этого топоса в житийной схеме) эпизоде — здесь не отрок, будущий святой, выслушивает поучения игумена, а иноки, пришедшие в обитель уже к самому преподобному Феодосию, слушают его наставления; при этом вместо образа плодородной земли и семян использован образ «жаждущей» земли и воды: «Святый убо си наставникъ сице творяше, къ симъ и учаще въсю братию. Они же, яко земля жаждущая воды, тако приимаху словеса его, приносяще трудовъ своихъ плоды къ Господу: овь съто, овь же 60». <sup>204</sup>

В Житии Евфимия Сузdalьского формула благой земли (с указанием на евангельский источник) использована, напротив, в более раннем эпизоде — когда отрок слышит в церкви евангельское чтение, ставшее причиной его пострига: «Блажены же сеи отрокъ слышавъ евангельская словеса и с радостю приемаше, и полагая на серди своеем по евангельскому словеси: яко благая земля приимаше съмени, духовная словеса, и плодъ сотвори сторице...». <sup>205</sup>

Житие Сергия Радонежского: «Отрокъ же сътвори поклонение старцу и акы земля плодовитая и доброплодна, съмени приемши въ серди и, стояше, радуяся душою и сердцемъ, яко сподобися такова свята старца обрѣсти». <sup>206</sup>

В Житии ученика Сергия Радонежского Сергия Нуромского святой поучается не словами, а делами своего наставника: «Но елико же убо видѣхъ свѣтила великаго простираніе к Богу, труды и подвиги, толика тщащеся и блаженый сей исправити, ни единю же оста от добродѣтелии блаженаго, яже видѣ преподобнаго Сергия, но вся полагающа в сердцы своеемъ, яко земля многоплодна приемля съмени и дождь рамень Богови принесе плод сторицныи». <sup>207</sup>

Житие Саввы Крыпецкого: «Блаженный же Сава, яко доброплодная земля, со слезами и съ въздыханіем приимаше в сердцы своем семена сторичествующа, си речь учение от учителя своего, божественаго Ефросина...». <sup>208</sup>

Житие Антония Сийского: «Преподобный же Антоний, яко же благорастущая земля, приемаше божественая съмени в недра своя, в сердцы своеемъ полагаше сиа, многъ плод сторицю приношаще...». <sup>209</sup>

В Житии Феодосия Сийского стандартная формула значительно трансформирована («земля» заменена здесь на «ниву», субъектом же действия является не инок, а игумен), однако устойчивый мотив сохранен в подобающем ему месте схемы: «Той же, <...> видя ученика своего юнаго монаха Феодосия, яко же добрую ниву на приятие съмени слова Божия удобну, вседневным от Божественных Писаний поучением усердно напаяше...». <sup>210</sup>

В Житии Мартирия Зеленецкого также находим родственный мотив («нива — семя»), реализованный без традиционной формулы: «И ина многа духовная словеса глаголаша, и умягчиша душевную его ниву, хотяющу восприятии съмия божественное». <sup>211</sup>

Житие Авраамия Чухломского: «Авраамий же, прием благословение и наказание от преподобнаго Сергия, яко земля доброплодна пишищу въ сердци своем, и сотвори плод многъ и умножаше во сто трудовъ добродѣтели...». <sup>212</sup>

<sup>204</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 384.

<sup>205</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 356.

<sup>206</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 276.

<sup>207</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 34—34 об.

<sup>208</sup> Цит. по: Охотников В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 317.

<sup>209</sup> Цит по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 256.

<sup>210</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Литературное творчество книжников Антониево-Сийского монастыря XVI—XVIII вв. С. 251.

<sup>211</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 305. Ср. с проложкой редакции сюжета из Повести о Варлааме и Иоасафе (см. сн. 203 настоящей статьи).

<sup>212</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, F.48, л. 316 об.

Житие Герасима Болдинского: «Преподобный же Герасимъ приемъ сѣмѧ наказания от преподобнаго старца Дашила, яко земля доброплодовита, въ сердцы своеи, умножи плодъ многъ во сто кратъ, слезами многими напаяя бразду душевную...».<sup>213</sup>

Житие Александра Свирского: «Пакы же божественый юноша, сиа слышав, и яко земля доброплодна приемлющи сѣмѧ въ сердцы своеи слова старца, рыданье къ рыданью прилагает»; в более позднем фрагменте (поучение святого братин) в текст заимствован упомянутый вариант топоса из Жития Феодосия Печерского: «Они же, яко земля жаждущая воды, тако приимаху слово его, приносяще трудовъ своихъ плоды к Богу, ово сто, ово же 60, ово 30».<sup>214</sup>

Оба цитированных фрагмента Жития Александра Свирского вошли позднее в Житие Ефрема Перекомского: «Сия слышав, блаженый юноша, яко земля доброплодна, приемлющи семя въ сердце свое слова старца, рыданье къ рыданью прилагаеть»; «Они же, яко земля, жаждущая воду, тако приимаху слово его, приносяще трудовъ своихъ плоды к Богу».<sup>215</sup>

Сравним в Житии Александра Ошевенского: «Сия же слышавъ, божественый юноша, яко земля доброплодна, приемлющи сѣмѧ, въ сердцы своеи слова игуменова, рыданье къ рыданью прилагаеть...»; «Сице преподобный учаще братию, они же, яко благоплодная земля, приемлющи сѣмена, приимаху слова его, приносяще трудовъ своихъ плоды к Богу».<sup>216</sup> Как видим, во втором случае вместо варианта «земля—вода», читавшегося в житиях Александра Свирского и Ефрема Перекомского и восходящего, как было показано ранее, к Житию Феодосия Печерского, повторно использован более распространенный вариант «земля—семя».

Вариант мотива, использующийся в сюжете о поучении святым братии, находим и в Житии Зосимы и Савватия Соловецких: «И тако учаще преподобныи, во всяком деле образ собою показоваше вышняя искати. Братия же, яко благоплодная земля, приемлюще семена, во всем повиновахуся, зряще чуднаго ему пребывания...».<sup>217</sup>

В Житии Макария Калязинского рассматриваемый топос использован в эпизоде, рассказывающем об искушении некоего Ивана Коляги, который, боясь, что преподобный Макарий заберет его земли под монастырь, захотел убить его; в наказание за эти грешные помыслы Иван тяжело заболевает, после чего к нему приходит прозрение, — он искренне раскаивается, идет к святому, получает от него прощение и выслушивает поучение «о отречении мира и отъятии власти»: «Он же, слышавъ слова святаго, яко земля доброплодна, сѣменъ во сердци си приемля, и с радостию обѣщевается, и землю от лукъ его пустынѣ предает».<sup>218</sup>

В Житии Филиппа Ирапского встречается особый вариант топоса («бездводная земля—роса благодатная»; ср. с Житием Феодосия Печерского), причем использован он не в традиционном месте схемы, а в более раннем эпизоде, когда игумен предлагает отроку Феофилу, будущему Филиппу, принять постриг:

<sup>213</sup> Цит. по: Крушельница Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 220.

<sup>214</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 33, 67.

<sup>215</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 165, 179. Близость цитированных фрагментов объясняется, по-видимому, наличием у житий Александра Ошевенского и Ефрема Перекомского общего источника (Житие Александра Свирского); однако очевидно, что во втором случае Житие Ефрема гораздо ближе Житию Феодосия Печерского, послужившему в рассматриваемых эпизодах первообразом для большого числа житий.

<sup>216</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 32 об., 49 об.

<sup>217</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. Стб. 532.

<sup>218</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 826/936, л. 514 об.

«Онь же блаженный отрокъ, аки земля безводная жеслая росу благодатну от Господа своего, и рече: „Ей, желаю, отче святый! Буди днесъ по глаголу твоему“».<sup>219</sup>

В Житии Юлиании Лазаревской топос «доброплодной земли» адаптирован к условиям мирской жизни: святая слушает наставление не игумена, а венчавшего ее и ее супруга Георгия священника Потапия: «Она же внятно со всем прилежанием послуша Божественного учения и наказания и, яко земля блага, всеяное в ию с прибытком возрасти».<sup>220</sup>

10) Святой усердно посещает церковную службу, первым приходя в храм и последним его покидая (иногда этот мотив используется уже при описании более раннего, отроческого периода жизни подвижника):

Топос известен из византийской агиографии. Так, в Житии Саввы Освященного читаем: «...хытъ си въ чину святыя литургия и поспѣшень, прежде всѣхъ въ церковь приходя и послѣже всѣхъ излазя».<sup>221</sup>

В Житии Феодосия Печерского формула, заимствованная из Жития Саввы, получила существенное распространение: «Отъць же нашъ <...> прежде всѣхъ обрѣташеся въ църкви. И ставъ на своеемъ мѣстѣ непоступъ съ, ни мятыся умъмъ, божественное славословие съврьшаše, ти тако паки и-циркве послѣже всѣхъ излажсааше»; ср. краткий вариант топоса в другом эпизоде Жития Феодосия: «На дѣло же прежде вѣсѣхъ исходя, и въ църкви еже прежде вѣсѣхъ обрѣтася, и послѣже вѣсѣхъ излазя».<sup>222</sup>

В Слове об Исаакии Пещернике (или Затворнике) из Киево-Печерского патерика топос присутствует лишь в первой своей части: «...и на заутренюю прежде всѣхъ входя и стоаше крѣпко и непоколебимо».<sup>223</sup> Как известно, источником рассказа Киево-Печерского патерика об Исаакии Затворнике послужила Повесть временных лет (статья под 1074 г.), из которой он был заимствован с минимальными изменениями (интересующий нас мотив здесь уже присутствует); ср.: «...и на заутреню входя прежде всѣхъ, стояше крѣпко и неподвижимо».<sup>224</sup>

Житие Евфросина Псковского: «В день же и в нощ без сна пребываše, и в церкви прежде всех обреташеся и последи излазяше».<sup>225</sup>

Житие митрополита Петра: «Ни же се остави правило, еже по звону церковному пръвому обрѣтатися въ церкви въ нощныхъ и дневныхъ правилахъ, и по скончании после еже всехъ исходити».<sup>226</sup>

Сравним в Житии Павла Обнорского: «...и ниже се остави правило, еже по звону церковному первому обрѣтатися въ нощныхъ и дневныхъ правилахъ и по скончании послѣди всѣхъ исходити»; позднее тот же топос использован при описании монастырских устоев в основанной Павлом обители: «Но тако прости от всего бяху, <...> едино попечение токмо имуще, еже другъ друга смиренiem и без'имѣнием всѣхъ и любовию превосходить, и первѣ на пѣниe в церкви обрѣстися».<sup>227</sup>

Житие Герасима Болдинского: «Бяше же изначала к церкви Божиы щщание его — прежде всѣхъ в дому Божии обрѣташеся и послѣисде всѣхъ ис церкви исхожъдаше».<sup>228</sup>

<sup>219</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 181.

<sup>220</sup> Цит. по: Житие Юлиании Лазаревской. С. 124.

<sup>221</sup> Цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 37.

<sup>222</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 376, 390.

<sup>223</sup> Цит. по: Киево-Печерский патерик / Подгот. текста Л. А. Ольшевской; Перевод Л. А. Дмитриева; Коммент. Л. А. Дмитриева и Л. А. Ольшевской // БЛДР. СПб., 1997. Т. 4. С. 478.

<sup>224</sup> Цит. по: ПСРЛ. 2-е изд. Л., 1926. Т. 1. Стб. 195.

<sup>225</sup> Цит по: Охотников В. И. Краткая редакция жития Евфросина Псковского... С. 611.

<sup>226</sup> Цит. по: Прокоров Г. М. Повесть о Митяе... С. 206.

<sup>227</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 9, 21 об.

<sup>228</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 218.

Житие Феодосия Тотемского: «[Преподобный] прежде всех въ церкви обрѣташеся, а послѣ всѣхъ исходждаше». <sup>229</sup>

Житие Мартиниана Белозерского: «В соборѣ же тищащеся прѣвѣе всѣхъ обрѣтися на пѣни и послѣ всѣхъ исходждаше». <sup>230</sup>

Житие Амфилохия Глушицкого: «...труды же его быша мнози, и хожение велие, и со братию делаше внѣ монастыря, и паки на церковное пѣние презе всѣхъ обреташеся». <sup>231</sup>

Житие Григория Пельшемского: «...художество же имѣяше книги писаше и прежде всѣх обрѣташеся на пѣни». <sup>232</sup>

В Житии Александра Свирского этот мотив использован неоднократно: «И тако прежде всех обрѣташеся въ церкви и ставъ на своемъ мѣсте, и непоступенъ сый пребываше, ни умомъ си мятеся, божественое славословие свершая, и тако паки послѣ же всѣх из церкви исходжаше»; в другом эпизоде рассматриваемый topic дан в соединении с мотивом смирения, причем автор обыгрывает здесь еще раз параллель-противопоставление «первый—последний»: «Тѣмъ же на таково показание възирашь смирящеся, и послѣдний ся всѣх творя ся служебникъ, и со бою всѣм дая образъ, и въ церкви же преподобный прежде всѣх обрѣтаяся и послѣже всѣх исходжаше». <sup>233</sup>

Сравним в Житии Ефрема Перекомского: «...и нача тружатися во обители на братию со всяким послушаниемъ, <...> паче же церкви прилеїсаще, прежде всех входя и послѣдже всехъ изходя»; «...и тамо прежде всѣхъ обреташеся въ церкви, и, ставши на свое мѣсто, непоступень сый пребывая, ни умомъ мятеся, божественое пение слушая, паки после всехъ из церкви исходждаше»; «И на то възираше, смиряяся и последнимъ себя во всемъ творя, въ церкви же прежде всѣхъ обреташеся и послѣдже изходжаше». <sup>234</sup>

Житие Александра Ошевенского: «[Преподобный] прежде всемъ обрѣташеся въ церкви, стоя на мѣсте своемъ не преступая, с умомъ немятежнымъ божественое славословие совершая, послѣдже же всѣх из церкви исходждаше». <sup>235</sup>

В Житии Феодосия Сийского мотив отнесен к настоятельскому периоду жизни святого, что еще более подчеркивает его усердие в подвиге: «По восприятии же настоятельства вящшимъ трудомъ себе вдаде: на пѣни церковномъ первый обрѣташеся и послѣди всѣх изходждаше...»; позднее, после ухода в Кожеозерский монастырь, Феодосий и там не оставляет своего правила: «В церкви Божиии на пѣни первый обрѣташеся, чтению и пѣнию вседневнѣ со всякимъ благословѣниемъ усердно прильжаше». <sup>236</sup>

В Житии Авраамия Чухломского формула расширена психологической деталью: «Авраамие же <...> въ церкви на пѣни первый обрѣташеся и такожде по отпѣни послѣди всѣх исходждаше и сонную тяготу отгоняше». <sup>237</sup>

<sup>229</sup> Цит по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.770, л. 2.

<sup>230</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 238.

<sup>231</sup> Цит. по: Семячко С. А. Житие Амфилохия Глушицкого // ТОДРЛ. СПб., 2001. Т. 52.

С. 354.

<sup>232</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 152 об.—153.

<sup>233</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 43, 64.

<sup>234</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 167, 171, 177.

<sup>235</sup> Цит по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 35 об. Ср. с цитированным выше соответствующим фрагментом Жития Феодосия Печерского.

<sup>236</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Литературное творчество книжников Антониново-Сийского монастыря XVI—XVIII вв. С. 252, 254.

<sup>237</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, F.48, л. 314 об. Следует отметить, впрочем, что фраза об отгнании святым «сонной тяготы» также тяготеет к литературным формулам и может использоваться в различных агиографических сюжетах. См., например, в Житии Григория Пельшемского: «Сам же преподобный труды к трудомъ пологаше, беспрестаніи Бога моля, сонную отгоняще тягость» (цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 152); ср. использование формулы в житиях Александра

В Житии Трифона Печенгского рассматриваемый мотив также присутствует, однако он реализован без использования устойчивой формулы: «Блаженный же измлада <...> веселяся духомъ и радуяся сердцем, *течаше ко храму, дабы ему обрѣстися первому*».<sup>238</sup>

В Житии Кирилла Белозерского рассказывается, что отрок Козма (будущий преподобный Кирилл) после смерти родителей был отдан на воспитание к богатому и именитому сроднику, княжескому окольничему, и не мог первоначально осуществить своей мечты о постриге, однако, и будучи в миру, исполнял все монашеские правила; при этом одним из этих «иноческих дел» автор называет ранний приход в церковь: «Аще и мирская ношаше, но вся иноческая дѣла тому бяху: глаголю же посты и молитва, и милостыня, и прѣвѣ всѣхъ къ церкви хоженіе...».<sup>239</sup>

Сравним тот же мотив в Житии Саввы Вишерского: «Еще бо ему въ юнѣ сушу тѣлѣ, совершену же бывшу добродѣтелье, аще бо и мирская ношаše, но вся иноческая творяше святой, глаголю же, посты и молитву, и *презе всѣхъ сверстникъ своихъ обрѣташеся въ церкви*».<sup>240</sup>

Как видим, в двух последних случаях мотив «ранее всех в церкви» (реализованный, к слову, с использованием только первой части формулы) соединяется с другим устойчивым мотивом монашеских житий: юный подвижник, еще будучи в миру, живет по-иночески.<sup>241</sup> Отмечу также, что в цитированном фрагменте Жития Саввы Вишерского использован вариант широко распространенного в средневековых литературах топоса «мальчик-старец» (puer-senex), ведущего свое происхождение из античности.<sup>242</sup> Традиционно этот топос предполагает, что святой, еще будучи отроком, обладал мудростью старца (см., например, жития Саввы Освященного, Симеона Столпника, Константина-Кирилла, Феодосия Печерского, Варлаама Хутынского, Сергия Радонежского, Макария Унженского, Александра Ошевенского, Антония Дымского и др.); в житии же Саввы, как видим, автор несколько смещает акценты: святой уже в «юном теле» отличается не совершенным разумом, но совершенством в добродетелях.

Примечательно, что мотив раннего прихода святого в церковь, один из наиболее распространенных мотивов преподобнических житий, использовал и автор Второй редакции Жития Михаила Клопского, желая приблизить описание подвига своего героя, монастырского юродивого, к нормам агиографического канона: «Ниже се остави правило, еже по звону церковному первому обретатися в церкви в пощных и дневных правилах, и по скончании последи же всех изходяй».<sup>243</sup>

---

Свирского («...бяше же и молящеся без лѣности по вся ноши, во славословлениихъ же и *сонную тягость отлагая*»; цит. по: Житие Александра Свирского. С. 39) и Кирилла Новоезерского («...бяше же и молящеся без лѣности по вся ноши, во славословии Божии пребывая и *сонную лѣность отгоняя*»; цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 5 об.—6); и др.

<sup>238</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4192, л. 137.

<sup>239</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 58. Кирилл не оставил этого правила и позднее, после принятия пострига: придя в Симонов монастырь, он «в соборѣ же тщаешеся прѣвѣ всех обрѣстися на пѣни» (Там же. С. 64).

<sup>240</sup> Цит по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Саввы Вишерского // ТОДРЛ. СПб., 2001. Т. 52. С. 559.

<sup>241</sup> См. далее в Житии Кирилла Белозерского: «Тѣмъже и всѣмъ тогда и *преже иноческаго жития инокъ познаващеся*» (цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 58); ср. в Житии Трифона Печенгского: «...преподобный отецъ Трифонъ, еще прежде монашества чистый сердцем, истиший монах духомъ...» (цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4192, л. 138 об.).

<sup>242</sup> См. об этом топосе: C i r t i s E. R. Europäische Literatur und lateinisches Mittelalter. Tübingen; Basel, 1993. 11. Aufl. S. 108—112; Cížc vškyj D. Zur Stilistik der altrussischen Literatur. Topik. S. 110.

<sup>243</sup> Цит. по: Повести о житии Михаила Клопского. С. 115—116.

11) В монастыре преподобный проходит различные службы, в том числе в поварне (или пекарне), где, глядя на огонь печи, вспоминает о геенинском огне.<sup>244</sup>

Образцом, на который в данном сюжете могла ориентироваться русская агиография, являлось, по-видимому, хорошо известное в Древней Руси переводное Житие Евфросина-повара, в котором присутствует этот сюжет: «*Ибо, постоянно глядя на пылающий огонь, зрел он вечное пламя, и непрестанно слезы омывали щеки его.*»<sup>245</sup>

Житие Кирилла Белозерского: «*Таже посылаем бывает въ магерницу, си речь въ поварню, и тамо болми въздержашся, въ памяти всегда имѣа огня неугасимаго и вѣчнаго мученія, ядовитаго червиа. И на огнь часто взирая, глаголаше к себѣ: „Терпи, Кирииле, огнь съй, да сим огнем тамошняго възможеши избѣжати“.*»<sup>246</sup>

Житие Симона Воломского: «*По семь же от игумена посылаемъ бываетъ въ пекарню и въ поварню и тамо съ молчаниемъ работаетъ на братию, труды полагаетъ, огнь возгнѣщасть и дрова секий, геенъский огнь помышляя, дабы его избыти.*»<sup>247</sup>

Житие Антония Сийского: «*И тако труждашся, на братию работаше, чювственаго огня зрепицемъ будущаго прообразование вѣчногореніе, рѣки слезамъ от очи испущаше, назнаменуя тамо грѣшныхъ мученіе.*»<sup>248</sup>

В Слове похвальном на память преподобного Савватия Соловецкого мотив адского огня значительно развернут: «*Овогда въ поварни работати ему повелевашся, тои же с радостию въ поварнице отхождаше въ тиности и тамо сущую работу во смирении и молчании сотворяя, огнь же память геенская пламене тому, возгнѣща, бывает, и всегдашнее умиление отсюду притяжает. И молитва тому непрестанна на работе, еже Геенны избыты милостивому Господу Богу вопияше, устрашаще бо того присно огненное зрение.*»<sup>249</sup>

В Житии Феодосия Тотемского мотив геенинского огня отнесен к особому эпизоду: автор использовал его не в рассказе о подвигах святого в стенах монастыря, которые он также описывает в традиционных для этого сюжета формулах («...и потому посылаемъ бываетъ въ пекалню, и тако вящще начат подвизатися, труды к трудомъ прилагая, муку меля, и хлѣбы печаше, и воду ношаše, и дрова съкий, и вся службы монастырские проходжаše»), а при описании службы святого на соляных варницах Тотьмы, куда игумен и братия посылают его «на строение тамо соляного промысла»: «*Преподобный же, повинуясь воли ихъ быти, <...> начат повелѣнную ему службу строити добрѣ съ великим радѣніемъ, и часто приходя и стояше у варения соли, зря на огнь, воспоминая будущий геенский огнь.*»<sup>250</sup>

Интересно отметить, что широко распространенный мотив монастырских трудов подвижника в поварне и/или пекарне (см. кроме названных также, например, жития Сергия Радонежского, Макария Унженского, Александра Свирского, Мартиниана Белозерского, Павла Обнорского, Кирилла Новоезерского, Филиппа Ирапского и мн. др.) иногда используется и в случаях, когда реальная действительность расходилась с традиционным мотивом-топосом. Так,

<sup>244</sup> См. об этом мотиве подробнее: Водолазкин Е. Г. Монастырский быт в агиографическом изображении («поварня» древнерусских житий).

<sup>245</sup> Цит. по: Византийские легенды / Изд. подгот. С. В. Полякова. Л., 1972. С. 181.

<sup>246</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 66.

<sup>247</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4149, л. 5 об. В цитированной фразе в словосочетании «с молчаниемъ работает» курсивом обозначены буквы, исправленные мной: в рукописи имеет место порча текста.

<sup>248</sup> Цит по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 254.

<sup>249</sup> Цит. по: Православный собеседник. Казань, 1859. Ч. 3. С. 111.

<sup>250</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. Титова, № 623, л. 3 об.—4.

Е. М. Юхименко принадлежит следующее наблюдение: в «Слове на память преподобного отца нашего Савватия, соловецкого чудотворца» его автор, Андрей Денисов, восхваляя труды святого, особо подчеркивает его вклад в строительство обители, используя при этом традиционные агиографические формулы («древа сечаше», «воду на плещи нося, варение братии устрояше», «жерновы круго обращаще, на братство хлебы печаше» и др.), в то время как Савватий, как известно, жил с Германом на Соловках «пустынным житием», до возникновения киовии — и, таким образом, не мог трудиться «на братство». По мнению исследовательницы, автор здесь «сознательно отошел от исторической действительности <...>. Объяснение подобному факту следует, видимо, искать в том, что неустанный личный труд на благо общежительства считался одним из условий добродетельной жизни выговцев, и Андрей Денисов как настоятель в литературном произведении счел необходимым представить своей пастве образец такого подвижничества».<sup>251</sup> К этому комментарию можно, думается, добавить, что выговский настоятель и — что не менее значимо — образованный писатель, сознательно отступая от действительности, руководствовался, по-видимому, наряду с дидактической задачей, и требованиями художественного канона, который полагал необходимым описывать общебратские труды преподобного.

12) Святой не любит богатых одежд, всегда ходя в «худых» (или заплатанных, «многошвенных», нищенских, ветхих, рваных и т. д.) ризах.<sup>252</sup> Топос также восходит к византийской агиографии: в Житии Саввы Освященного агиограф изображает святого, «пърты сквирьни и съплатаны носяща».<sup>253</sup>

В Житии Феодосия Печерского этот топос присутствует уже в описании детства святого, будучи соединен с другими «детскими топосами» (отказ от игр и т. д.): «Одеяжа же его бѣ худа и сплатана. О семь же многашьды родителема его нудящема и облещися въ одежду чисту и на игры съ дѣтьми изити. Онъ же о семь не послушааше ею, нъ наче изволи быти яко единъ от убогыхъ. Мати же его <...> не велящи ему тако творити <...>. Глаголаше бо ему, яко „тако ходя, укоризну себе и роду своему твориши“». Позднее мотив «худых риз» соединяется в житии с мотивом аскезы: еще будучи в миру, Феодосий не терпит «светлых одежд», в которые облекает его властелин города, и ходит в них по принуждению лишь «мало дѣний, яко иѣкую тяжесть на собѣ нося». При этом позднее, когда отрок, отдав богатое платье нищим, облекается в «худыя пърты» и опоясывает свои чресла железной цепью, он не замечает тяжести вериг, вгрызающихся в его тело: «Желѣзу же узьку сущю и грызущюся въ тѣло его, онъ же пребывающе, яконичо же сквирьна от него приемля тѣлу своему».<sup>254</sup> Светлые одежды, таким образом, являются для подвижника своего рода духовными веригами, тяжести которых он не в силах перенести, в то время как реальное железо, которым он истязает свою плоть, он воспринимает так, как если бы оно не доставляло ему никаких страданий.

<sup>251</sup> Юхименко Е. М. Почитание Зосимы и Савватия Соловецких в Выговской старообрядческой среде // ТОДРЛ. СПб., 1993. Т. 48. С. 353, сн. 13.

<sup>252</sup> Упоминание об этом мотиве см.: Лобакова И. А. II. «Житие митрополита Филиппа» и северорусская житийная традиция (Вопросы типологии). С. 362; Пак Н. В. К проблеме источников Жития Александра Свирского: переводные жития // Книжные центры Древней Руси: Северорусские монастыри. СПб., 2001. С. 148.

<sup>253</sup> Цит. по: Житие св. Саввы Освященного, составленное св. Кириллом Скифопольским. С. 271—273.

<sup>254</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 356, 362; ср. на с. 390: «А одеяжа его бѣ свита власяна остра на тѣлѣ, извѣну же на ней и ша свита. И та же вельми худа сущи, и тоже сего ради възволочающе на сѧ, яко да не явитися власяници сущи на нем. О сей одежи худѣй мнози несмысленни ругахуся ему, укаряюще его...».

Житие Авраамия Смоленского: «И бѣ блаженый съ въздеръжаниемъ отъ многаго пития, <...> ризы же по смиренію любя, драгыхъ велми бѣгая и смиреніе присно имѣа». <sup>255</sup>

Житие Димитрия Прилуцкого: «Сам же ризную худость толику любя, яко един от убогихъ сыи, едину одежду нося на себе и лете от овчих жестоких кож, зиме студень терпяше, а лете от тягости пот терпяше». <sup>256</sup>

Житие Кирилла Белозерского: «Сам же святый отинуд непавидяще видѣти на себѣ нѣкую лѣпоту ризную, но тако просто хождааше в ризѣ раздраниѣ и многошвенѣ». <sup>257</sup>

Житие Саввы Вишерского: «И срѣте его святый в нищетных рубицах, яковы имѣя выну нося...». <sup>258</sup>

Житие Евфросинии Сузdalской: «И видя ю в раздрании ризе и ветсе, зело дряхлу лицем». <sup>259</sup>

Житие Пафнутия Боровского: «...зрит нѣкоего старца, ниска възрастом и погорблена, браду сѣду и велию имуша, ризами зѣло худыми одеянна...». <sup>260</sup>

Житие Макария Калязинского: «Мнози же <...> почитаху его яко отца и учителя, не свѣтлых бо риз ради почитающе его, но чуднаго ради жития его и свѣтлія душа, многодшвены бо и худы всячески ризы ношаše, яко мнозем приходящемъ видѣти его в тацеи одежди ходяща, не мѣти того игумена быти, но единого нѣкоего от убогихъ». <sup>261</sup>

Житие Адриана и Ферапонта Монзенских: «...рубища же худы ношаše». <sup>262</sup>

Житие Трифона Вятского: «Блаженнаго же бяше образ странен и ризы ношаše худы и многошвены, точио плоти прикровение...». <sup>263</sup>

В Житии Александра Свирского мотив «худых риз» возникает уже в эпизоде, описывающем приход отрока Амоса в монастырь: «Они же, видѣвъше юношу проста суща и ризами худами и пелѣпо оболчен...»; позднее топос неоднократно используется автором: «К сим же зимою померзая, ризою же худою и многошвеною доволны бываше, плоти прикровением точио...»; «...и аbie изыде старец, худами ризами и раздранными оболчен»; «А одежда его бѣ свита толста и искропана велми, и рубищем же многым на ризѣ его изошвеным, и бѣ видѣти блаженаго нелепо одѣяна...». <sup>264</sup>

Некоторые из этих фрагментов были использованы позднее в Житии Ефрема Перекомского: «К сему же и зимою померзая, единою ризою худою и многошвеною доволенъ бываше, точио плоти прикровением...»; «Одежда же его бѣ велми толста из рубицъ, изкропана...». <sup>265</sup>

<sup>255</sup> Цит. по: Житие Авраамия Смоленского. С. 40. Ср. в Прологной редакции Жития: «...и самъ яко единъ бысть отъ убогихъ и облечеся въ худы ризы и въ юродство претворися» (цит. по: Жития преподобного Авраамия Смоленского и службы ему. С. 31).

<sup>256</sup> Цит. по: У краинская Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 32.

<sup>257</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 90.

<sup>258</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Саввы Вишерского. С. 558.

<sup>259</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 399.

<sup>260</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1424, л. 15 об.

<sup>261</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 826/936, л. 519—519 об.

<sup>262</sup> Цит. по: Каган-Тарковская М. Д. Развитие житийно-биографического жанра в XVII веке (жития Адриана и Ферапонта Монзенских, Трифона Вятского, Симона Воломского, Серапиона Ко жеозерского, Арсения Новгородского, Никандра Псковского) // ТОДРЛ. СПб., 1996. Т. 49. С. 127.

<sup>263</sup> См.: Там же.

<sup>264</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 37, 45, 49, 64 (в первую цитированную фразу внесено исправление: в изданий рукописи вместо «ризами» читается «разами»). См. также эпизод в главке о приходе в пустыню к преподобному его брату Иоанну: «...одеждами же толми обищеваху, яко николихе носити другую ризу, точио егда бѣше исквернилася зѣло, опрати хотяще, и облачахуся во ину ризу, прикови смиренія ради телеснаго» (Там же. С. 52).

<sup>265</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 171, 178.

Житие Антония Сийского: «Ризу же пошаще извѣтишалу и искропану всю, яко единъ от нищих и убогих иночь».<sup>266</sup>

Житие Феодосия Сийского: «Толико же блаженный бѣ смирен, яко всѣх послѣднейша вмѣняше себе быти, и нипочесому бѣ познати его не вѣдущимъ, яко игумень есть: ризы бо его бяху многошвенны...»; «Одежеди его толико многошвенны, якобы аще и на распутье повреши, никтоже бы вземлій обрѣлся...».<sup>267</sup> Отмечу, что последний мотив является особым топосом и находит параллель, к примеру, в проложной статье «Слово святого Ефрема, яко не подобаетъ черноризцемъ многих риз имѣти», вошедшей под 8 марта в Великие Минеи Четии («...такову черньцу достоинъ ризу носити, яко же повреши виѣ монастыря на три дни, и никтоже возмет ея»<sup>268</sup>), юродском Житии Арсения Новгородского и других текстах.

В Житии Павла Обнорского топос «худых риз» использован в сюжете о походе святого в Москву к митрополиту Фотию за разрешением на постройку церкви. Митрополит, первоначально прогнавший преподобного, позднее осознает свою ошибку и старается загладить вину: «...дастъ ему и милостыню доволну, еще же и ризу с себе дастъ ему. Онъ же не хотяше взяти ризы тоя, но, понужден бысть, взем и замени сию на худыя ризы».<sup>269</sup>

В Житии Кирилла Новоезерского рассматриваемый топос присутствует в виде двух традиционных формул — «раздранных» и «многошвенных» риз; первая из них использована при реализации мотива «святой ничего не берет с собой»,<sup>270</sup> вторая — при описании аскетических подвигов святого: «...тѣло свое изнуряя постомъ и молитвою, томяще плоть свою мразомъ зимнимъ, от солнца и от дождя не укрывашеся и даяше на снѣдение комаромъ и мшицам и паукомъ, и ризу многошвенную пошаще, и босу ему ходящу».<sup>271</sup>

В Житии Сергия Радонежского мотиву «худых риз» удалена особая главка «О худости порть Сергиевыхъ и о нѣкоемъ поселянинѣ», — здесь он подробно, в деталях разработан: «...риза нова никогда же взыде на тѣло его, ниже от суконъ нѣмецких красовидныхъ, цвѣтотворныхъ, или от синеты, или от багрянородныхъ, или от бурявы, или от прочих многообразных различныхъ шаровидныхъ цвѣтовъ, или бѣлообразно, или гладостно и мягко: „Мягкая бо, — рече, — носящеи в домѣх царевыхъ суть“. Но токмо от сукна проста, иже от сермягы, от влас и от вльны овча спрядено и исткано, и то же просто, и не цвѣтно, и не сѣвѣто, и не щапливо, но токмо видну ширстъку, иже от сукна ризу пошаще, ветошу же, и многошвену, и неомовену, и уруднену, и многа пота испльнену, иногда же другойци яко и заплаты имущу».<sup>272</sup>

Следует отметить, что топос «худых» или «многошвенных» риз характерен не только для житий преподобных: в большой степени он присущ и житиям юродивых, являясь одним из достаточно большого числа общих элементов поэтики, сближающих эти два типа агиографического повествования. Причиной

<sup>266</sup> Цит по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 278.

<sup>267</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Литературное творчество книжников Антониево-Сийского монастыря XVI—XVIII вв. С. 252, 260.

<sup>268</sup> Цит. по: Die Grossen Lesemenen des Metropoliten Makarij... С. 142 (л. 71 с). Отмечу, что в цитируемой статье имеют место и другие топосы-формулы, характерные для рассматриваемой темы: так, авва Исаия, укоряя братию за ношение «многоценных риз», напоминает им, «яко отецъ Памво и друзья отцы вѣхи ризы и многосшиваны пошаху и толсты» (см.: Там же. С. 142). Как видим, здесь использованы традиционные эпитеты, свойственные описаниям риз преподобных: «ветхие», «многошвенные» и «толстые».

<sup>269</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 20 об.

<sup>270</sup> См. раздел 3 (сн. 57) настоящей статьи.

<sup>271</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 17 об.—18; в цитированном фрагменте рукописи в слове «паукомъ» допущена ошибка («т» вместо «к»).

<sup>272</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 340, 342.

такой близости является генетическое родство монашеского и юродственного типов подвига как таковых.<sup>273</sup>

13) Тема аскетических подвигов святого, основными из которых являются пост и различные формы «томления тела»,<sup>274</sup> реализуется в житиях преподобных в различных вариантах; наиболее устойчивыми элементами топики здесь являются мотивы, формулы и цитаты, содержащие идею противопоставления души (или духа) и тела. Эта идея, по определению Л. П. Карсавина, является одним из важнейших элементов дуалистической картины мира, лежащей в основе монашеского аскетического идеала.<sup>275</sup> При описании аскезы подвижника в житиях наиболее часто используются две формулы: «плоть изнуряя, душу же просвещая» и «егда телом немощтую, тогда духом силенъ есмъ»; последняя из них представляет собой измененную цитату из апостола Павла, причем целью переработки было усиление акцента именно на противопоставлении тела и духа (ср.: 2 Кор. 12: 10: «егда бо немощтую, тогда силенъ есмъ»). Приведу некоторые примеры:

В Житии Кирилла Белозерского присутствуют обе названные цитаты: «...и тако великым въздержаниемъ всяким томяще плоть свою, по реченному: „Плоть изнуряя, душо же просвѣща“; «Плоти своей врагъ немилостивый бываше, поминая апостольское слово: „Егда тѣломъ немощтую, тогда духомъ силенъ есмъ“».<sup>276</sup>

Оба цитированных блока с незначительными изменениями находим и в Житии Антония Сийского: «И тако всяким воздержаниемъ томяще плоть свою, по реченному: „Плоть изнуряя, душо же просвѣща“; «...и плоти своей видимый враг бываше, поминая апостольское слово: „Егда тѣломъ немощтую, тогда духомъ силенъ есмъ“».<sup>277</sup>

В Житии Димитрия Прилуцкого при описании поста святого использована та же, что и в предыдущих примерах, измененная цитата из апостола Павла,<sup>278</sup> «подкрепленная» другой цитатой из того же послания: «...укроп, едина вода теплаа, точию с малою просфирою хлеба, — сицева ядь ему бываше, зане тем провождаше телесного живота своего нужду, яко же апостол Павел похваляет терпение, глаголя: „Егда убо теломъ немощен есмъ, тогда душою силни есмы“». И паки рече: „Егда внешнии человекъ наш истлевает, тогда внутреннии паче обновляется“ (2 Кор. 4: 16).<sup>279</sup>

Житие Мартиниана Белозерского: «И сице постъ вмѣняше, яко наслаждение иѣкое, и наготу, яко красное одѣжение, и тако въздержаниемъ томляше плоть свою, по реченному апостолу, „плоть изнуряя, душо же просвѣща“».<sup>280</sup>

<sup>273</sup> См. об этом подробнее: Руди Т. Р. О топике житий юродивых // ТОДРЛ. Т. 58 (в печати).

<sup>274</sup> Об одном из них — подвергании себя укусам насекомых — см.: Бугославский С. А. Литературная традиция в северо-восточной русской агиографии; Руди Т. Р. «Яко столп непоколебим» (об одном агиографическом топосе) // ТОДРЛ. СПб., 2004. Т. 55. С. 211—227.

<sup>275</sup> «Монашество — историческая форма осуществления аскетического идеала. В основе же этого идеала лежит дуалистическое мироцунувование и, в более развитом виде его, — миропонимание. Если существует тот или иной вид, та или иная степень дуализма, хотя бы в противопоставлении добра и зла, духа и тела, попытка доставить торжество тому, что признается ценным, необходимо приводит к аскезе» (Карсавин Л. П. Монашество в средние века. М., 1992. С. 34).

<sup>276</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 64, 66.

<sup>277</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 255. Ср. с Житием Кирилла Белозерского.

<sup>278</sup> Эта цитата встречается в том же контексте и в ряде других памятников (см., например, жития Антония Сийского и Герасима Болдинского), что позволяет рассматривать ее как цитату-топос.

<sup>279</sup> Цит. по: Укаринская Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 49.

<sup>280</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 238.

Житие Евфросинии Суздальской: «Воздержание имущи паче мъры, простираяся в пощении <...> и пребывающе по реченному: *плоть изнурия[я], душу же просвещая в пъниих и въ бдѣниих и славословениих...*». <sup>281</sup>

В Житии Филиппа Ирапского этот мотив использован в поучении святого некоему мужу Иоанну, причем аллюзия на цитату из апостола Павла дана в «обратном» варианте: «*Вѣру ими ми, чадо, яко елико здравствует тѣло, толико душа немощна бываетъ*». <sup>282</sup>

Рассматриваемый мотив может реализовываться, впрочем, и с помощью менее распространенных формул. Приведу некоторые примеры, отметив, что количество их относительно невелико.

В предисловии к Житию Павла Обнорского говорится о святых: «...и сего ради всѣми образы тѣло свое оскорбшиа, да души пространство обрящутъ». <sup>283</sup>

В Житии Саввы Крыпецкого находим близкий вариант той же формулы: «*Испроста рещи, всяко и всеми образы тело свое оскорбшиа, да души пространство явится*». <sup>284</sup>

Житие Александра Свирского: «*И тако преподобный съ всякимъ въздержаниемъ смиряше си душю, тѣло же свое трудомъ и подвигомъ томяше*». <sup>285</sup>

Житие Кирилла Новозерского: «*И тако преподобный со всякимъ воздержаниемъ смиряя свою душу, тѣло же свое трудомъ и подвиги томяше*». <sup>286</sup>

Житие Зосимы и Савватия Соловецких: «*Не довле бо ему такового труда, иже изнурити тело и весьма плоть свою поработити духу: истинивъ бо ту до конца и жилице явися Святаго Духа*». <sup>287</sup>

Житие Сергия Нуромского: «...тѣмже убо непрестаненъ подвигъ имѧ, всенощнымъ бдѣниемъ и маловкушениемъ зело умертви плоть свою, душу же горѣ имѣ во дворѣхъ Господнихъ, яко кринъ процвете в Дому Божии, по глаголющему: истинивъ плоть, возвеселихъ душу мою». <sup>288</sup>

В Житии Герасима Болдинского традиционная цитата-топос усиlena несколькими другими цитатами и формулами: «И сице блаженный Герасимъ многими времены и лѣты плоти своей врагъ бываше, по апостолу, глаголющу: „Егда тѣломъ изнемогаю, тогда духомъ силенъ есмъ“»; «...и во Евангелии речено: „Не убоитеся ото убивающихъ тѣло, души же не могущихъ коснуться ничимъ же“» (ср.: Мф. 10: 28); <sup>289</sup> «Тѣмже толико удручаще плоть свою постомъ и молитвами и прочими духовными добродѣтельми, душу же свою просвѣщаишъ по реченному: „Колико плотию изнемогству, толико душою благомоющству во спасение“,» <sup>290</sup> и др.

Детальную разработку получил этот мотив и в Житии мирианки Юлиании Лазаревской — при описании аскетических подвигов героини (строгий пост, хождение зимой без теплой одежды, подкладывание в обувь ореховых скоруп

<sup>281</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 384.

<sup>282</sup> Цит. по: Крушельница Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 192.

<sup>283</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 2 об.

<sup>284</sup> Цит. по: Охотников А. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 320; ср. далее в поучении к братии: «*мирови умерл бѣ теломъ, а духомъ оживе*» (Там же. С. 321).

<sup>285</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 39.

<sup>286</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 6.

<sup>287</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. Стб. 505.

<sup>288</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 45 об.

<sup>289</sup> Отмечу, что цитата Мф. 10: 28 иногда используется в житиях и в ином контексте — в эпизоде нападения на святого разбойников; в этом случае «убиение тела» может восприниматься автором и читателями жития в прямом значении (см., например, в Житии Сергия Нуромского: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 41—41 об.).

<sup>290</sup> Крушельница Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 218, 222, 230.

и острых черепков и т. д.); на вопрос о том, зачем она томит в старости тело, блаженная отвечает: «*Не вести ли, яко тело душу убивает? Да убию тело мое и порабоющу е, да спасется дух мой в день Господа нашего Иисуса Христа. <...> Колико зде усохнет тела моего, того во оном веце черви не имут ясти. Кая, — рече, — полза тело тучинти, а душу губити?*».<sup>291</sup>

14) Сон святого всегда краток: он чаще всего спит не лежа («на ребрах»), а — сидя или стоя, и то «зъло мало», или вообще проводит ночь без сна, в молитвах.

Мотив «сна сидя» как одного из аскетических правил монашеской жизни присутствует уже в Житии Пахомия Великого: здесь повествуется о том, что это требование читалось — в ряду других — в написанном на медной дощечке «Законе», данном преподобному Пахомию ангелом в назидание об образе иноческого жития: «*Да будеть съпять же не възлесаще, нъ прѣстолы създаны сътворивше и положивше ту постелю свою, да спать сѣдяще...*».<sup>292</sup>

Полное соответствие этим требованиям находим уже в Житии Феодосия Печерского: «*По вечерниимъ убо пънни сѣдящу ему и хотяющу опочинути, не бо николиже на ребрѣхъ своихъ ляжашетъ, нъ аще коли хотяющу ему опочинути, то, сѣдь на столѣ и тако мало посыпавъ, въстаяше пакы на пощыное пѣние, и поклонение колѣномъ творя*».<sup>293</sup>

Слово об Исаакии Пещернике (или Затворнике) из Киево-Печерского патерика: «*И в таковем житии сътвори 7 лѣт, на свѣт не исходя, ни на ребрех възлегъ, но сѣдя мало сна приимаше*».<sup>294</sup> Сравним соответствующий фрагмент в Повести временных лет: «*И того створи лѣт 7, на свѣтъ не вылазя, ни на ребрѣхъ не лѣгавъ, но сѣдя мало приимаше сна*».<sup>295</sup>

Житие Кирилла Белозерского: «*Сна же мало и вѣчно приимаше, и сиа тому сѣдящу*»; «*Глаголет же ся о нем таково, яко по многом своем въздержании и колѣнопреклоненияхъ въ всѣхъ тридесяти лѣтехъ пребысть не лежа на ребрѣхъ, но тако стоя просто мало сна вкушаše или мало присѣде*».<sup>296</sup>

Житие Герасима Болдинского: «*Сна же приимаше мало зѣло, но и то стоя или сѣдя, на ребрехъ же никакоже преопочиваše до конца жития своего*».<sup>297</sup>

<sup>291</sup> Цит. по: Житие Юлиании Лазаревской. С. 135.

<sup>292</sup> Цит. по: Успенский сборник XII—XIII вв. / Изд. подгот. О. А. Князевская, В. Г. Демьянов, М. В. Ляпон; Под ред. С. И. Коткова. М., 1971. С. 208. Следует отметить, что вошедший в Успенский сборник текст, озаглавленный в рукописи «Месяца мая въ 15, житие преподобнаго отца нашего Пахомия, иже быс(ть) начальникъ мынишьскому образу», представляет собой в действительности фрагмент (главы 34—38) «Лавсанка» Палладия, епископа Еленопольского (см. об этом: Т в о р о г о в О. В. Древнерусские чети сборники XII—XIV вв. (Статья вторая: Памятники агиографии) // ТОДРЛ. Л., 1990. Т. 44. С. 217). В качестве примера того, как данный ангелом «Закон» был усвоен восточным монашеством, можно вспомнить переводной патерниковый сюжет о преподобном Виссарионе Египетском (вошедший в древнерусский Пролог и Четыре Минеи соответственно под 23 мая и 6 июня), в котором повествуется о том, что этот подвижник-аскет 40 лет не ложился на бок, а спал только сидя или стоя (см. об этом: К о в а л е в с к и й И о а н и, свящ. Юродство о Христе и Христа ради юродивые Восточной и Русской церкви: Исторический очерк и жития сих подвижников благочестия. 4-е изд. Scarborough, 1984. С. 117).

<sup>293</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 380.

<sup>294</sup> Цит. по: Киево-Печерский патерик / Подгот. текста Л. А. Ольшевской; Перевод Л. А. Дмитриева; Коммент. Л. А. Дмитриева и Л. А. Ольшевской // БЛДР. СПб., 1997. Т. 4. С. 476.

<sup>295</sup> Цит. по: Повесть временных лет / Подгот. текста, перевод и коммент. Д. С. Лихачева; Под ред. В. П. Адриановой-Перетц. 2-е изд., испр. и доп. СПб., 1996. С. 82.

<sup>296</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 64, 86 (в последнем случае речь идет об одном из учеников Кирилла, молчальнике Игнатии, который после смерти преподобного «образъ всѣм быти братиамъ»).

<sup>297</sup> Цит. по: К р у ш е л ь н и ц կ а я Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 230.

Повесть о преподобном отце нашем Никифоре, пустынножителе Соловецкого острова: «*Никогдаже почи на ребрахъ, но седя на стулѣ, мало спа приимаше*». <sup>298</sup>

В Житии Корнилия Выговского мотив «сна сидя» использован дважды — сначала при описании жизни «богоподвижных» иноков, подвизавшихся в ветлужских лесах под началом отца Капитона, известного своей суворой аскезой: «*И ини же на ребрах не спяху, но седя или стоя мало спа приимаху*»; позднее тот же мотив в дословном лексическом выражении присутствует в рассказе о подвиге самого Корнилия: «*Паче же неспанием и поклонами земными себе томяще: многа лета на ребрах не спяше, но седя или стоя мало спа приимаше*». <sup>299</sup>

В Житии Нила Столбенского традиционный мотив конкретизирован описанием реального приспособления — двух больших крюков, с помощью которых святой поддерживал свое тело во время сна: «...бѣ бо у преподобнаго в кѣллии водружены два крюка великии в крѣсть мѣсто, на нихъже от многаго труда, опираясь, мало спа приимаше, на ребрахъ же преподобный во всей жисици своей никогдаже почивалъ». <sup>300</sup>

В Житии Никодима Кожеозерского упоминается другое монастырское приспособление для сна стоя — веревки («кужи»): «*Бдение же его толико бяше, яко мало спа приимаше, и сего не на ложи, но стоящи ужсема поддержим. Аще же когда утруеждясь ногама, то седя мало поспаше, тем же аки бесплотен показася*». <sup>301</sup> Как видим, мотив малого сна соединен здесь с одним из вариантов топики *imitatio angelii*: доведенный до минимума сон святого делает его, по мнению автора жития, подобным бесплотным силам: «тем же аки бесплотен показася».

В житиях двух насельников Иосифо-Волоколамского монастыря — Кассиана Босого и Фотия Волоцкого — мотив «сна сидя» присутствует в «смягченном» варианте: здесь он лишен максимализма этикетной формулы и, по-видимому, отражает реальную картину аскетических подвигов конкретных подвижников. В Житии Кассиана рассказывается об особо тяжком испытании, которому подверг себя этот святой во имя Христово: «*И прииде ему помыслъ, дабы четыредесят дней не ясти, ни пить, ни пакы возлеши на ребрахъ*». Однако, по свидетельству автора жития, этот непосильный подвиг Кассиан смог вынести лишь 12 дней, после чего изнемог, и игумен Иосиф «запрети ему не тако чрез силу тружатися». <sup>302</sup> В Житии Фотия в рассказе о «правиле» святого акцент ставится на идее *малого сна*, при этом сон сидя упоминается как особый вид аскезы, практиковавшийся этим подвижником не постоянно (ср. приведенные выше примеры), а лишь «иногда»: «*Сна же приимаше в нощь и в день всего три часы или четыре, на земли без постели лежаше; иногда же и на ребрах не лежаше, но сидя въ предпречные часы числа спа приимаше*». <sup>303</sup>

Интересно, что в Записке о преставлении епископа Тверского Акакия, отличающейся, как и все памятники этого типа, меньшей — в сравнении с традиционной агиографией — литературностью и почти полным отсутствием этикетности, <sup>304</sup> мотив отказа от сна «на ребрах» также имеет место — при описании

<sup>298</sup> Цит. по: П е т р е н к о Н. А. Соловецкий патерик и Повести о соловецких пустынножителях. С. 503.

<sup>299</sup> Цит. по: Б р е щ и н с к и й Д. Н. Житие инока Корнилия Выговского, написанное Пахомием. С. 190, 264.

<sup>300</sup> Цит. по ркп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 66 об.

<sup>301</sup> Цит. по: Житие Никодима Кожеозерского. С. 214—215.

<sup>302</sup> Цит. по: Древнерусские патерики. Киево-Печерский патерик. Волоколамский патерик / Изд. подгот. Л. А. Ольшевская и С. Н. Травников. М., 1999. С. 214.

<sup>303</sup> См.: Там же. С. 224.

<sup>304</sup> См. об этом: Л и х а ч е в Д. С., при участии А. А. Алексеева и А. Г. Боброва. Текстология (на материале русской литературы XI—XVII вв.). 3-е изд., перераб. и доп. СПб., 2001. С. 136—137 (Славянская библиотека. *Bibliotheca slavica*).

последних дней владыки как свидетельство усиления им аскезы перед лицом смерти: «От 20-го числа декабря на ребрах же в ту полчетверты недели никакоже не опочиваше, но все сидя беспрестани молитвовал и без сна пребываše...».<sup>305</sup>

В целом ряде житий мотив «малого сна», имеющий своей высшей точкой констатацию полного отказа подвижника от сна и описание бессонного молитвенного пребывания, реализуется без конкретных бытовых деталей: автор лишь свидетельствует тот факт, что святой проводил ночи без сна, в непрерывной молитве:<sup>306</sup>

Житие Саввы Вишерского: «Сей трудолюбивый <...> не престаяше поизусть псалтыр глаголаше, и тако без сна поищь провождаше».<sup>307</sup>

Житие Филиппа Ирапского: «...днемъ служа братии, а в поищи Богу моляся, стоя на молитвѣ».<sup>308</sup>

В Житии Антония Сийского мотив бессонного жития разработан в целом ряде описаний: «...обычай имат по вся поищи молитися»; «Приа же от Бога дарование таково: в день бо убо велими тружащеся, в поищи же на молитвѣ предстояще дајсе до заутреняго клепания; никакоже сна приемаше, точию в день по вкушении трапезиѣм покой приемаше, и то зѣло мало»; в этом житии используется и более редкий вариант мотива «малого сна», включающий в себя каузально-психологическую мотивировку действий святого: «Сиу же толико повиновашеся, елико безсониемъ ума не погрѣшиши».<sup>309</sup>

В предисловии к Житию Павла Обнорского ночная молитва вместо сна декларируется как одно из качеств святых вообще: «...вмѣсто телеснаго покоя изволиша земныя труды и болѣзни, и вмѣсто сна всенощное стояние, и вмѣсто человѣческих мольвъ выну в молитвах з Богом бесѣдованіе».<sup>310</sup>

В Житии Юлиании Лазаревской этот мотив соединен с другими аскетическими мотивами, характерными для житий преподобных, которые, составляя в нем разработанную систему топосов, приближают это житие праведницы-мирянки к типу монашеских житий: «Сна же толико с вечера час един или два приемаше, возлегаше бо на печи бес постели, дрова точию острыми странами к телу подстилаше и ключи железныя под ребра подкладаше. От тех же дров и возглавие имяше. И тако тело свое удручаще, не яко покоя хотяще, но толико возлегаше, донелиже раби ея усытаху. И со слезами Бога моляше до заутреняго клепания, и потом к церкви на заутреню хождаше и на литоргию».<sup>311</sup>

<sup>305</sup> Цит. по: Макарий (Встрениников), архимандрит. Епископ Тверской и Кашинский Акакий — подвижник XVI века // Герменевтика древнерусской литературы. М., 1994. Сб. 7, ч. 2. С. 350. Отмечу, что в жанрово родственном тексте — Записке о смерти Пафнутия Боровского, в котором также присутствует отголосок мотива «сна сидя», он представлен в форме, полностью лишенной этикетности и, по-видимому, вполне достоверно отражающей образ жизни боровского игумена: «Обычай же бѣ старцу никогдаже по павечернѣмъ правилъ свѣтѣ или свѣтѣлнику горѣти, по всегда в поищи молитву творяще, множиюще же сѣда усыпаше, вервицу в руках держаше, Иисусову молитву глаголаше» (цит. по: БЛДР. СПб., 1999. Т. 7. С. 262). Таким образом, на основании этого описания можно заключить, что Пафнутий спал сидя не столько потому, что исполнял предписанное законом монашеское правило, сколько потому, что часто засыпал сидя во времяочных молитвословий.

<sup>306</sup> В некоторых исследованиях этот вид аскезы выделяется в особый тип подвижничества (греч. ἀκοιμητοί, нем. die Schlaflosen); см. об этом, например: Onasch K. Lexikon Liturgie und Kunst der Ostkirche: unter Berücksichtigung der alten Kirche. Berlin; München, 1993. S. 157.

<sup>307</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Саввы Вишерского. С. 558.

<sup>308</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 182.

<sup>309</sup> Цит по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 266, 278, 284.

<sup>310</sup> Цит. по ркп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 2.

<sup>311</sup> Цит. по: Житие Юлиании Лазаревской. С. 132.

15) При описании иноческих подвигов святого используется мотив «лествицы», по ступеням которой он день ото дня восходит к вершинам добродетельного жития (в текстах обычно упоминается либо лествица, либо ступени). Мотив имеет источником, по всей видимости, образ «лествицы» из одноименной книги Иоанна Синайского (подтверждение чему можно видеть непосредственно в тексте некоторых житий), ступени которой — «степени» — олицетворяют добродетели, ведущие христианина в Царство Небесное.<sup>312</sup>

Житие митрополита Петра: «И лета убо доволна въ таковомъ устроени проводи день от дне, яко же некою лествицею въсходжедшиа въ сердици полагаше, по Лествичнику указанию же и слову». <sup>313</sup>

В Житии Павла Обнорского вариант данного топоса использован в предисловии — при характеристике святых вообще: «...и вмѣсто человѣческих мольвь выну в молитвах з Богом бесѣдованиe, к нему же яко по нѣкаких степенех день от дне приближающающеся». <sup>314</sup>

Житие Сергия Радонежского: «И елико състарѣвшася възрастомъ, толико паче крѣпляшеся <...>, никакоже старостию побѣжаем. Но нозѣ его стѣльпие бяху день ото дне, яко же степенемъ приближающающеся к Богу». <sup>315</sup>

Цитированный фрагмент Жития Сергия вошел фактически без изменений в Житие его ученика и постриженника Авраамия Чухломского: «И елико състарѣвся возрастомъ, толико паче крѣпляшеся <...>, никакоже старостию побѣжаемъ, нози бо его яко столпие бяху, день от дне яко степенемъ приближающающеся к Богу». <sup>316</sup>

Житие Саввы Крыпецкого: «Видя его святый жестокое житие проходяща, в молитвах всегда непреклонна, и мало сна приемлюща, и день ото дни, яко по степени, въсходяща на добродетельное житие». <sup>317</sup>

Житие Нила Сорского: «И тако день от дне преуспѣвая, от силы в силу идяше, степени во своемъ сердце полагая». <sup>318</sup>

Житие Герасима Болдинского: «Преподобный же Герасимъ <...> множае прилежаще к духовнымъ подвигомъ, труды ко трудомъ прилагаше день от дне, яко же нѣкоими степеньми к горнимъ провосходжедшиа въ сердици своемъ положи». <sup>319</sup>

Житие Евфросина Псковского: «...и востек на небесную лествицу, по ней же достиг горний Иерусалим». <sup>320</sup>

Житие Мартиниана Белозерского: «Блаженный же Мартинианъ <...> болма начать подвизатися, <...> яко по лѣствицѣ добреѣ шествие свое творяще». <sup>321</sup>

В Житии Александра Свирского мотив лествицы возникает в заключительном эпизоде, знаменуя скорое преставление святого и его приближение к Богу: «И се же яко ужє степенемъ приближающающеся къ Богу, разумѣвъ же святый прежде единаго лѣта свое къ Богу преставление...», <sup>322</sup> и др.

<sup>312</sup> Говоря точнее, лишь последние 7 степеней лествицы (из 30) олицетворяют добродетели, предшествующие же 23 — грехи, которые должен преодолеть в себе идущий по пути иправственного восхождения христианин (см. об этом подробнее: П р о х о р о в Г. М. «Лествица» Иоанна Синайского // Словарь книжников. Вып. 2, ч. 2. С. 9–17).

<sup>313</sup> Цит. по: П р о х о р о в Г. М. Повѣсть о Митяе... С. 206.

<sup>314</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 2.

<sup>315</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 386.

<sup>316</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, F.48, л. 342 об.

<sup>317</sup> Цит. по: О х о т и к о в а В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 317.

<sup>318</sup> Цит. по: П р о х о р о в Г. М. Житие и чудеса Нила Сорского в списке первой четверти XIX в. // ТОДРЛ. СПб., 1997. Т. 50. С. 560.

<sup>319</sup> Цит. по: К р у ш е л ь ни ц к а я Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 218.

<sup>320</sup> Цит по: О х о т и к о в а В. И. Краткая редакция жития Евфросина Псковского... С. 610.

<sup>321</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 242.

<sup>322</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 88.

Интересно, что в Службе Авраамию Смоленскому, содержащей этот мотив в его традиционной форме, в одной из похвальных формул использован также персонифицированный образ «лествицы», что привело к появлению логического сбоя внутри фразы — святой именуется «лествицей добродетелей», по которой сам же восходит на небеса: *«Явся, отче преподобие, лествице высокая добродетели духовныя, благодати восходъ, по ней же возьшедъ, святе, зря наслажающи божественные доброты и славы Божия...»*.<sup>323</sup>

16) Присущий различным типам житий мотив борьбы святого с бесами в житиях преподобных особенно широко распространен, являясь их обязательным топосом; одним из наиболее устойчивых его элементов является традиционная молитва, представляющая собой цитату (или ее фрагменты) из Псалтыри: «Да воскреснетъ Богъ, и расточатся врази его, и да бежать от лица его ненавидящии его. Яко исчезаетъ дымъ, да изчезнуть: яко таетъ воскъ от лица огня, тако да погибнутъ грешницы от лица Божия, а праведницы да возвеселятся» (Пс. 67: 1—4); а кроме того — формула «безвести ихъ сътвори» («безвести бысть») или различные комбинации этих элементов (отмечу в скобках, что этот литературный топос является, безусловно, прямым отражением реальной практики монашеских «запрещальных» молитв во отгнание бесов):

В Житии Феодосия Печерского Псалтырь не цитируется, но упоминается: «Съдъши же ему, яко же речеся, и се слышаще гласъ хлопота въ пещерѣ отъ множества бѣсовъ <...>. Отецъ же нашъ Феодосий, вся си слышавъ, не убоялся духомъ, ни ужасеся сърдцемъ, нѣ оградивъся крѣстными оружиемъ и, вѣставъ, начать пѣти псалтырь Давидову». <sup>324</sup>

Житие Варлаама Хутынского: «Святый же знамениемъ крестнымъ ограждшеся и безвѣсти сихъ сътвори». <sup>325</sup>

Житие Павла Обнорского: «Онь же, Божии благодати споспѣшествующи, знамениемъ крестнымъ себе оградивъ, без вѣсти сихъ творяше». <sup>326</sup>

Житие Сергия Радонежского: «И пакы рече: „Да въскреснетъ Богъ, и разыдутся врази его, и да бѣжатъ от лица его вси ненавидящие его. Яко исчезаетъ дымъ, тако да исчезнутъ; яко таетъ воскъ от лица огня, тако да погибнутъ грешницы от лица Божия, а праведницы възвеселятся“.<...> И аbie дияволъ с бѣсы своими невидими быша, и вси исчезоша, и безвѣсти быша». <sup>327</sup>

Житие Зосимы и Савватия Соловецких: «И знаменася знамениемъ животворящаго креста, и рече: „Да воскреснетъ Богъ и разыдуться врази его!“ <...> И аbie со словомъ без вести быша вся противниья силы». <sup>328</sup>

Житие Нила Столбенского: «Диаволь же аки дымъ исчезе от лица преподобнаго и безвѣсти бысть». <sup>329</sup>

Житие Сергия Нуромского: «Аbie по молитвѣ сей яко дымъ изчезнуша вси ненавидящие бѣси». <sup>330</sup>

Житие Саввы Крыпецкого: «И пакы разумевъ ихъ блаженый отецъ коварство, знамениемъ крестнымъ ограждашеся и без вести техъ творяше». <sup>331</sup>

<sup>323</sup> Цит. по: Жития преподобнаго Авраамия Смоленского и службы ему. С. 118.

<sup>324</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 380.

<sup>325</sup> Цит. по рук.: РНБ, Q.I.999, л. 192.

<sup>326</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 13 об.

<sup>327</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 302.

<sup>328</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. Стб. 521.

<sup>329</sup> Цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 41 об.

<sup>330</sup> Цит. по рук.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 39—39 об.

<sup>331</sup> Цит. по: Охотниковъ В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 318.

Житие Макария Калязинского: «Многажды бо въоружахуся на иль лукавии дуси <...>, онъ же <...> молитvenыя стрѣлы на иль пущаа, и сих безвѣсти сотворя». <sup>332</sup>

Житие Евфросинии Суздальской: «Диявол же без вести бысть и с козньми swoими...». <sup>333</sup>

В Житии Корнилия Выговского формула «безвести сотвори» отнесена не к собственно бесам, но к блудной бранни, насыпаемой ими на святого: «Глаголаше бо некогда, яко во юности, егда бяше блудная брань приходаше от беса, тогда постом и молитвою без вести творяще». <sup>334</sup>

Житие Мартирия Зеленецкого: «И тако крестным знамениемъ ограждаяся, вопиеть и псаломски глагола: „Да воскреснетъ Богъ, и расточатся врази его“, — и прочая. Лукавии же демони сими словесы божественными до конца побѣждени быша и безвѣстию отбѣгоща». <sup>335</sup>

В Житии Филиппа Ирапского помимо традиционной использована другая псаломская цитата: «Святый же сотвори молитву и ограждая себе крестным знамениемъ, и нача глаголати: „Да воскреснетъ Богъ и разыдутся врази его, и бѣжать от лица его непавидящи его, яко исчезаетъ дымъ“. В то же время изчезоша вся невидимо сила бесовская и погибоша, яко прахъ пред лицемъ вѣтру» (Пс. 17: 43;ср.: Пс. 34: 5). <sup>336</sup>

В Житии Григория Пельшемского святой читает не традиционный 67-й, а 69-й псалом, что отмечено непосредственно в тексте памятника: «Преподобный же знамениемъ крестным ограждяся и нача глаголати псалом Давыдовъ з. ф.: „Боже, в помощь мою воини, Господи, помоши ми и потщися, да постыдятся и посрамятся ищащие душу мою, да возвратятся вспять и постыдятся“ и прочи псалом, — и аbie без вести сотвори». <sup>337</sup>

В Житии Юлиании Лазаревской также присутствуют сцены борьбы святой с бесами, <sup>338</sup> в которых используются традиционные формулы: «И аbie явися ей святый Николае, держа книгу велику, и начат ею бити бесов, и тако разгнав всех, яко бо дым исчезоша и без вести быша»; «И в том часе явися ей святый Николае, имея в руце своей палицу велию, и прогна от нея духи нечистыя и без вести сотвори, яко же бо дым исчезоша». <sup>339</sup>

Интересно, что в Житии Стефана Пермского, в котором формула-цитата этого ряда используется в сцене прения святого с волхвом Памом (в эпизоде испытания огнем), автор — Епифаний Премудрый — вкладывает ее в уста самого волхва: «Не мощно ми ити, не дерзаю прикоснуться огню, <...> не смею вовремя, „да не яко воскъ тает от лица огню“, растаю...». <sup>340</sup> Несмотря на то что цитата из Псалтыри (Пс. 67: 3) используется здесь как непосредственная иллюстрация к конкретному событию (Пам отказывается вступить вместе со Стефаном в огонь, чтобы испытать, чья «вѣра права есть»), тем не менее, благодаря сфор-

<sup>332</sup> Цит. по рукописи: РНБ, Соловецкое собр., № 826/936, л. 513 об. Этот фрагмент заимствован из Жития Макария в Житии Иоасафа Каменского (см.: Прохоров Г. М. Житие Иоасафа Каменского. С. 335).

<sup>333</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 386.

<sup>334</sup> Цит. по: Брешинский Д. Н. Житие инока Корнилия Выговского, написанное Пахомием. С. 263—264.

<sup>335</sup> Цит по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 310.

<sup>336</sup> См.: Там же. С. 187.

<sup>337</sup> Цит. по рукописи: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 154—154 об.

<sup>338</sup> В обоих случаях на помощь праведнице приходит святитель Николай, что также является довольно распространенным агиографическим мотивом.

<sup>339</sup> Цит. по: Житие Юлиании Лазаревской. С. 127, 136.

<sup>340</sup> Цит. по: Святитель Стефан Пермский / Ред. изд. Г. М. Прохоров. СПб., 1995. С. 150 (Древнерусские сказания о достопамятных людях, местах и событиях. Т. 3).

мировавшейся в агиографии устойчивой функции ее в качестве топоса описания сцен борьбы святого с бесами, в тексте создается дополнительный эффект второго смыслового уровня: волхв Пам, относя цитату о тающем «от лица огня» воске к самому себе, становится, таким образом, на христианские позиции и рассматривает себя как грешника («яко таетъ воскъ от лица огня, тако да погибнуть грешницы от лица Божия») и одновременно — как беса.

17) Твердость святого в вере или терпении часто декларируется с помощью топосов столпа и адаманта в их различных вариантах, среди которых наиболее употребимые — формулы «яко столп непоколебим» (жития Евфросина Псковского, Ефрема Новоторжского, Никиты Переяславского, Александра Свирского и др.) и «яко твердый адамант» (жития Макария Калязинского, Макария Унженского, Дионисия Глушицкого, Нила Столбенского, Иоасафа Каменского, Германа Соловецкого и др.); в некоторых памятниках имеет место контаминация двух этих топосов — чаще всего в сценах борьбы святого с бесами (жития Варлаама Хутынского, Саввы Крыпецкого, Герасима Болдинского и др.).<sup>341</sup>

18) Повсюду разносится слава о святом — о его добродетельном житии, трудах и подвигах; при описании этого эпизода иногда в отношении славы используется формула «яко легким крылом» (вариант — «пером»):

Вариант этого топоса имеет место в вошедшей в Великие Минеи Четии редакции болгарского Жития Иоанна Рыльского, однако использован он здесь несколько нетрадиционно — не после описания добродетелей и подвигов святого, а после рассказа о нападении на него бесов: «И се слава о немъ скорымъ пропече крылома, и иже бо печальни бяху, сподобляхуся приходити, и овѣмъ при-

<sup>341</sup> Подробнее об этих топосах см.: Руди Т. Р. «Яко столп непоколебим» (об одном агиографическом топосе). К приведенным в статье материалам могу добавить также примеры из Жития Корнилия Выговского, в котором варианты обоих топосов — столпа и адаманта — также присутствуют: поборники старой веры (Аввакум, Лазарь, Феодор и Епифаний) именуются здесь «крепкими столпами православия» («...страдальцев истинных и непоколебимых воинов Христовых, крепких столпах православия...»), сам же Корнилий — «твёрдым адамантом»: «По многих же трудах и подвигах иночества своего, по многих гонениях и скорбех, бедах, и разграблениях, и лосадах пребывающе во всем непреклонен душою, яко твердый адамант» (цит. по: Брешианский Д. Н. Житие иконы Корнилия Выговского, написанное Пахомием. С. 232, 269—270). См. также в Житии Димитрия Прилуцкого: «И почитаще того, яко же другаго в Руси столпа, великаго Сергия, тако и сего блаженаго...»; «О твердаго адаманта, духовным питием напоиншаго жаждущая душа добродетели!» (цит. по: Указка Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 29 (ср. также сходный фрагмент на с. 44), 39). Отмету также, что контаминация топосов столпа и адаманта, присутствующая в житиях обычно в сцене борьбы святого с бесами, свойственна не только древнерусской агиографии: так, близкий вариант соединения двух этих формул имеет место в соответствующем эпизоде Пространной редакции болгарского Жития Иоанна Рыльского: «Многократно бесовете идваха, преобразявайки се под образити на различни зверове, понеже искаха да го изплашат и изгонят. Но доблестният оставаше непоколебим пред техните измами, скаши некаква твърда скала, разбиваща и отблъскваша налетилите срещу нея вълни, или по-точно сякаши диамант не биваше повреден от никакво железо» (цит. по: Пространно житие и чудесата на свети Иван Рилски и чудотворната икона на пресв. Богородица «Осеновица» в Рилски манастир. София, 1994. С. 4). Как видим, вместо «столпа» здесь в тексте читается «скала», а формула адаманта распространена уточнением о том, что он не подвержен воздействию железа (традиционный мотив мировой литературы; см. об этом: Ohly F. Diamant und Bocksblut: Zur Traditionen- und Auslegungsgeschichte eines Naturvorgangs von der Antike bis in die Moderne. Berlin, 1976; в древнерусской традиции см., например, Житие Василия Блаженного: «...но яко же адамантъ камень ударяеть не ослабляетъ, тиже умягчается и биющее его сокрушается жестью, также блаженный неуклонно подвизаясь по апостольскому учению» (цит. по рук.: РНБ, собр. ОЛДП, F.48, л. 419 об.)). Можно предположить, что источником этого сюжета, содержащего контаминацию двух формул (как и источником самих топосов столпа и адаманта), и для русской, и для болгарской традиции является византийская агиография. Решение этого вопроса требует дальнейших разысканий.

ходящимъ на горѣ хизины устроившемъ и с сущими съ великыимъ отцемъ съжительствовати изволиша».<sup>342</sup>

Житие Кирилла Белозерского: «Блаженый же Кирилъ в пустыни токмо живяше, слава же того и добродѣтель повсюду, яко нѣкимъ легким крылом, происходиша»,<sup>343</sup> здесь этот мотив продолжен и подкреплен широкоиспользуемой в агиографии евангельской цитатой о граде на вершине горы: «не бо мощно бяше граду укрытися, верху горы стоащу» (Мф. 5: 14).

Житие Саввы Крыпецкого: «И поsem преславному слуху о нем повсюду прошедшу, яко же неким легким крылом протекшу, и вси приходжаху ко блаженному Саве пользы ради».<sup>344</sup>

Житие Макария Калязинского: «И произыде слава повсюду о блаженшемъ Макарии, яко легкым пером обношащеся, якоже свѣтило сиающу посрѣд(и) стекла».<sup>345</sup>

Житие Александра Ошевенского: «Прохождаша слава о немъ во области той во вся страны, аки легким перомъ Александрово имя обношащеся всюду».<sup>346</sup>

В Житии Антония Сийского мотив славы подробно разработан, с использованием традиционной цитаты о граде на верху горы и светильнике на свещнице (Мф. 5: 14—15); формула же «легкого крыла» здесь заменена на более экспрессивную «возглашающую трубу»: «Но не мощно граду укрытися, верху горы стоащу, ни взигают свѣтилища и под одромъ поставляют его или под спудом покрывают и, но на свѣщнице возносят, да свѣтит всем, иже во храминѣ суть, яко да входящи узрят свѣтъ. Тѣмъже и сего преподобнаго добродѣтели не возможоша на долгѣ времяни утаитися, но явѣ всѣмъ изнесоша блаженаго, аще и хотяющу преподобному, и Богу восхотѣвшу прославити его. Вѣсть бо Господь и не хотящих прославляти рабъ своихъ: „Славящая бо Мя, — рече, — прославлю“. Преподобному же преспѣвающу в добродѣтелях, добродѣтелем же его всюду обношающимся и, яко же трубою, возглашающим, показующе преподобнаго достоинство».<sup>347</sup>

Следует отметить, что формула славы довольно часто используется в житиях и в кратком варианте, в котором какие бы то ни было сравнения отсутствуют. Приведу лишь пару примеров:

Житие Павла Обнорского: «...и повсюду слава о нем обношащеся»; «...пронесется повсюду о нем слава».<sup>348</sup>

Житие Сергия Нуромского: «И сего ради Господь явѣ творит блаженаго и всюду вѣдома, тѣмъ пронесется слава о немъ во вся страны».<sup>349</sup>

Необходимо отметить, однако, что мотив скорого распространения славы о святом присутствует не только в житиях преподобных. Так, в святительском Житии Николая Мирликийского он имеет место в сюжете о поставлении святого на епископство, причем, хотя использованная в тексте фраза не совпадает с отмеченными формулами, сравнение с птицами в ней также присутствует: «Славѣ же о немъ всюду протекше, и скрѣе крилатыхъ стекошаяся мнозество народа безчисленно».<sup>350</sup>

<sup>342</sup> Цит. по: ВМЧ. Октябрь. Дни 4—18. СПб., 1874. Стб. 1525.

<sup>343</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 160.

<sup>344</sup> Цит. по: О хотнико ва В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 319.

<sup>345</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 826/936, л. 515.

<sup>346</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.193, л. 49 об.-50.

<sup>347</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 267—268.

<sup>348</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 7 об., 15. В первом из приведенных фрагментов речь идет об учителе Павла Обнорского, преподобном Сергии Радонежском.

<sup>349</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 46.

<sup>350</sup> Цит. по: Крутова М. С. Святитель Николай Чудотворец в древнерусской письменности. С. 21.

19) Святой не может терпеть «славы от человек» и уходит из монастыря в пустыню.<sup>351</sup>

Топос нежелания «славы от человек» русских иноческих житий, перешедший в них также из византийской агиографии (см., например, Житие Илариона Великого) трансформировался в них — в большинстве случаев — в начальный элемент сюжета об основании нового монастыря: не теряя людской славы, подвижник уходит в пустыню, где со временем вокруг него формируется новая община. Этот мотив получил реализацию, в основном, с помощью устойчивой формулы о нежелании «славы от человек» — в противопоставлении ее славе Божией. Можно предположить, что эта формула восходит к евангельским чтениям Ин. 5: 44 («Како вы можете въровати, славу друг от друга приемлюще, и славы, яже от единаго Бога, не ищете») и Ин. 12: 43 («возлюбиша бо паче славу человѣческую, неже славу Божию»), причем евангельский мотив путем «обратного прочтения» преобразован в ней из негативно окрашенного в позитивный:

Житие Саввы Крыпецкого: «Святый же отец нашъ Сава *не въхоте славы от человек*, но вменяше сему быти стади грех, *по искаше славы от единаго Бога...*».<sup>352</sup>

Житие Нила Столбенского: «Смиренномудрый же рачитель преподобный отецъ нашъ Нилъ стуживъ си зело, *не теряя славы и хвалы от человѣкъ...*».<sup>353</sup>

Житие Симона Воломского: «Он же, *не хотя славы от человекъ, славою земною будущия лишился...*».<sup>354</sup>

Житие Павла Обнорского: «Блаженый же Павель, смиренъ сый умом и *непа- видя славы и чести от человѣкъ, <...>* моляще святого Сергия, яко да повелить во единении пребывати».<sup>355</sup>

Житие Александра Свирского: «Отселъ уразумъ блаженный, яко великъ быти мнящеся и от всѣхъ хвалим и славу имяше от человѣкъ многу, *но о сем преподобный еже славитися яко стади и грѣхъ вмѣнише, попечение же имяше много, еже бѣжати славы и работати Богу».*<sup>356</sup>

Житие Ефрема Перекомского: «...и тако хвалимъ бяше всеми. И славу от человѣкъ имяше многу, *и о семъ преподобный стуживъси, ибо еже славитися от человѣкъ, яко стади и грѣхъ себе въменише. Попечение же имея много, еже бѣжати славы и работати Богу».*<sup>357</sup>

Житие Кирилла Новоезерского: «Онъ же, *не любя славы человѣческия и тяжко си вмѣния почитание от человѣкъ*, изволися ему паче по Аврааму изыти от земля своея и от роду своего и ити в землю, идѣже никтоже того свѣсть...».<sup>358</sup>

Житие Саввы Вишерского: «Сродницы же святаго и вси велможи тоя земли похваляюще жестокое святаго воздержание, *обаче же святый, не любящие от юности хвалы от человѣкъ*. По сем, яко же Авраам, отиде от земли своея и от рода своего, яко да никтоже пазнаеть его...».<sup>359</sup>

<sup>351</sup> Упоминание об этом мотиве см.: Яхонтов И. Жития святых севернорусских подвижников... С. 60; Лобакова И. А. II. «Житие митрополита Филиппа» и севернорусская житийная традиция... С. 359.

<sup>352</sup> Цит. по: Охоникова В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 317.

<sup>353</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, Q.61, л. 34 об.

<sup>354</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. А. А. Титова, № 4149, л. 6.

<sup>355</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 10.

<sup>356</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 44.

<sup>357</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 171.

<sup>358</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 6 об.

<sup>359</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Саввы Вишерского. С. 559. Отмечу, что отсылка к библейскому сюжету об Аврааме может встречаться и в других эпизодах житий преподобных. Так, например, см. в Житии Александра Свирского сюжет об оставлении отроком родительского дома и уходе в монастырь (Житие Александра Свирского. С. 35). Отмечу, что сходное упоминание сюжета об Аврааме имеет место уже в Житии Феодосия Великого (см.: Избранные жития святых III—IX вв. С. 318).

Житие Димитрия Прилуцкого: «Но всяческии блажены на Божескую любовь уклонися, видя бо себе в велице славе от человек похваляема и, яко же некую тщету себе вмениша, не хотя плениаго сего света суеть». <sup>360</sup>

Житие Григория Пельшемского: «Сей же, не ища славы человѣческия, но ища славы Царя Небеснаго, но и желая будущаго вѣка, и нача помышляти преподобный в сердцы своем единому жити в пустыни». <sup>361</sup>

Житие Антония Сийского: «Преподобный же тяжко си внят, еже от человекъ славиму быти, яко же ступ и грѣх вмѣниша человеческое почитание, но паче желаше Божиа славы, да не како от земных славим, небесная погрѣшил. И того ради тищащеся блаженый еже бѣжати славы, и от человекъ удалитися, и работати единому Богу, и от всѣх уединитися». <sup>362</sup>

Житие Герасима Болдинского: «Преподобный же Герасимъ, не ища славы от человекъ, но от Бога небесныя славы взыскуя, тѣмъ тяжко си внят, еже от человекъ славиму быти. И сего ради по всякъ день сѣтуя хождаше, помышляя, како избыти человеческая славы и единому Богу втайне работати. <...> Посемъ же убо желание прииде ему, еже отъйти в пустыню и уединитися единому Богу свѣдущему безвѣстная и тайная». <sup>363</sup>

Житие Мартирия Зеленецкого: «Преподобный же Мартирий не хотяще славы от человекъ, рече ко ученику своему: „Брате Аврамие, <...> помышляю ити во страны Поморския, дабы незнамъ быть от человекъ“». <sup>364</sup>

В Житии Зосимы и Савватия Соловецких имеет место прямая аллюзия на цитату из Евангелия от Иоанна: «Любим же бѣ и славим от всѣх тамо пребывающих инок и от самого игумена обители тоя <...>. И начат стужати, си глаголя: „Славу от человекъ приемлюще, а славы яже от единого Бога не ищете“ (ср.: Ин. 5: 44)». <sup>365</sup>

В Житии Никодима Кожеозерского мотив нежелания людской славы подкреплен ссылкой на Афанасия Великого: «Преподобный же Никодим, не хотя славою земною будущия славы лишился, и вмениша се быти в грех. Рече бо великий Афанасий: „Яко же ржа снедает железо, сице снедается и инок от славы человеческия“». <sup>366</sup>

В Житии Сергия Нуромского мотив нежелания «славы от человек» присутствует не раз; в предисловии автор использовал его применительно ко всем святым вообще: «...не требуют бо святии славы от человекъ, но небесныя ищутъ»; позднее он развернут в пространное рассуждение в традиционном месте схемы: «Блаженый же не яко славу мира сего любя, но яко вред душевный вмениша и удаление от Бога от всѣх почитание, и сего ради тяжко бысть ему зело, о семъ помышляше в себѣ, како и коимъ образомъ от человекъ удалитися...». <sup>367</sup>

В Житии Евфросина Псковского дается психологическая мотивировка нежелания святого принимать хвалу «от человек»: людская слава — это грех, дьявольское искушение, которое приводит человека к самым большим падениям: «И начаша братия преизлиха его любити и хвалити и почитати добродетельное его житие. Преподобный же Евфросин о сем тяжко себе внят и востужи, мня бы-

<sup>360</sup> Цит. по: Украйнская Т. Н. Житие Димитрия Прилуцкого... С. 29.

<sup>361</sup> Цит. по ркп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 145 об.

<sup>362</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 283.

<sup>363</sup> Цит по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 219.

<sup>364</sup> Цит по: Там же. С. 312.

<sup>365</sup> Цит. по: Дмитриева Р. П. Житие Зосимы и Савватия Соловецких в редакции Спиридона-Саввы. С. 226.

<sup>366</sup> Цит. по: Житие Никодима Кожеозерского. С. 214.

<sup>367</sup> Цит. по ркп.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 30 об., 34 об.

*ти грех и стад, и бояся вражсия искушения, от того бо бывает велие падение человеком. И слыша о пустыни оной, иже есть над Тольво рекою...».<sup>368</sup>*

В Житии Макария Унженского после топоса о нежелании «славы от человека» следует близкое по идеи и тональности рассуждение святого о губительности славы мира сего, обращенное к самому себе: «*Бѣгай, о Макарие, славы мира сего и хвали человеческия, яко же бѣгаєт кто от лица звѣря лютаого, иже не терпя гласа страшаго его и паки бояся, да не сїѣдъ ему будеть.* Тако и тебе подобаеть славы человеческия бѣжати». <sup>369</sup> Здесь «лютый зверь», «снедью» которого может стать человек, помимо прямого значения — еще и, несомненно, смысловая параллель к врагу (роду человеческого) из предыдущего примера, — Дьяволу, искушающему тщеславных. Этот мотив имеет в агиографии давнюю традицию: в византийском «Житии Симеона, Христа ради юродивого» (Симеона Эмесского)<sup>370</sup> рассказывается о том, что когда после многих лет отшельнической жизни авва Симеон вернулся в мир, чтобы обличать его, он молил Господа только о том, «как бы подвиг его не открылся до самого дня отшествия его, чтобы избежать ему славы людской, порождающей в человеке гордыню и самонадеянность, погубившую даже ангелов небесных». <sup>371</sup> Здесь, как видим, автор не только выстраивает смысловую цепочку «людская слава — гордыня — погибель», но и напоминает читателю, что само существование врага рода человеческого обусловлено той же причиной: гордыня ведет к отпадению от Бога — падший Ангел становится Сатаной. <sup>372</sup>

В Житии Филиппа Ирапского мотив славы реализован без традиционной формулы, но в нем, как и в предшествующем примере, также присутствует монолог-поучение святого к самому себе о пагубе людской славы: «„Горе тебе, Филиппе! Прияль еси нынѣ хвалу от инок и от человекъ. Что ти возмездие будеть от Господа своего въ день судный? Паки горе тебе будеть хвала человеческая“. И восхотѣ оттуду блаженный Филиппъ отъитти и достигнути тамо, идѣже Господь повелит». <sup>373</sup>

В Житии Амфилохия Глушицкого формула «славы от человек» использована в ином контексте — как похвальная формула в речи преподобного Амфилохия, обращенной к его наставнику Дионисию: «*Вижу бо азъ, честный отче, исправление твое ко Господу Богу, <...> поистинне бо ты вразумленъ бысть Богомъ и наставленъ на подвиг сей, и непавидя бо ты славы человѣческия, и от Бога ты желаешь славы вѣчныя».* <sup>374</sup>

<sup>368</sup> Цит. по: Охотникова В. И. Краткая редакция жития Евфросина Псковского... С. 611.

<sup>369</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП, F.21, л. 63 об.

<sup>370</sup> Житие известно в двух редакциях: Краткой (Евагрия Схоластика) и Полной, написанной кипрским епископом Леонтием Неапольским в середине VII в. Церковнославянский перевод его вошел в Макарьевские Минеи Чети под 21 июля. См. об этом житии: Иванов С. А. Византийское юродство. С. 63—70; Лихачев Д. С., Панченко А. М., Понярко Н. В. Смех в Древней Руси. С. 72, 99, 100, 121, 122, 126, 128—130; Панченко А. М. О русской истории и культуре. СПб., 2000. С. 344; и др.; перевод на современный русский язык см. в кн.: Византийские легенды. С. 53—83.

<sup>371</sup> Цит. по: Византийские легенды. С. 67. О мотиве нежелания «славы от человек» в житиях юродивых см. подробнее: Руди Т. Р. О топике житий юродивых.

<sup>372</sup> Ср. распространенную в средневековых текстах формулу «прегородный змий» (см., например, в предисловии к Житию Кирилла Белозерского: «...иже Пресвятаго Духа силою кресть на рамо вземше и многокозненаго и прегрьдаго змиа своими ногами, посрамивше, низложиша...»; цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 52), являющуюся, наряду с другими вариантами («древний змий», «лукавый змий», «неприязнливый змий», «всепагубный змий», «прелестный змий» и др.), синонимической заменой к именованию дьявола. Ср. об этом: Демко в Н. С. К интерпретации «Повести о Петре и Февронии»: «Повесть о Петре и Февронии» Ермолая-Еразма как притча // Демко в Н. С. Средневековая русская литература: Поэтика, интерпретации, источники. СПб., 1997. С. 80—82.

<sup>373</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 182.

<sup>374</sup> Цит. по: Семячко С. А. Житие Амфилохия Глушицкого. С. 353.

В Житии Антония Дымского этот топос использован дважды, причем оба раза в измененном виде: в первом случае мотив славы возникает, как и положено, после фразы о трудах и подвигах святого (но без каузальной связи с ней), однако причиной ухода Антония в пустыню неожиданно оказывается не нежелание прославиться, а некие нестроения в монастыре: «*По сем преподобный Антоний не послушался преподобного начальника бывшаго игумена Варлаама благословения, но во Христе Бозе нача во обители труды и подвиги монастырскими подвизатися усердно, работати человеколюбцу Богу неленоостно, славы же человеческия и тщеславия отишо непавидя; многолюдства же ради и крамол и прекословия, все разсудив быти неблагополучно, сие положив на разуме невозвратно, еже ити на уединение в непроходимую пустынию*». Таким образом, двусложный по структуре топос «слава от человек — уход в пустыню» оказался здесь разделен на составляющие из-за того, что в повествование, помимо этикетной, была дополнительно включена и вторая, — по-видимому, реальная — причина, побудившая преподобного оставить обитель (крамолы и неповиновение новому игумену). Во втором случае формула о нежелании людской славы использована в заключительной части жития, также в нетрадиционном контексте — здесь ее функцией является разъяснение того обстоятельства, что время смерти святого (и, соответственно, день его памяти) осталось неизвестным: «*Тако преподобный Антоний Дымский обители начальник не благоволи славна места, не желая славы от человек, все свое благое по Бозе житие и крепкое пребывание и всякую добродетель ни во что же вмени. И не токмо сие, но и преставление свое и вечную память непамято всем учини, в кое лето и в кий месяц и день и час, — токмо един всеведец Бог по благим его бывшим делам незабвенно творит, дивными чудесы прославляет...*».<sup>375</sup>

В Житии Юлиании Лазаревской мотив нежелания «славы от человек» использован в эпизоде, повествующем о гласе от иконы Богородицы, открывшем священнику церкви села Лазарево, что «Дух Святый на ней (т. е. на Юлиании. — Т. Р.) почивает». Юлиания запрещает рассказывать о случившемся кому-либо при жизни ее и после смерти: «*Таково смижение имаше блаженная, яко и по смерти не хотя славы от человек*».<sup>376</sup> Так в житии монахини в миру реализуется еще один топос житий преподобных.

Помимо рассмотренных элементов топики, свойственных житиям преподобных в целом, существует особая группа топосов, присущих житиям основателей монастырей.<sup>377</sup> Назову некоторые из них:

<sup>375</sup> Цит. по: Белоцерковская О. А. Две редакции Жития Антония Дымского. С. 288, 289.

<sup>376</sup> Цит. по: Житие Юлиании Лазаревской. С. 135—136. В этом эпизоде используются и другие устойчивые формулы, свойственные мотиву «славы от человек»: когда священник рассказал о случившемся Юлиании в присутствии ее домашних, «она же тяжко си вяла, сже он поведал пред всеми, а не тайно» (Там же. С. 135); ср. цитированные выше фрагменты из житий Евфросина Псковского («Преподобный же Евфросин о сем тяжко себе вял и востужи, мня быти грех и студ...»), Антония Сийского («Преподобный же тяжко си вял, еже от человекъ славиму быти...»), Герасима Болдинского («Преподобный же Герасимъ, не ища славы от человекъ, но от Бога небесныя славы взыскуя, тѣмъ тяжко си вял, еже от человекъ славиму быти...») и др. Ср. сходную формулу в сюжете о юродивой монахине Тавенинисиотского монастыря: «...не сътирпѣвши си блаженая славу и честь, еже от вѣсѣхъ сестрь, и отвѣти, тяжко си створиши, отаи излѣзыши из монастыря...» (цит. по: Успенский сборник XII—XIII вв. С. 212).

<sup>377</sup> О житиях основателей монастырей как разновидности пространного монашеского жития см.: Томова Е. Славянские жития основателей монастырей как тематическая разновидность типа пространного жития // *Palaeobulgaria*. Старобългаристика. 1979. 3. № 2. С. 55—68 (в работе проведен анализ этой группы житийных текстов на материале 3 памятников: «народного» Жития Ивана Рыльского, Жития Феодосия Печерского и Жития Стефана Немани); о типологических особенностях житий устроителей монастырей см. также уже упоминавшуюся статью: Лобакова И. А. II. «Житие митрополита Филиппа» и северорусская житийная традиция...

1) Мотив божественных знамений (церковный звон и/или пение, огненный столп, «пресветлые лучи», горящие свечи и т. п.) на месте будущего монастыря (жития Кирилла Белозерского, Александра Ошевенского, Ефрема Перекомского, Зосимы и Савватия Соловецких, Адриана и Леонида Пошехонских, Кирилла Новоезерского, Антония Сийского и др.).

2) Мотив постановки креста на месте будущей монастырской церкви (жития Димитрия Прилуцкого, Кирилла Белозерского, Саввы Вишерского, Макария Калязинского, Евфимия Сузdalского, Савватия Соловецкого, Григория Пельшемского, Дионисия Глушицкого, Стефана Махрищского, Феодосия Тотемского, Ферапонта Белозерского, Антония Сийского, Мефодия Песношского, Иоанна Клименецкого и др.).

3) Мотив отеческой любви игумена к братии, одним из элементов которого является формула «яко отец чадолюбивый» (жития Ефрема Новоторжского, Димитрия Прилуцкого, Пафнутия Боровского, Кирилла Белозерского, Мартиниана Белозерского, Саввы Крыпецкого, Саввы Сторожевского, Иннокентия Комельского, Зосимы и Савватия Соловецких, Антония Дымского, Иоасафа Каменского, Павла Обнорского, Феодосия Тотемского, Антония Сийского, Сергея Нуромского и др.); в женских преподобнических житиях встречается вариант формулы «яко мати чадолюбивая» (см., например, Житие Софии Ярославны Тверской).<sup>378</sup>

4) Мотив предсмертного наставления святого братии — о молитве, о милостыни, о братолюбии и страннолюбии, о церковном пении без лености, о страхе Божии и т. д.; этот мотив является обязательным топосом и присутствует во всех житиях основателей монастырей.<sup>379</sup> Помимо перечисленных традиционных завещательных формул (о взаимной любви, молитве и т. д.) здесь может иметь место и элемент иного семантического поля — мотив небрежения к телу: игумен завещает похоронить его без всякого почета или вообще оставить его тело без погребения (различные варианты этого топоса см. в житиях Феодосия Печерского, Димитрия Прилуцкого, Саввы Вишерского, Нила Сорского, Александра Свирского, Кирилла Новоезерского, Антония Сийского, Ефрема Перекомского, Лонгина Коряжемского и др.);<sup>380</sup> этот мотив имеет корни в византийской агиографии (см. жития Пахомия Великого, Арсения Великого и др.) и, без сомнения, входит в уже упоминавшуюся традиционную для христианской культуры парадигму формул противопоставления души/духа и тела (ср. также следующий мотив).

5) При описании преставления святого (о котором подвижник, как правило, знает заранее) помимо традиционных, общих для всех типов житий топосов используются особые формулы, свойственные этому агиографическому поджанру:

<sup>378</sup> Об особом варианте этого топоса («настоятель монастыря как мать») — параллель к мотиву «Иисус как мать» в западной традиции см.: В у н и м C. W. Jesus as Mother: Studies in the Spirituality of the High Middle Ages. Los Angeles; London, 1982. P. 110—169 (глава IV: Jesus as Mother and Abbot as Mother. Some Themes in Twelfth-Century Cistercian Writing).

<sup>379</sup> Ср. адаптированный вариант того же топоса в Житии Юлиании Лазаревской: «И седе на одре своем, и призыва дети своя, и рабы, и вся сущая в селе том, и поучи я о любви, и о молитве, и о милостыни, и о прочих добродетелях» (цит. по: Житие Юлиании Лазаревской. С. 139).

<sup>380</sup> См. об этом мотиве: Г о л о с к о в а Н. А., Р ы ж о в а Е. А. Модель «смерти» праведника в древнерусской агиографии // Семиотика культуры. III Всесоюзная летняя школа-семинар. 15—20 сентября 1991 г.: Тезисы докладов. Сыктывкар, 1991. С. 6—7; Ф е д о т о в а М. А. К вопросу о Житии Саввы Вишерского. С. 550; и др. Особый интерес представляет, несомненно, сопоставление «литературных» версий этого мотива с сохранившимися завещаниями некоторых подвижников: см., например, Завещание Нила Сорского, в котором заволжский старец подкрепляет свою просьбу о «погребении» его тела в пустыне ссылкой на Арсения Великого (см.: БЛДР. СПб., 2000. Т. 9. С. 182).

а) «телом начат изнемогати, иже душею крепкий»:

Житие Кирилла Белозерского: «Наутрия же в понедѣлникъ тоя же недѣли, на память святаго Кирила Александръскаго, тѣломъ начать изнемогати иже душею крѣпкій». <sup>381</sup>

Житие Саввы Вишерского: «...по сих же начат тѣломъ изнемогати, иже душею крѣпкій». <sup>382</sup>

Житие Саввы Крыпецкого: «И паки нача теломъ вельми изнемогати святы, иже, душею крѣпкій, честныхъ тайн Христовыхъ причастився, и душу свою мирно Господеви предастъ». <sup>383</sup>

В соответствующем эпизоде Жития Павла Обнорского присутствует лишь часть традиционной формулы: «От премногия старости и множайших трудовъ впаде блаженный в болѣзнь, иже душею крѣпкій, и благодаря Бога терпяше крѣпце». <sup>384</sup>

Житие Иоасафа Каменского: «...и отвѣдоша его по святѣмъ причащении в кѣлию его, и на одрь возложиша его, и паки начат изнемогати тѣломъ колечнее, иже душею крѣпкій»; отмечу, что тот же мотив в значительно измененном виде использован и в предшествующем эпизоде жития, который, к слову, обнаруживает текстовую близость с цитированным фрагментом Жития Павла Обнорского: «Иоасафу же, <...> тѣлесней крѣпости изнемогши, и впаде блаженный в болѣзнь, огнемъ объят бысть, иже душею благодаря Бога, терпяше крѣпце»; <sup>385</sup> и др.

б) формула «аще и теломъ отхожу от вас, но духомъ присно буду с вами» в предсмертной речи игумена к братии, восходящая, возможно, к библейскому чтению (ср.: «Аще бо и плотию отстою, но духомъ съ вами есмъ» — Кол. 2: 5):

Житие Феодосия Печерского: «Блаженый же паки утѣшая глаголаше: „Се обѣщаю вам, братия и отьци, аще и тѣломъ отхожю от васъ, нъ духомъ присно буду съ вами“». <sup>386</sup>

Житие Варлаама Хутынского: «Азъ же аще и телеснѣ отхожду от васъ, но духомъ с вами неотступень буду». <sup>387</sup>

Житие Александра Свирского: «Азъ же аще и телеснѣ отхожсу от васъ, нъ духомъ с вами неотступень буду». <sup>388</sup>

Житие Ефрема Перекомского: «Азъ же, аще и телеснѣ отхожду от васъ, но духомъ съ вами пребуду неотступенъ». <sup>389</sup>

Житие Кирилла Новозерского: «Азъ же тѣлеснѣ отхожсу от васъ, но духомъ от вас неотступенъ буду». <sup>390</sup>

Житие Антония Сийского: «Но азъ же, аще отхожсу от вас телеснѣ, но духомъ с вами неотступенъ буду». <sup>391</sup>

Житие Антония Дымского: «Азъ же аще и телесно отхожду от васъ, но духомъ с вами неотступенъ буду». <sup>392</sup>

Житие Герасима Болдинского: «Азъ же убо, аще и телесне отхожсу от васъ, но духомъ неотступно буду с вами». <sup>393</sup>

<sup>381</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 130.

<sup>382</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Q.I.999, л. 125.

<sup>383</sup> Цит. по: Охотовика В. И. Рукописная традиция Жития Саввы Крыпецкого. С. 323.

<sup>384</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 29.

<sup>385</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 227/227, л. 33 об., 32.

<sup>386</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 430.

<sup>387</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Q.I.999, л. 196 об.

<sup>388</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 86.

<sup>389</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 182.

<sup>390</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 35 об.

<sup>391</sup> Цит. по: Рижова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 198.

<sup>392</sup> Цит. по: Белоброва О. А. Две редакции Жития Антония Дымского. С. 288.

<sup>393</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 246.

Житие Мартирия Зеленецкого: «Аз же нынѣ по милости его временных всѣхъ отлучаюся, токмо еще вамъ конечно, о, отцы и братия, обѣщеваюся: аще нынѣ и тѣломъ отхожу от васъ, но духомъ присно буду с вами». <sup>394</sup>

В Житии Зосимы и Савватия Соловецких этот топос использован дважды; в эпизоде, описывающем кончину Зосимы, он представлен в традиционной форме — умирая, святой произносит: «Аз же, аще телесне отхожу от васъ, но духомъ своимъ с вами неотступно пребуду»; в хронологически более раннем «посмертном» эпизоде, относящемся к жизнеописанию Савватия, он значительно изменен: здесь фразу о теле и духе произносит не сам подвижник, а братия монастыря, которая обращается с просьбой к образу преподобного, стоящему на его гробе: «И глаголаше, яко к живу, преподобнаго образу: „О рабе Божий! Аще и тѣломъ скончал еси свою жизнь, но духомъ не отступаи от нас и руководствуи нас ко Христу и Богу...“». <sup>395</sup>

Сходная ситуация наблюдается и в Житии Григория Пельшемского: первый раз традиционная формула использована при описании преставления святого («Азъ телеснѣ от вас отхожу, но духом с вами неотступенъ буду»); повторно она возникает в посмертном обращении братии к своему игумену с просьбой не оставлять их духовным руководством: «Вся же братия со слезами глаголаше: „О рабе Божий! Аще и тѣломъ еси жизнъ сию скончаль, но духомъ неотступенъ буди с нами и руководствуй нас ко Христу представити“». <sup>396</sup> Как видим, во втором случае имеет место не только совпадение мотива, но и в определенной степени прямое текстовое соответствие житий Григория Пельшемского и Зосимы и Савватия Соловецких.

Иной вариант использования формулы в посмертном эпизоде находим в Житии Павла Обнорского. Здесь автор, описывая раку с мощами святого, погибшими исцеления приходящим с верою христианам, восклицает: «И сия мы видяще, минъ себѣ яко поистинѣ самого зряще, ибо и аще и во гробе положенъ бысть святый, но духомъ с нами есть». <sup>397</sup>

Ту же ситуацию находим и в Житии Пафнутия Боровского (вернее, в Похвальном слове, завершающем житие): «Сию убо раку мы видяще, яко жива того отца своего зrim, аще бо и въ гробѣ тѣломъ положенъ бысть святый, но духомъ с нами есть всегда и зрит всѣхъ нас». <sup>398</sup>

Приведу и некоторые другие примеры трансформации рассматриваемого топоса. В Житии Арсения Тверского (святительском житии, в котором святой на смертном одре призывает, соответственно, не братию, а великого князя и игумена монастыря, «егоже самъ созда», и весь освященный собор) она переведена из речи героя в авторскую речь, будучи при этом значительно распространена, что привело к нарушению ее структуры: «Но онъ убо преподобный же отецъ нашъ, великий чудотворецъ Арсение, аще и тѣломъ отиде от насъ, но духомъ аки отецъ чадолюбивъ в скорбѣхъ, и в печалехъ, и во уныниихъ и в темницахъ, и в бѣдахъ, и в болѣзняхъ различныхъ случающимся с вѣрою призываешь его, избавляешь милостивне». <sup>399</sup>

В Житии Евфимия Сузdalского измененный вариант формулы использован в нетрадиционном контексте; здесь он присутствует не в граничной ситуации «жизнь—смерть» (предсмертное обещание игумена братии), а в эпизоде временного расставания героев: игумен Дионисий, посыпая преподобного Евфимия вместе с другими иноками из нижегородских пределов «въ верхня гра-

<sup>394</sup> Цит. по: Там же. С. 321.

<sup>395</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. Стб. 544, 536.

<sup>396</sup> Цит. по рукп: РНБ, Софийское собр., № 1470, л. 160, 161.

<sup>397</sup> Цит. по рукп.: Там же, л. 36.

<sup>398</sup> Цит. по: РНБ, Софийское собр., № 1424, л. 28 об.

<sup>399</sup> Цит. по: Клосс Б. М. Избранные труды. Т. 2. С. 233.

ды» (в Сузdalь) на строительство нового монастыря, убеждает его принять это послушание со смирением: «Поиди в путь свои, радуяся, а не скорбии, яко тѣло[мъ] разлучихом, а духом и молитвою не разлучихомся о Христѣ». <sup>400</sup>

Та же ситуация имеет место и в Житии Александра Свирского; формула-то посчитается здесь (помимо традиционного контекста, о котором упоминалось ранее) и в эпизоде расставания преподобного Александра со старцем Никифором, отправляющимся в Печерский монастырь: «И глагола старець к преподобному: „Ни, брате мой Александре, не жали си мене ради, нъ сътвори о мнѣ къ Богу молитву, яко да путешествуя за святых ради твоих молитвъ спасен буду. Аще и телеснѣ разлучивѣся друг друга, по духом пакы пребудемъ вкупе“». <sup>401</sup>

в) «Последнее слово» игумена часто содержит помимо традиционной для всех типов житий предсмертной фразы святого «в руцѣ твои, Господи, предаю дух мой», являющейся воспроизведением восклицания распятого Христа (ср.: Лк. 23: 46), вариант того же топоса с заменой объекта действия: настоятель передает в руки Господа (а также Богородицы, а иногда — и святых) братию своего монастыря:

Житие Варлаама Хутынского: «Се уже, братие, конецъ живота моего приближися, и азъ убо отхожду отъ жития сего, въсъ же предаю въ руцѣ Божии...». <sup>402</sup>

Житие Сергия Радонежского: «Азъ, Богу зовущу мя, отхожду отъ въсъ. Предаю же въсъ всемогущему Господу и того Пречистѣй Богоматери...». <sup>403</sup>

Житие Кирилла Белозерского: «Не скрѣбите въ день покоя моего. Уже бо мнѣ час есть почти о Господѣ. Предаю же въсъ Богови и Того Пречистѣй Матери, Тѣй да съхранить въсъ отъ всѣхъ искушений лукаваго». <sup>404</sup>

Житие Макария Калязинского: «Отцы и братиа и чада възлюбленнаа о Христѣ, се убо отхожю въ путь отецъ своихъ, якоже и все земнии, въсъ же предаю Господу Богу и Слову Благодати его...». <sup>405</sup>

Житие Александра Свирского: «Се уже, братие, конецъ живота моего приближается, и азъ убо отхожу отъ жития сего, въсъ же предаю въ руце Божии»; ср. также позднее: «Азъ убо отхожду отъ въсъ, предаю же въсъ всемогущему Богу, и того Пречистей Богоматери...». <sup>406</sup>

Житие Александра Ошевенского: «Чада, азъ убо отхожду отъ въсъ, предаю же въсъ всемогущему Богу и Пречистѣй его Богоматери...». <sup>407</sup>

Житие Ефрема Перекомского: «Азъ бо уже отхожу отъ въсъ, предаю же въсъ всемогущему Богу и того Пречистей Матери...». <sup>408</sup>

Житие Зосимы и Савватия Соловецких: «Се убо, о чада и братия, отхожу света сего и предаю въсъ всемилостивому Богу и Пречистей Богородицы...». <sup>409</sup>

Житие Кирилла Новоезерского: «Се уже, братие, конецъ живота моего приближается, и азъ убо отхожу отъ жития сего, въсъ же предаю въ руцѣ Божии...». <sup>410</sup>

Житие Антония Дымского: «Се уже, братие, конецъ жития моего приближается, отхожу жития сего, въсъ же предаю въ руце Божии...». <sup>411</sup>

<sup>400</sup> См.: Там же. С. 359.

<sup>401</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 56.

<sup>402</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Q.I.999, л. 196.

<sup>403</sup> Цит. по: Житие Сергия Радонежского. С. 388.

<sup>404</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартиниан Белозерские. С. 130—132.

<sup>405</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 826/936, л. 523.

<sup>406</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 86, 87.

<sup>407</sup> Цит. по рукп.: РНБ, собр. ОЛДП. Q.193, л. 57 об.

<sup>408</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 183.

<sup>409</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. Стб. 543.

<sup>410</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 35—35 об.

<sup>411</sup> Цит. по: Белоброва О. А. Две редакции Жития Антония Дымского. С. 287.

Житие Мартирия Зеленецкого: «Се убо, о, отцы и братия, по благодати Божии отходя свѣта сего, предаю васъ в руцѣ Господни и духовнѣ молю: имѣйте надежду во всемъ на Пресвятую и Живоначальную Троицу...».<sup>412</sup>

Житие Сергия Нуромского: «*Вас же, чада, предаю Богу и Пречистей того Богоматери, и Богъ мира и Пречистая Богородица да будетъ с вами до скончания вѣка и да сохранять вы и утверждать вы в любви своей.*»<sup>413</sup>

Житие Антония Сийского: «Не скорбите, братие, в день покоя моего, но паче благодарствуйте Бога, яко раздрѣшающу ми ся грѣховныхъ союзъ, на будущий покой преставляюся. *Васъ же, чада, предаю Богови, и Пречистѣ того Богоматери, и преподобному чудотворцу Сергию Радонежскому*, да наставити вас имуть пребывать вам в любви Божии, и тии будут вам прибѣжище и заступление от страха вражия и от стужения человекъ неправедныхъ, и во всей жизни вашей надѣжда и упование они будут вам».<sup>414</sup>

В Житии Герасима Болдинского топос присутствует дважды: «Се уже, братие, конецъ моего жития доступаетъ, и аз убо отхожу от васъ, Богу повелѣвающу ми общедателный долгъ воздати. *Васъ же, чадъ своихъ, в руцѣ Божии предаю...*»; во втором случае формула значительно расширена, причем в числе заступников, в руки которых святой передает иноков всех созданных им монастырей, называются не только небесные покровители, но и земные власти: «И нынѣ убо васъ же и обители своя, ихже съ Богомъ рукама своима созда, предаю в руцѣ Божии и препепорочней того Богоматери присно девѣ Марии, и преподобному чудотворцу Сергию, и самодрѣжавному благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русии, и его отцу и богомолцу преосвященному митрополиту московьскому и всеа Русии»<sup>415</sup> и др.

6) Игумен предрекает монастырю благополучие и процветание в случае, если он (святой) заслужил своими трудами милость Господню (в некоторых случаях топос усложнен «зеркальным» мотивом):

Житие Феодосия Печерского: «*Обаче о семь разумѣйте дѣрзновение мое, еже къ Богу: егда видите въся благая умножающаѧ въ монастыри семь, вѣдите, яко близъ Владыки небесънааго ми сущю. Егда ли видите скудѣніе суще и въсѣмъ умаляющеся, тѣгда разумѣйте, яко далече ми Бога быти и не имуща дѣрзновения молитися къ нему.*»<sup>416</sup>

В Житии Варлаама Хутынского топос расширен дополнительным евангельским мотивом (необходимость взаимной любви), который в позднейших житиях становится распространенным элементом предсмертного поучения святого: «И о сем да будет вам разумно, яко аще есмь обрел благодать пред Богом, то монастырь и по моей смерти, яко же и при моем животе, ничим же оскудеет, аще любовь будет межиду вами»<sup>417</sup> (ср. Ин. 13: 35: «...о семъ разумѣются вси, яко мои ученици есте, аще любовь имате межиду собою»); таким образом в тексте выстраивается внутренняя параллель: иноки монастыря, живущие во взаимной любви, — ученики Христовы.

В Житии Кирилла Белозерского евангельская цитата дана в варианте, более близком к источнику: «...аще получю нѣкое дѣрзновение къ Богу и Пречистѣ Его Матери, и дѣланіе мое угодно Богови будетъ, не токмо не оскудеетъ святое си

<sup>412</sup> Цит. по: Крушельница Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 320.

<sup>413</sup> Цит. по рукп.: РНБ, Соловецкое собр., № 1007/1116, л. 51 об.—52.

<sup>414</sup> Цит. по: Рижова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 298.

<sup>415</sup> Цит. по: Крушельница Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 246, 247.

<sup>416</sup> Цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 430.

<sup>417</sup> Цит. по: Пролог. Избранные тексты. С. 236.

*мѣсто, но и болма распространится по моимъ отишествии. Токмо любовь имѣте межу собою!».<sup>418</sup>*

Житие Александра Свирского: «*Но и о сем да будет вам разумно: и аще буду обрѣтъ благодать пред Богом, то монастырь сей и по моей смерти ничимъ не оскудееть, аще любовь будеть межю вами!*».<sup>419</sup>

Житие Ефрема Перекомского: «*И о семъ да будетъ вамъ разумно: аще обрящу благодать пред Богомъ, то монастырь сей и по моей съмерти ничемъ не оскудееть, аще любовь между вами будеть!*».<sup>420</sup>

Житие Кирилла Новозерского: «*Но и о семъ да будетъ вамъ разумно: аще буду обрѣтъ благодать предъ Богомъ, то монастырь мой и по смерти моей ничимъ не оскудѣтъ, аще любовь будетъ между вами!*».<sup>421</sup>

Житие Зосимы и Савватия Соловецких: «*И о сем разумно да будетъ вам: аще обрелъ буду благодать пред Богом, то обитель сия по моем отишествии умножится наипаче, и соберутся братии мнозество в духовнии любви, и умножится святая сия обитель всем обительством духовным, и в телесных потребах не будете скорбии!*».<sup>422</sup>

Житие Герасима Болдинского: «*Разумно же буди вамъ о семъ: аще обрѣтохъ благодать пред Богом, то по моемъ преставлении святое мѣсто сие ничимъ не оскудѣти имать от потребныхъ, но наипаче распространится!*».<sup>423</sup>

Житие Антония Сийского: «*Незабвены эже будут и труды мои пред Богом, и терпѣние мое на святѣм семъ мѣстѣ. Но аще эже, братие, любовь имате друг к другу, то не оскудѣти имат святое сие мѣсто ничимъ не от потребныхъ!*».<sup>424</sup>

Житие Мартирия Зеленецкого: «...аще милость Господня на мнѣ, недостойнѣмъ, обрящется, тогда вся благая и спасителная во блажнѣй сей уединенной обители, аки во пречестнѣй и во славнѣй, предивно умножатся»,<sup>425</sup> и др.

7) Последним из общих топосов житий основателей монастырей является мотив «плача великого» братии о преставлении их игумена (см. жития Феодосия Печерского, Сергия Радонежского, Димитрия Прилуцкого, Кирилла Белозерского, Макария Унженского, Саввы Сторожевского, Александра Свирского, Ефрема Перекомского, Кирилла Новозерского, Авраамия Чухломского, Антония Сийского, Мартирия Зеленецкого, Иоасафа Каменского, Сергея Нуромского и др.), причем часто инохи говорят, что хотели бы умереть и быть погребенными вместе со своим учителем и наставником.

Завершая разговор о житиях основателей монастырей, хочу сделать одно замечание: этикетные литературные формулы во многих случаях являются отражением реального этикетного поведения средневекового человека (игумена монастыря, в частности). Удивительное свидетельство этому обстоятельству можно видеть, например, в сохранившемся Завещании-уставе Герасима Болдинского — аутентичном тексте, содержащем те же формулы, которые мы отметили в его литературных аналогах: «Чаю яз свое отхождение к Господу, *vas же предаю в руцѣ Божии, и той вас сохранит. <...>* Я въпишу сию изустную па-

<sup>418</sup> Цит. по: Преподобные Кирилл, Ферапонт и Мартириан Белозерские. С. 130.

<sup>419</sup> Цит. по: Житие Александра Свирского. С. 86.

<sup>420</sup> Цит. по: Федотова М. А. К вопросу о Житии Ефрема Перекомского. С. 182. В цитированном фрагменте мной несколько изменена (в сравнении с изданием) смысловая разбивка текста.

<sup>421</sup> Цит. по рук.: РНБ, Софийское собр., № 1396, л. 35 об.

<sup>422</sup> Цит. по: ВМЧ. Апрель. День 17. Стб. 544.

<sup>423</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 246.

<sup>424</sup> Цит. по: Рыжова Е. А. Антониево-Сийский монастырь... С. 298.

<sup>425</sup> Цит. по: Крушельницкая Е. В. Автобиография и житие в древнерусской литературе... С. 322.

мять трезвым своим умом и полным разумом, отходя сего *свѣта плотио, а духом с вами неотступно буду, аще пред Богом милость обрящу*.<sup>426</sup>

\* \* \*

Итак, проведенное предварительное исследование основного корпуса русских монашеских житий показало, что существенной характеристикой этого типа агиографического повествования является детально разработанная система литературных топосов — мотивов, образов, устойчивых формул, библейских и святоотеческих цитат и т. д. Чрезвычайная насыщенность рассмотренных памятников элементами литературной топики позволяет утверждать, что структура агиографического текста, на микроуровне характеризуемая исследователями как «цитатная мозаика» (В. Н. Топоров),<sup>427</sup> на макроуровне может быть определена как цепь образующих единую систему литературных топосов. Будучи наложена на традиционную схему похвального жития, эта система способствовала формированию в житиях преподобных особого варианта агиографической схемы. В самом общем виде схема монашеского жития может быть представлена следующим образом:<sup>428</sup>

- 1) мотив божественных знамений, до рождения святого и/или в раннем младенчестве свидетельствующих о его избранности и посвященности Богу;
- 2) рождение и детство святого (традиционные топосы «благочестивых родителей», «отвержения детских игр», любви к Богу «от младых ногтей», а также топос обучения святого грамоте);
- 3) отрок, будущий святой, с самого детства мечтает о постриге;
- 4) различные варианты брачного топоса (попытка родителей женить сына и стремление святого избежать брака);
- 5) подвижник покидает родительский дом (часто — раздав все свое имение) и уходит в монастырь, не беря с собой ничего, кроме одежды и (иногда) хлеба; уход святого в монастырь (или, позднее, из монастыря в пустынью) описывается с использованием ряда формул, передающих его душевное состояние — «окрылатев умом», «яко крылатъ», «аки птица от кляпца (из пругла) исторгшися, яко серна (заяц) от тенета отрещився» (ср.: Притч 6: 5) и др.;
- 6) плач родителей о сыне как о мертвом, поиски отрока и безуспешные попытки вернуть его к жизни в миру;<sup>429</sup>

<sup>426</sup> См.: Там же. С. 210.

<sup>427</sup> О «цитатной мозаике» как методе работы над текстом древнерусских писателей см.: Топоров В. Н. Святость и святые в русской духовной культуре. Т. I. С. 293—298. Это справедливое наследие, сделанное относительно средневекового (древнерусского) текста как такового, в отношении агиографии приобретает дополнительную актуальность — в связи с особой важностью, которую имеет для текстов житийной традиции принцип ориентации на образцы. О роли и функциях библейских цитат как тематического ключа при использовании типологического метода в славянских средневековых текстах см.: Picchio R. The Function of Biblical Thematic Clues in the Literary Code of *Slavia Orthodoxa*.

<sup>428</sup> Говоря о схеме монашеского жития, я имею в виду схему его основной части, поскольку вступительная и заключительная части схемы преподобнических житий не имеют особых специфических отличий и строятся в соответствии с общим житийным каноном, т. е. могут включать в себя — реализованные в различных вариантах — авторское вступление, заключение, похвалу и описание чудес святого.

<sup>429</sup> См. об этом мотив: Лобакова И. А. II. «Житие митрополита Филиппа» и северорусская житийная традиция. С. 359. Этот топос присутствует уже в Житии Феодосия Печерского: «Мати же его много искавши въ градѣ своеемъ и въ окрѣстьніхъ градѣхъ и яко не обрете его, плакаашеся по немъ лютѣ, биоющи въ пырси своя яко и по мрѣтвѣмъ» (цит. по: Житие Феодосия Печерского. С. 364); сп. в эпизоде о боярском сыне Варлааме, отец которого после долгого сопротивления отпускает его в монастырь: «Бы же тѣгда вещь пречудьна и плачь велика, яко и по мрѣтвѣмъ» (Там же. С. 374). Мотив плача родителей о сыне-монахе как о мертвом является парным к мотиву «монашество —

7) игумен монастыря, искушая отрока, первоначально не соглашается постричь его, объясняя свой отказ его молодостью и тяжестью постнического жития;

8) после испытания отрока (иногда — без такового) игумен постригает его — облекает в «ангельский образ», провидя внутренними (душевными, прозорливыми и т. д.) очами, что тот «сосуд хочет быти Святому Духу» или «сосуд избран» (Деян. 9: 15); топосы подражания (и/или уподобления) ангелам — *imitatio angelii*, представляющие собой разветвленную систему мотивов, формул, сравнений и т. д. (формула «ангельского образа» — один из первых элементов этой системы), являются важнейшим типом топики монашеских житий в целом и составляют поэтическую доминанту этого типа агиографических памятников;

9) при описании пострига часто используются варианты особой формулы, суть которой состоит в том, что подвижник вместе с остиржением волос оставляет и все мирские помыслы («...и тако постризает власы главы своея, вкупъ и плотское мудрование отринувъ»);

10) в случае, если подвижник уходит не в монастырь, а в пустынню (или позднее — из монастыря в пустынню), при описании обретения им места будущих подвигов, как правило, используются различные библейские цитаты, две из которых, из Псалтыри, — чаще других: «Се, удалихся бегая и водворихся въ пустыни, чаяхъ Бога спасающаго мя от малодушия и бури» (Пс. 54: 8—9) и «Се, по кой мой в век века, зде вселился» (Пс. 131: 14);

11) в монастыре (или в некоторых случаях — еще ранее, до пострига) святой внимает поучениям игумена, «как земля доброплодная (плодовитая, добродоливая, благая, благорастущая и т. д.) принимает семена»;

12) святой усердно посещает церковную службу, первым приходя в храм и последним его покиная (иногда этот мотив используется уже при описании более раннего, отроческого периода жизни подвижника);

13) в монастыре преподобный проходит различные службы: носит воду, колет дрова, печет хлебы; при этом, работая в поварне (или пекарне), он, глядя на огонь печи, вспоминает о вечном огне; помимо трудов на благо обители основными формами подвижничества преподобного являются пост, молитва и бдение; при описании иноческих подвигов святого используется мотив «лествицы», по ступеням которой он день ото дня восходит к вершинам добродетельного жития; монахи обители, в которой подвизается святой, видя его усердие и смиление, воспринимают его скорее как ангела, чем как человека (формула «не яко чловѣка, но яко аггела Божиа посреди себе имъаху»);

14) тема аскетических подвигов святого, основными из которых являются различные формы «томления тела», реализуется в различных вариантах (жестокий пост, ношение власяницы или вериг, подвержение себя укусам насекомых и др.); наиболее устойчивыми элементами топики здесь являются мотивы, формулы и цитаты, содержащие идею противопоставления души и тела («плоть изнуря, душю же просвѣщаа» и др.); твердость святого в вере или терпении обычно декларируется с помощью топосов *столпа* и *адаманта* в их различных вариантах, среди которых наиболее употребимые — формулы «яко столп непоколебим» и «яко твердый адамант»;

---

умертвие миру». Оба они с противоположных позиций отражают представление о монашестве как социальной смерти: в то время как близкие оплакивают оставившего мир инока как мертвого (для них, для прежней жизни в социуме с принятием монашества он, в сущности, умирает), для него самого постриг как добровольное «умертвие миру» (а через него — как путь к спасению и обретению Царствия Небесного) является искомой целью. О монашестве как одной из архаичных форм добровольно принимаемой социальной смерти см.: Hasenfratz H. P. Die toten Lebenden... S. 34—35.

15) святой подвергается нападкам и искушениям бесов, борясь с которыми, он произносит традиционную запрещальную молитву, восходящую к Псалтыри: «Да воскреснет Богъ, и расточатся врази его, и да бежать от лица его ненавидящий его. Яко изчезает дымъ, да изчезнуть: яко таеть воскъ от лица огня, тако да погибнуть грешницы от лица Божия, а праведницы да возвеселятся» (Пс. 67: 1—4);

16) святой не любит богатых одежд, ходя в «худых» (или заплатанных, «многоженных», нищенских, рваных и т. д.) ризах;

17) сон святого всегда краток: он часто спит не лежа, а сидя или стоя или вообще проводит ночь без сна, в молитвах;

18) о добродетельной жизни святого повсюду разносится слава («слава от человека»), не желая терпеть которую, святой уходит из монастыря в пустыню (в поисках славы Божией), где часто впоследствии основывает новую обитель.

Следующие несколько топосов свойственны в основном житиям основателей монастырей, составляющим подгруппу житий преподобных:

19) мотив гласа (часто — от иконы Богородицы), повелевающего святому уйти из прежней обители в пустыню (с указанием места, где он должен вселиться), что становится причиной основания нового монастыря;

20) мотив божественных знамений (церковный звон и/или пение, огненный столп или лучи, горящие свечи и т. п.) на месте будущего монастыря;

21) мотив постановки креста на месте будущего монастырского храма;

22) «собрание» братии и монастырское строительство;

23) мотив отеческой любви игумена к братии, одним из элементов которого является формула «яко отец чадолюбивый»;

24) мотив предсмертного наставления святого братии (иногда — в соединении с мотивом небрежения к телу);

25) при описании преставления святого (о котором он обычно знает заранее) помимо традиционных формул («в руце твои, Господи, предаю дух мой» —ср.: Лк. 23: 46) используются особые топосы-формулы: «телом начат изнемогати, иже душою крепкий»; «аще и телом отхожу от вас, но духом присно буду с вами»; «vas же предаю в руцѣ Божии» и другие; игумен обещает процветание монастырю после его смерти в случае, если он (святой) заслужил милость Господню;

26) «плач велик» иноков о преставившемся игумене.

Безусловно, не все топосы представленной схемы обязательно присутствуют в каждом житии преподобного; с другой стороны, рассмотренный перечень далеко не исчерпывает всего многообразия традиционной топики монашеских житий. Однако тем не менее условная схема житий преподобных, выстроенная благодаря выявлению и анализу важнейших элементов их топики, помогает реконструировать представление об идеальном преподобническом житии, каким оно было в сознании средневекового книжника и его читателей.

Проведенное исследование дает возможность еще раз убедиться в том, насколько важным элементом анализа средневекового произведения является изучение литературной топики — и не только в области поэтики или герменевтики текста (что само по себе чрезвычайно важно), но и в области текстологических разысканий: пытаясь определить тексты-предшественники, послужившие источником того или иного произведения, исследователь должен непременно «проверять» выявленные им общие мотивы или иные элементы текста на их возможную принадлежность к общекультурному фонду — топике. В случае, если обнаруженные сходные фрагменты двух текстов относятся к сфере топосов, от исследователя требуется особая скрупулезность в доказательствах и осторожность в выводах: как мы видели, один и тот же мотив-топос может иметь десятки вариантов реализации, а потому аргументом в пользу предположения о не-

посредственном заимствовании должна быть в таких случаях — среди прочих факторов — очевидная прямая текстовая зависимость двух памятников.<sup>430</sup> Однако тема соотношения топики и прямой или косвенной текстовой зависимости памятников (или, шире, — тема «топика и принципы текстологического анализа») выходит за рамки настоящей работы, поскольку представляет собой особую серьезную проблему, требующую специального рассмотрения. Отмечу лишь, что значительную помощь в исследованиях такого рода мог бы оказать Словарь средневековой агиографической топики, создание которого представляется одной из насущных проблем современной медиевистики.

<sup>430</sup> Отсутствие прямых текстовых совпадений в случаях, когда материалом сопоставления являются элементы литературной топики, значительно ослабляет аргументацию исследователя — даже тогда, когда заимствование, возможно, действительно имеет место. В качестве примера можно назвать недавнюю работу, посвященную источникам Похвальных слов Зосиме и Савватию Соловецким (М и е с в а С. В. Еще раз об источниках Похвальных Слов на память Зосимы и Савватия Соловецких // Герменевтика древнерусской литературы. М., 1998. Сб. 9. С. 209—222). Здесь автор, обосновывая гипотезу о том, что одним из источников Похвальных слов соловецким чудотворцам могла быть Пахомиева редакция Жития Кирилла Белозерского, называет в качестве обнаруженных «текстуальных соответствий» почти исключительно литературные топосы — вариации библейских цитат и традиционные агиографические мотивы: описание трудов святого на братию, включающее мотив «геенинского огня»; описание поведения святого в храме во время службы, содержащее, в частности, мотив «нози-столпие» (см. о нем подробнее: Р у д и Т. Р. «Яко столп непоколебим» (об одном агиографическом топосе)); мотив бегства святого от земной славы и др. Во всех приведенных исследовательницей примерах выявленные ею соответствия прослеживаются на уровне мотивов (свойственных, как можно было убедиться, большому числу житий), но не на уровне *текста* в строгом смысле слова, что делает ее аргументацию недостаточно убедительной. Это обстоятельство, впрочем, не отменяет высказанной гипотезы, однако делает необходимыми для ее обоснования дополнительные, более корректные текстологические доказательства.